統計月刊

BOLETIM MENSAL DE ESTATÍSTICA

本刊物尚有英文版可提供，如欲索取該刊及進一步資料，
可聯絡統計暨普查局文件暨資料傳播中心
Esta publicação também está disponível em versão inglesa.
Para mais informação contacte o
Centro de Documentação e Difusão de Informação da DSEC

宋玉生廣場 411 – 417 號皇朝廣場 17 樓
電話：3995311
圖文傳真：307825
Alameda Dr. Carlos d´ Assumpção, Nº 411 - 417,
Edf. "Dynasty Plaza" 17º andar
Telefone: 3995311
Fax: 307825

電子郵件地址：info@dsec.gov.mo
E-Mail : info@dsec.gov.mo
網頁地址：http://www.dsec.gov.mo
Homepage : http://www.dsec.gov.mo

官方統計
Estatística Oficial

倘刊登此等統計資料，須指出資料來源
A reprodução destes dados só é permitida com indicação da fonte

十一月
NOVEMBRO
2004
中葡文版
Versão Chinesa/Portuguesa

編輯：統計暨普查局
Editor: DSEC
二零零四年十二月於澳門
Macau, Dezembro de 2004
排版及圖表設計：統計暨普查局
Composição e Design Gráfico: DSEC
印刷：統計暨普查局
Impressão: DSEC

分類索引
ÍNDICE SISTEMÁTICO

資料來源 9
FONTES DA INFORMAÇÃO 15

統計方法及概念 11
INFORMAÇÕES METODOLÓGICAS E CONCEITOS 17

符號註釋 21
SINAIS CONVENCIONAIS

I - 氣候
CLIMA

1 - 氣象資料 23
ELEMENTOS METEOROLÓGICOS

II - 人口及社會統計
ESTATÍSTICAS DEMOGRÁFICAS E SOCIAIS

2 - 總指標 24
INDICADORES GERAIS

A - 人口統計
DEMOGRAFIA

3 - 按性別及母親歲組統計之活嬰 25
NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO E O GRUPO ETÁRIO DA MÃE

4 - 按性別及出生體重統計之活嬰 26
NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO E O PESO À NASCENÇA

5 - 按懷孕期統計之死胎 26
FETOS-MORTOS, SEGUNDO A DURAÇÃO DA GRAVIDEZ

6 - 按死因及性別統計之死亡 27-28
ÓBITOS, SEGUNDO AS CAUSAS E O SEXO

7 - 按歲組及性別統計之死亡 29
ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E SEXO

8 - 按歲組統計之婚姻數目及結婚人士 30
CASAMENTOS E PESSOAS CASADAS, POR GRUPO ETÁRIOS

9 - 按夫妻財產制度及男方婚前狀況統計之婚姻 30
CASAMENTOS, SEGUNDO O REGIME DE BENS E O ESTADO CIVIL ANTERIOR DOS HOMENS

10 - 按來源地/國籍統計獲准在本地區居留之人士(第14/95/M, 55/95/M號法令及5/2003號行政法規) ..31
INDIVÍDUOS AUTORIZADOS PARA PERMANECER NO TERRITÓRIO, POR ORIGEM/PAÍS DE NACIONALIDADE (D.L.14/95/M, D.L.55/95/M E REGA Nº5/2003)

11 - 按原居地統計在澳門之非本地勞工餘額 (根據第12/GM/88及49/GM/88號批示) 32
SALDO DOS TRABALHADORES NÃO RESIDENTES EM MACAU, SEGUNDO O LOCAL DE ORIGEM (DESPACHOS Nº 12/GM/88 E 49/GM/88)

12 - 按原居地統計合法進入本地區的中國大陸移民 32
IMIGRANTES DA CHINA CONTINENTAL, ENTRADOS LEGALMENTE NO TERRITÓRIO, POR REGIÃO DE ORIGEM

13 - 按歲組及性別統計合法進入本地區的中國大陸移民 33
IMIGRANTES DA CHINA CONTINENTAL, ENTRADOS LEGALMENTE NO TERRITÓRIO, POR GRUPO ETÁRIO E SEXO

14 - 按通道統計之本澳居民入境數目 34
ENTRADA DOS RESIDENTES DE MACAU PELAS VIAS

15 - 按通道統計之本澳居民出境數目 34
SAÍDA DOS RESIDENTES DE MACAU PELAS VIAS

B - 司法與罪案
JUSTIÇA E CRIMINALIDADE

16 - 按罪案性質統計之舉報數目 35
CRIMES DENUNCIADOS, SEGUNDO A SUA NATUREZA

17 - 按性別統計之囚犯概況 36
MOVIMENTO DE RECLUSOS, POR SEXO

18 - 消防隊處理之事故 36
OCORRÊNCIAS REGISTADAS PELO CORPO DE BOMBEIROS

C - 勞工與就業
EMPREGO E TRABALHO

19 - 勞動力參與率、失業率及就業不足率 37
TAXAS DE ACTIVIDADE, DESEMPREGO E SUBEMPREGO

III - 經濟統計
ESTATÍSTICAS ECONÓMICAS

20 - 總指標 38
INDICADORES GERAIS

A - 消費
CONSUMO

21 - 綜合消費物價指數 39
ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (GERAL)

22 - 收費耗水量 39
VOLUME DE ÁGUA FACTURADA

23 - 主要鮮活食品平均批發價格 40
PREÇOS MÉDIOS DE VENDA POR GROSSO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS ALIMENTARES FRESCOS

24 - 主要鮮活食品平均零售價格 41
PREÇOS MÉDIOS DE VENDA A RETALHO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS ALIMENTARES FRESCOS

25 - 屠宰 42
GADO ABATIDO

B - 對外貿易
COMÉRCIO EXTERNO

26 - 對外貿易主要指標 42
PRINCIPAIS INDICADORES DO COMÉRCIO EXTERNO

27 - 按 "標準國際外貿分類" 第三修訂版主要節號統計之進口 43
IMPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS DIVISÕES DA "CTCI" REV.3

28 - 按主要貨物大類統計之出口 44
EXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS

29 - 按主要貨物大類統計之本地產品出口 45
EXPORTAÇÃO, DOMÉSTICA POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS

30 - 按主要貨物大類統計之再出口 46
REEXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS

31 - 按主要國家或地區統計之進口 47
IMPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS

32 - 按主要國家或地區統計之出口 48
EXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS

33 - 按主要國家或地區統計之本地產品出口 49
EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS

34 - 按主要國家或地區統計之再出口 50
REEXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS

C - 旅遊
TURISMO

35 - 按原居地統計之入境旅客 51
ENTRADA DE VISITANTES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA

36 - 按原居地統計的隨團來澳旅客 52
VISITANTES EM EXCURSÕES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA

37 - 酒店業有營業場所數目、可供應用客房數目及入住率 53
Nº DE ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS COM ACTIVIDADE, Nº DE QUARTOS DISPONÍVEIS E TAXA DE OCUPAÇÃO

38 - 住客數目及平均留宿時間 54
Nº DE HÓSPEDES E TEMPO MÉDIO DE PERMANÊNCIA

D - 建築
CONSTRUÇÃO

39 - 私人工程之建成及擴建樓宇數目 55
NÚMERO DE EDIFÍCIOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS - SECTOR PRIVADO

40 - 私人工程之建成及擴建樓宇面積及單位數目 55
ÁREA DE EDIFÍCIOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS E NÚMERO DE FRACÇÕES AUTÓNOMAS - SECTOR PRIVADO

41 - 私人工程之新動工樓宇數目 56
NÚMERO DE EDIFÍCIOS INICIADOS - SECTOR PRIVADO

42 - 私人工程之新動工樓宇面積及單位數目 56
ÁREA DE EDIFÍCIOS INICIADOS E NÚMERO DE FRACÇÕES AUTÓNOMAS - SECTOR PRIVADO

43 - 私人工程之建成及擴建樓宇單位數目及建築面積 57
FRACÇÕES AUTÓNOMAS E ÁREA BRUTA DOS PISOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS - SECTOR PRIVADO

44 - 私人工程之新動工樓宇單位數目及建築面積 57
FRACÇÕES AUTÓNOMAS E ÁREA BRUTA DOS PISOS INICIADOS - SECTOR PRIVADO

45 - 按印花稅統計之樓宇單位買賣數目 58
FRACÇÕES AUTÓNOMAS TRANSACCIONADAS SEGUNDO O IMPOSTO DE SELO

46 - 按印花稅統計之樓宇單位買賣價值 59
VALOR DAS FRACÇÕES AUTÓNOMAS TRANSACCIONADAS SEGUNDO O IMPOSTO DE SELO

47 - 建築材料進口概況 60
IMPORTAÇÃO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

E - 能源
ENERGIA

48 - 電力 60
ENERGIA ELÉCTRICA

49 - 燃料 61
ENERGIA DE COMBUSTÍVEIS

F - 立契概況
MOVIMENTO DE REGISTOS E NOTARIADO

50 - 按類別統計之立契數目 62
ESCRITURAS NOTARIAIS, POR ESPÉCIES

51 - 按樓價分類之樓宇買賣 62
TRANSACÇÕES DE IMÓVEIS, POR ESCALÕES DE VALOR DECLARADO

52 - 按貸款價值分類之按揭貸款活動 63
OPERAÇÕES DE CRÉDITO HIPOTECÁRIO, POR ESCALÕES DE VALOR DE CRÉDITO

53 - 按資本額統計新組成之公司 63
SOCIEDADES CONSTITUÍDAS, POR ESCALÕES DE VALOR DO CAPITAL SOCIAL

54 - 按行業統計之新組成公司 64
SOCIEDADES CONSTITUÍDAS POR ACTIVIDADE ECONÓMICA

IV - 運輸及通訊統計
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

55 - 總指標 65
INDICADORES GERAIS

A - 運輸
TRANSPORTES

56 - 按級別統計之行駛車輛 66
VEÍCULOS EM CIRCULAÇÃO, POR CLASSES

57 - 按級別統計之登記車輛 66
VEÍCULOS MATRICULADOS, POR CLASSES

58 - 交通意外 67
ACIDENTES DE VIAÇÃO

59 - 貨櫃流量 67
MOVIMENTO DE CONTENTORES

B - 通訊
COMUNICAÇÕES

60 - 寄出郵件 68
CORRESPONDÊNCIA POSTAL EXPEDIDA

61 - 電訊 68
TELECOMUNICAÇÕES

V - 公共賬目
CONTAS PÚBLICAS

62 - 總指標 69
INDICADORES GERAIS

63 - 按經濟分類統計之公共收入 70
RECEITAS PÚBLICAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

64 - 按組織分類統計之公共開支 71
DESPESAS PÚBLICAS, COM BASE NA CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

65 - 按經濟分類統計之公共開支 72
DESPESAS PÚBLICAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

VI - 貨幣統計
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS

66 - 總指標 73
INDICADORES GERAIS

67 - 貨幣供應量(M1及M2)－按貨幣及結構分類 74-75
MASSA MONETÁRIA (M1 E M2), POR COMPONENTES E MOEDA

68 - 廣義貨幣供應量(M2)及其相對組成部份 75
MASSA MONETÁRIA (M2) E CONTRAPARTIDAS

69 - 綜合資產負債表 - 資產 76
BALANÇO CONSOLIDADO - ACTIVO

70 - 綜合資產負債表 - 負債 77
BALANÇO CONSOLIDADO - PASSIVO

71 - 居民存款－按貨幣分類 78
DEPÓSITOS DE RESIDENTES - POR MOEDA

72 - 按貨幣分類之本地機構及私人信貸 79
CRÉDITO A EMPRESAS E PARTICULARES, POR TIPO E MOEDA

73 - 居民定期存款 80
DEPÓSITOS DE RESIDENTES - DEPÓSITOS A PRAZO

74 - 本地機構及私人之貸款及墊款 80
CRÉDITO A EMPRESAS E PARTICULARES - EMPRÉSTIMOS E ADIANTAMENTOS

75 - 澳門元平均滙率 81
TAXAS MÉDIAS DE CÂMBIO DA PATACA

76 - 澳門元存款利率 82
TAXAS DE JURO DOS DEPÓSITOS EM PATACAS

77 - 澳門銀行同業拆息 82
MAIBOR

資 料 來 源

統計月刊內圖表所載的資料主要來自兩方面：（1）由統計暨普查局透過調查直接取得的資料；（2）由其他部門機構提供有關其活動的行政資料或通過特別調查所得的資料。

氣候

表一：
資料來自地球物理暨氣象局。

人口

表三至表九：
資料來自仁伯爵綜合醫院、鏡湖醫院及民事登記局填寫本局之問卷。

表十至表十五：
資料來自澳門保安部隊事務局。

司法及罪案

表十六至表十八：
資料來自保安協調辦公室及司法警察局。

勞工與就業

表十九：
資料來自本局就業調查。

消費

表二十一：
資料來自本局消費物價指數調查。

表二十二：
資料來自民政總署。

表二十三：
資料來自本局鮮活食品批發價格調查。

表二十四：
資料來自本局消費物價指數價格調查。

表二十五：
資料來自澳門屠宰場有限公司。

對外貿易

表二十六至表三十四：
資料來自海關送來屬於本局專用的准照及報單副本。

旅遊

表三十五：
資料來自治安警察局。

表三十六：
資料來自本局每月旅行社調查。

表三十七至表三十八：
資料來自本局每月酒店業調查。

建築
表三十九至表四十四：
資料來自土地工務運輸局。

表四十五及表四十六：
資料來自財政局。

表四十七：
資料來自本局對外貿易統計。

能源
表四十八及表四十九：
資料來自澳門電力有限公司、燃料進口及分銷商。

立契概況
表五十至表五十二：
資料來自公證署、私人公證員的契約登記，以及有關按揭信貸的物業登記。

表五十三及表五十四：
二零零零年前資料來自公證署及私人公證員填寫本局之問卷，由二零零零年開始，資料來自商業及動產登記局。

運輸
表五十六至表五十七：
資料來自民政總署。

表五十八：
資料來自治安警察局。

表五十九
資料來自海關。

通訊
表六十：
資料來自郵政局。

表六十一：
資料來自澳門電訊有限公司及電信暨資訊科技發展辦公室。

公共賬目
表六十三至表六十五：
資料來自財政局。

貨幣及信貸
表六十七至表七十七：
資料來自澳門金融管理局。

統 計 方 法 及 概 念

人口

活嬰：仁伯爵綜合醫院及鏡湖醫院將每一個在其院內出生之個案資料記錄表格寄予統計暨普查局。此外，民事登記局亦將上述出生者家屬前往登記時之補充資料提供予本局。

死亡、死嬰及死胎：有關數字是本局根據由民事登記局提供之死亡及死嬰醫生證明書副本資料計算；死因編碼則由衛生局負責編定。

婚姻：有關數字是本局根據民事登記局提供之每份婚姻記錄資料計算。

移民及獲准在本地區居留之人士：本局根據保安部隊事務局提供之資料進行計算、整理及制定公佈方式。

除婚姻日期是登記日外，所有上述資料所指的日期，均爲事發日。

獲准居留的外地人士：本局自一九八一年起收集有關資料。

合法移居的中國大陸移民：公佈一九八四年後的資料。

非本地勞工：本局提供一九八八年後的資料。

消費物價指數

本局編制之消費物價指數是根據以下兩個調查所得結果而編制的：其一爲九八年三月至九九年三月期間所進行的住戶預算調查，以釐定本澳住戶之消費模式；其二爲一項連續性的消費物價調查，提供消費商品及服務費用最新零售價格，用以計算消費物價指數。

消費物價指數反映〝一籃子〞代表家庭消費的指定商品及服務之價格變動。

鮮活食品批發價格

批發價格是指批發商將一定數量的商品直接售與零售商的價格。鮮活食品批發價格調查的統計對象主要是南粵批發市場、大碼頭街及果欄街一帶的批發商戶，定期向他們收集蔬菜、家禽、蛋類及水果的批發價格，而活畜和食米方面則向本澳主要批發商收取。

鮮活食品零售價格

零售價格是指零售商將商品直接售予最終消費者的價格。鮮活食品零售價格的資料是來自消費物價指數的價格調查。

1. 資料蒐集

1.1. 每月對外貿易統計之資料是以進出口商在進出口准照及報單內所作聲明爲根據。

1.2. 海關核對進出口准照及報單中的資料與其所載的貨物是否相符。

1.3. 海關於每宗對外貿易活動完結後翌日，將進出口准照及報單之副本送交本局。

2. 貿易類別

本刊物所載的主要貿易類別包括：

2.1. 進口：指任何來自外地之貨物輸入本地區，但不包括在再進口及直接轉運制度下輸入之貨物。

2.2. 出口：指任何貨物輸出本地區，但不包括在暫時出口及直接轉運制度下輸出之貨物。

2.2.1. 本地產品出口：將任何以澳門爲原產地之貨物輸出本地區。

2.2.2. 再出口：任何先前進口之貨物，未經加工而輸出本地區，或雖經加工，但尚不足以取得澳門爲原產地資格而輸出本地區。

3. 貨物分類

本刊物採用之貨物分類如下：

— 〝標準國際外貿分類〞第三修訂版，是以聯合國構思之標準對外貿易統計分類表爲依據。它不但可將不同國家的貿易產品作出比較，而且還可成爲分析世界貿易的專用基礎。

— 〝主要貨物大類〞是分析主要出口產品結構的分類表，按照由一九八九年一月一日起使用的澳門對外貿易分類表/協調制度編制而成。

4. 原產地及目的地

4.1. 原產地：進口之數字是按原產地國家或地區來統計，如農產品種植之國家或地區、礦業開採之國家或地區、工業產品全部或部份生產之國家或地區，則被視爲原產地。若生產產品之部份，負責產品變成確定形式進入本地區前的最後一個生產工序之國家或地區，亦被視爲原產地。而再包裝、再分類及混合類型則不被視爲生產工序。

4.2. 目的地：出口之數字是按目的地國家或地區來統計，亦即貨物實際到達的最後之國家或地區，不論在運輸途中有無中斷，如有中間國家或地區，只要不在中間國家或地區內進行商業交易，則被視爲目的地。

5. 價值

5.1. 進出口價值以千澳門元爲計算單位。

5.2. 進口以到岸價計算，亦即是貨物價值加上一般費用（保險、手續費等等），以及到達澳門所需的運輸費用。

5.3. 出口以離岸價計算，即是貨物價值加上一般費用（本地保險、手續費等等），以及運送到本澳邊界的運輸費用。

旅遊

- 可供應用客房：指將所有客房數目減去由員工佔用、或因維修、裝修，及作其他用途之客房數目。
- 入住率＝ $\frac{\text{入住客房數目}}{\text{可供應用客房數目}} \times 100$
- 平均留宿時間＝ $\frac{\text{住客的總留宿時間}}{\text{住客數目}}$

建造業

樓宇擴建：指於一樓宇內爲增加層數（垂直擴建）或爲增加樓層面積（平面擴建）而進行之工程。

樓宇建築面積：相等於所有層數之面積總和。樓面面積的計算方法是從外牆起量度，同時亦包括大堂面積、樓梯、升降機所佔面積以及所有公用地方面積。

有上蓋土地面積：指樓宇佔用之土地面積。

水泥消耗量：爲水泥總進口量（不包括水泥熟料）與在澳製造內銷之和。

樓宇：包括一個或多個間隔、有屋頂及其由內牆或外牆界劃之獨立建築物。在建築統計內只包括正式樓宇。

樓宇的主要用途：按樓宇總建築面積70%以上所作之用途，可分爲下列五類：

住宅：不少於總建築面積70%作居住用途之樓宇。

住宅及其他：總建築面積50%至70%作居住用途之樓宇。

商業及寫字樓：不少於總建築面積70%作商業或寫字樓用途之樓宇。

工業：不少於總建築面積70%作工業用途之樓宇。

其他用途：不少於總建築面積70%作其他用途之樓宇。

單位：指永久性樓宇之一個或多個間格及其附屬建築物。每一個單位具有獨立入口與樓宇內之公用地方相通，具有合法條件進行分層物業登記和作獨立轉讓。

新樓：包括所有按現行房屋業鈔法例第九條一款a)及b）項規定而獲稅項豁免及其他已建成年期爲四年或少於四年之獨立單位；上述法例第九條一款a）及b）項規定新樓包括：

1) 於澳門半島，已建成年期少於或等於四年之住宅及/或商業單位及已建成年期少於或等於五年之工業單位。

2) 於離島，已建成年期少於或等於六年之住宅及/或商業單位及已建成年期少於或等於十年之工業單位。

舊樓：1) 於澳門半島，已建成年期多於四年之住宅及/或商業單位及已建成年期多於五年之工業單位。

2) 於離島，已建成年期多於六年之住宅及/或商業單位及已建成年期多於十年之工業單位。

能源

總產電量：在未扣除任何消耗或損耗前的產電量。

發電廠自耗及流失量：指發電廠及其輔助設施與主要變壓器生產電力時所損耗的電量。

淨產電量：即總產電量扣除發電廠自耗及流失量之產電量。

進口：指從外地以原料或副產品形式輸入本澳的能源燃料，但直接轉口則不計在內。

出口：由本澳銷售往外地的能源燃料。

總供應量：指淨產電量、淨進口量及本地購入量之總和。

電力消耗量：指產電場所出售電量、免費電力供應量及自耗量之和。

出售電量：指澳門電力有限公司售予最終用戶的電量。

FONTES DA INFORMAÇÃO

Os quadros do Boletim Mensal de Estatística (BME) contêm informação obtida directamente pela Direcção dos Serviços de Estatística e Censos (DSEC) através de inquéritos ou proveniente de outros Serviços e entidades que dela dispõem pela natureza da sua actividade, quer com base em actos administrativos quer fazendo mesmo inquirições específicas.

CLIMA
Quadro 1
Serviços Meteorológicos e Geofísicos de Macau

DEMOGRAFIA
Quadros 3 a 9
Instrumentos de notação estatística da DSEC preenchidos nos hospitais Conde São Januário e Kiang-Wu e/ou Conservatória do Registo Civil, consoante o caso.

Quadros 10 a 15
A informação que se publica é fornecida pelas Forças de Segurança de Macau (FSM).

JUSTIÇA E CRIMINALIDADE
Quadros 16 a 18
A informação que se pública é fornecida pelo Gabinete Coordenador de Segurança e Direcção dos Serviços de Justiça.

EMPREGO E TRABALHO
Quadro 19
DSEC – Inquérito ao Emprego

CONSUMO
Quadro 21
DSEC - Cálculo efectuado a partir do Inquérito aos Preços no Consumidor.

Quadro 22
Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais

Quadro 23
DSEC - Cálculo efectuado a partir do Inquérito aos Preços por Grosso dos Produtos Alimentares Frescos.

Quadro 24
DSEC - Cálculo efectuado a partir do Inquérito de Preços do Índice de Preços no Consumidor.

Quadro 25
Matadouro de Macau, S.A.R.L.

COMÉRCIO EXTERNO
Quadros 26 a 34
Os exemplares das licenças e declarações específicos para a DSEC que são enviados pelos Serviços de Alfândega (SA).

TURISMO
Quadro 35
Corpo de Polícia de Segurança Pública

Quadro 36
DSEC - Inquérito mensal às Agências de Viagens.

Quadros 37 a 38
DSEC - Inquérito mensal aos Estabelecimentos Hoteleiros.

CONSTRUÇÃO
Quadros 39 a 44
Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes (DSSOPT).

Quadros 45 e 46
Direcção dos Serviços de Finanças (DSF).

Quadro 47
DSEC - Estatísticas do Comércio Externo.

ENERGIA
Quadros 48 e 49
Companhia de Electricidade de Macau (CEM) e empresas importadoras e distribuidoras de combustíveis.

MOVIMENTO DE REGISTOS E NOTARIADO
Quadros 50 a 52
Registo das escrituras notariais dos Cartórios Notariais e notários privados e actos de registo predial relativos a crédito hipotecário.

Quadros 53 e 54
Antes de 2000, instrumentos de notação da DSEC eram preenchidos pelos Cartórios Notariais e notários privados. A partir de 2000, os dados são fornecidos pela Conservatória dos Registos Comercial e Bens Móveis.

TRANSPORTES
Quadros 56 a 57
Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais.

Quadro 58
Corpo de Polícia de Segurança Pública.

Quadro 59
SA

COMUNICAÇÕES
Quadro 60
Direcção dos Serviços de Correios

Quadro 61
Companhia de Telecomunicações de Macau S.A.R.L. e Gabinete para o Desenvolvimento das Telecomunicações e Tecnologias da Informação.

CONTAS PÚBLICAS
Quadros 63 a 65
DSF

ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS
Quadros 67 a 77
Autoridade Monetária de Macau (AMCM).

INFORMAÇÕES METODOLÓGICAS E CONCEITOS

DEMOGRAFIA

Nados-Vivos: Os hospitais Conde São Januário e Kiang-Wu enviam à DSEC um verbete por cada nascimento com vida ocorrido na respectiva instituição. A Conservatória do Registo Civil, por sua vez, remetem à DSEC informação complementar sobre o nado-vivo quando tem lugar o respectivo registo.

Óbitos, óbitos perinatais e fetos mortos: A informação baseia-se nos certificados médicos de óbito perinatal, cuja cópia é remetida à DSEC pela Conservatória do Registo Civil. A codificação da causa de morte é da responsabilidade da Direcção dos Serviços de Saúde. (DSS)

Casamentos: A informação de base é proveniente da Conservatória do Registo Civil que enviam à DSEC um verbete por cada registo de casamento.

Movimento migratório e indivíduos autorizados a residir: A informação que se publica é fornecida pelas FSM, procedendo a DSEC ao cálculo de dados de estrutura e definição da forma de apresentação.

Toda a informação atrás mencionada se reporta à data do facto, com exclusão dos casamentos que são referidos à data do registo.

Indivíduos autorizados a residir: A DSEC começou a receber informação em 1981.

Imigrantes da China Continental entrados legalmente: Existe informação a partir de 1984.

Trabalhadores não residentes: A DSEC dispõe de informação a partir de 1988.

ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR

O Índice de Preços no Consumidor (IPC) elaborado na DSEC é um indicador que resulta da conjugação dos resultados de dois inquéritos - O Inquérito aos Orçamentos Familiares, realizado entre Março de 1998 e Março de 1999, a partir do qual se obteve a estrutura de consumo das famílias do Território e o Inquérito aos Preços, donde provém a informação actualizada sobre os preços de retalho dos bens e serviços de consumo que entram o cálculo do IPC.

O IPC reflecte a evolução de preços de um “cabaz” fixo de bens e serviços que é representativo do consumo das famílias.

PREÇOS DE VENDA POR GROSSO DOS PRODUTOS FRESCOS

Os preços de venda por grosso de produtos frescos alimentares são os preços de volume de mercadorias vendido pelo grossista directamente aos retalhadores. As informações relativas a vegetais, aves, ovos e frutas são recolhidas em período fixo aos estebelecimentos que colocam no Mercado por grosso de Nam Yue, na Rua do Teatro e Rua da Tercena. Os preços por grosso de animais vivos e arroz são recolhidos directamente aos grossistas principais em Macau.

PREÇOS DE VENDA A RETALHO DOS PRODUTOS FRESCOS

Os preços de venda a retalho os produtos frescos alimentares são os preços as mercadorias vendidas pelo retalhista aos consumidores finais. Os preços de venda a retalho os produtos frescos alimentares são fornecidos pelo Inquérito de Preços do Índice de Preços no Consumidor.

COMÉRCIO EXTERNO

1. Sistema de recolha

1.1. As estatísticas do comércio externo são coligidas mensalmente a partir das informações prestadas pelos operadores de comércio externo ou seus agentes em licenças e declarações de importação e exportação.

1.2. Os Serviços de Alfândega (SA) procede à verificação dos elementos constantes das licenças e declarações e à correspondência a idênticos elementos dos manifestos de carga.

1.3. Os exemplares das licenças e declarações são enviadas pelos SA à DSEC, em regra, no dia imediato à conclusão de cada operação de comércio externo.

2. Regimes de comércio

Os principais regimes de comércio mencionados nesta publicação são os seguintes:

2.1. Importação: a entrada no Território de quaisquer mercadorias provenientes do exterior, com excepção das que entrem em regime de reimportação e de trânsito directo.

2.2. Exportação: a saída do Território de quaisquer mercadorias, com excepção das que saiam em regime de exportação temporária e de trânsito directo.

2.2.1. Exportação doméstica: a saída do Território de quaisquer mercadorias com origem de Macau.

2.2.2. Reexportação: a saída do Território de quaisquer mercadorias previamente importadas, sem terem sofrido qualquer transformação ou de mercadorias que tenham sofrido transformação sem, no entanto, terem adquirido a origem do Território.

3. Classificação das mercadorias

Na presente publicação são utilizadas:

- A "Classificação Tipo para o Comércio Internacional - CTCI" Rev. 3, a nível de divisão, que, sendo uma nomenclatura concebida pela Organização das Nações Unidas (ONU) para servir de padrão às estatísticas do comércio internacional, permite a comparabilidade dos dados produzidos nos diferentes países e constitui uma base privilegiada de análise do comércio mundial;

- A "Classificação por Principais Grupos de Mercadorias", pela qual os dados são agregados na óptica da análise da composição dos produtos relevantes da exportação, de acordo com a ***Nomenclatura para o Comércio Externo de Macau / Sistema Harmonizado (NCEM/SH)***, cuja utilização se iniciou em 1 de Janeiro de 1989.

4. Local de origem e de destino

4.1. Local de Origem: As importações são apuradas segundo o país/território de origem, isto é, país ou território onde os produtos agrícolas foram cultivados, o minério extraído e os artigos manufacturados foram fabricados no todo ou em parte. Se o foram parcialmente, considera-se que o país ou território em questão é aquele que foi responsável pela última fase de operação de transformação, antes de tomarem a forma definitiva sob a qual foram introduzidos no Território. A reembalagem, o reassortimento e a mistura não constituem transformação.

4.2. Local de destino: As exportações são apuradas segundo o país/território de destino, isto é, o último país ou território para o qual as mercadorias forem efectivamente expedidas, verificando-se ou não interrupção no transporte, desde que não tenham sido objecto de transacção comercial nos países/território intermédios, se os houver.

5. Valor

5.1. As importações e exportações são expressas em milhares de patacas.

5.2. As importações são referidas a valores Cost Insurance and Freight (CIF), isto é, o valor das mercadorias adicionado dos custos gerais (seguros, comissões, documentação, etc.) e do transporte do local de expedição até ao território de Macau.

5.3. As exportações são referidas a valores Free on Board (FOB), ou seja, o valor das mercadorias adicionado dos custos gerais (seguro do local, comissões, documentação, etc) e do transporte do local de expedição até à fronteira do território de Macau.

TURISMO

Quartos disponíveis - Total de quartos de dormir existentes, menos os quartos ocupados por pessoal do estabelecimento, os quartos em obras de reparação ou alteração e os quartos utilizados com outras finalidades que não o alojamento de hóspedes.

$$\textbf{Taxa de ocupação} = \frac{\text{Quartos ocupados por hóspedes}}{\text{Quartos disponíveis}} \times 100$$

$$\textbf{Tempo médio de permanência} = \frac{\text{Tempo total de permanência}}{\text{Nº de hóspedes registados}}$$

CONSTRUÇÃO

Ampliação de edifícios: Trata-se de uma obra efectuada num edifício já existente que deu origem a um aumento de pavimentos (ampliação vertical) ou da superfície de pavimentos (ampliação horizontal).

Área bruta dos pisos: Soma das áreas de todos os pisos incluindo as áreas dos átrios, das escadas, dos espaços para elevadores e de todos os espaços comuns.

Área de implantação: Área ocupada pelo edifício no terreno.

Consumo aparente de cimento: Obtém-se somando a quantidade importada de cimento (excluindo o "clinquer") e a vendida no mercado local pela unidade produtora.

Edifício: Construção independente, compreendendo uma ou mais divisões ou outros espaços, coberta e delimitada por paredes exteriores ou paredes meias. Na área da construção, só é considerado o edifício formal.

Finalidade principal do edifício: O edifício é classificado consoante a finalidade a que se destina mais de 70% da área bruta total dos pisos (ABP).

Modalidades consideradas:

Habitação: 70% ou mais da ABP destina-se a fins residenciais.

Habitação e outros fins: Entre 50% (inclusive) e 70% (exclusive) da ABP destina-se a fins residenciais.

Comércio e escritório: 70% ou mais da ABP destina-se ao comércio e/ou escritório.

Indústria: 70% ou mais da ABP destina-se à indústria.

Outras finalidades: 70% ou mais da ABP destina-se a outras finalidades.

Fracção autónoma: Parte de um edifício correspondente a unidade independente e em condições de poder legalmente pertencer a proprietários diversos, em regime de propriedade horizontal, podendo ser transaccionada de per si independentemente da globalidade do edifício em que se integra.

Construção Moderna: Inclui-se na Construção Moderna as fracções autónomas transaccionadas isentas do pagamento de contribuição predial nos termos do artigo 9º nº 1, alínea a) e b) do Regulamento de Contribuição Predial Urbana em vigor, e, todas as outras fracções autónomas transaccionadas e construídas há 4 ou menos anos. Nos termos do artigo 9º nº 1 alínea a) e b) do citado Regulamento, inclui-se na Construção Moderna:

- Na península de Macau, as fracções autónomas, destinadas à habitação e/ou comércio construídas há 4 ou menos de 4 anos, e, as destinadas à indústria construídas há 5 ou menos de 5 anos.

- Nas ilhas da Taipa e de Coloane, as fracções autónomas, destinadas à habitação e/ou comércio construídas há 6 ou menos de 6 anos, e, as destinadas à indústria construídas há 10 ou menos de 10 anos.

Construção antiga: Consideram-se construções antigas:

- Na península de Macau, as fracções autónomas, destinadas à habitação e/ou comércio construídas há mais de 4 anos, e, as destinadas à indústria construídas há mais de 5 anos.

- Nas ilhas da Taipa e de Coloane, as fracções autónomas, destinadas à habitação e/ou comércio construídas há mais de 6 anos, e, as destinadas à indústria construídas há mais de 10 anos.

ENERGIA

Produção bruta: Produção de electricidade antes de se deduzir quaisquer consumos ou perdas.

Consumo e perdas das centrais: Compreende a energia eléctrica consumida pela central e subestações auxiliares, bem como as perdas dos transformadores principais.

Produção líquida: Compreende o total de energia eléctrica produzida, depois de deduzidos os consumos e perdas das centrais.

Importação: Energia que na sua forma primária ou derivada entra no território de Macau, proveniente de outros países. O comércio em trânsito está excluído deste conceito.

Exportação: Energia vendida para o exterior do território de Macau.

Disponibilidades brutas: Produção líquida mais importação líquida e compras, no Território, de energia eléctrica.

Consumo de energia: É igual à soma da electricidade vendida, electricidade fornecida gratuitamente e consumos próprios dos produtores de energia.

Vendas: Energia eléctrica vendida pela CEM aos consumidores finais.

符 號 註 釋
SINAIS CONVENCIONAIS

..	不適用 Não aplicável
#	保密資料 Dado confidencial
p	臨時性數字 Resultado provisório
…	未能提供 Não disponível
-	絕對數值爲零 Valor absoluto igual a zero
o	結果數字少於所採用單位半數 Resultado inferior a metade da unidade adoptada
r	更正資料 Dado rectificado
~	沒有數字 Não foram fornecidos dados
H	男 Homem
M	女 Mulher
HM	男女 Homens e mulheres
Nº	數目 Número
MOP	澳門元 Pataca/Macau
%	百分率 Percentagem
kg	公斤／千克 Quilograma
ton	公噸 Tonelada
km/h	公里／小時 Quilómetro/hora
l	公升 Litro
hPa	百帕斯卡 Pressão Atmosférica

註 ： 由於進位原因，各項目之總和可能與總數不相符。
NOTAS: Devido a arredondamentos, os totais podem não coincidir com a soma das parcelas.

已公佈數字會作定期性覆核，有需要時當作更正。
Os valores apresentados são sujeitos a revisões regulares, podendo ser corrigidos ou alterados sempre que tal se torne necessário.

白頁

Página vazia

Blank page

Ⅰ- 氣候
CLIMA

1. 氣象資料[a]
ELEMENTOS METEOROLÓGICOS[a]

年/月 Ano/Mês	氣壓 Pressão Atmosférica	氣溫 Temperatura do ar					相對濕度 Humidade relativa		
		每月平均 Média mensal	平均最高 Média das máximas	平均最低 Média das mínimas	最高 Máxima extrema	最低 Mínima extrema	上午九時平均 Valores médios às 9h	下午三時平均 Valores médios às 15h	晚上九時平均 Valores médios às 21h
	百帕斯卡 hPa	攝氏 °C					百分率 %		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2003 十月 Out.	1 002.1	24.9	28.7	22.3	32.2	18.5	72	56	72
十一月 Nov.	1 004.1	21.5	25.2	19.0	31.1	11.2	76	61	74
十二月 Dez.	1 008.6	16.8	21.4	13.6	27.7	8.1	67	45	64
2004 一月 Jan.	1 020.9	14.6	18.2	12.2	25.7	5.2	76	63	76
二月 Fev.	1 018.9	16.4	20.2	14.0	27.4	5.8	81	67	81
三月 Mar.	1 016.3	18.4	21.1	16.6	26.1	12.1	83	74	84
四月 Abr.	1 013.1	22.4	25.1	20.5	30.1	16.2	85	76	87
五月 Mai.	1 009.4	25.7	28.8	23.4	31.5	17.1	85	74	85
六月 Jun.	1 007.3	28.4	31.5	26.2	36.2	24.0	76	68	81
七月 Jul.	1 007.2	28.0	30.6	26.0	36.1	23.4	80	75	85
八月 Ago.	1 004.0	28.3	31.4	26.0	36.0	23.6	80	72	82
九月 Set.	1 010.7	27.4	30.9	25.0	33.9	22.4	76	62	76
十月 Out.	1 016.8	24.4	28.2	21.7	31.7	19.5	63	48	63

年/月 Ano/Mês	風向 Vento			平均雲量 Nebulosidade média	日照量 Insolação total		雨量 Precipitação		總蒸發量 Evaporação total
	盛行風向 Direcção predominante	觀察次數 Nº de observações	平均風速 Velocidade média		小時 Nº de horas	百分率 %	總雨量 Total	每日最高雨量 Máxima diária	
			公里/小時 km/h	分 décimos			毫米 mm		毫米 mm
1	11	12	13	14	15	16	17	18	19
2003 十月 Out.	N	225	15.0	3	213.0	59	41.8	40.0	112.6
十一月 Nov.	N	323	17.5	4	157.9	47	3.8	2.0	89.5
十二月 Dez.	N	398	16.7	2	224.7	67	2.8	1.4	122.2
2004 一月 Jan.	N	341	17.7	6.0	109.0	32.0	37.6	14.4	76.4
二月 Fev.	N	223	14.8	6.0	120.3	36.0	45.0	16.4	62.7
三月 Mar.	N	177	15.7	8.0	64.8	17.0	56.0	28.4	74.7
四月 Abr.	SE	248	15.1	7.6	99.1	26.1	71.6	26.6	47.8
五月 Mai.	SE	227	14.2	7.2	151.3	37.0	357.0	177.6	55.7
六月 Jun.	S	196	15.4	6.1	224.0	55.5	74.2	39.0	84.6
七月 Jul.	S	274	16.7	7.3	168.1	40.6	165.2	33.2	74.7
八月 Ago.	S	180	12.5	6.2	169.1	42.3	519.4	167.2	75.6
九月 Set.	N	170	12.3	5.4	207.7	56.3	188.4	82.6	92.7
十月 Out.	N	253	15.2	1.9	251.5	69.5	1.6	1.0	152.4

a 於大氹山主站錄得之氣象資料
Os valores meteorológicos foram apurados na Estação Principal da Taipa Grande.

2. 總指標
INDICADORES GERAIS

數目 Nº

年/月 Ano/Mês	活嬰 Nados-vivos 男女 HM	活嬰 Nados-vivos 男 H	死胎 Fetos--mortos	死亡 Óbitos 男女 HM	死亡 Óbitos 男 H	結婚(宗數) Casamentos
1	2	3	4	5	6	7
2001	3 241	1 645	11	1 327	730	1 222
2002	3 162	1 616	9	1 415	786	1 209
2003	3 212	1 701	12	1 474	771	1 309
2003 九月 Set.	275	156	1	108	62	141
十月 Out.	311	156	1	122	68	92
十一月 Nov.	290	140	-	104	51	129
十二月 Dez.	262	151	1	147	69	175
2004 一月 Jan.	236	130	2	150	79	145
二月 Fev.	232	107	1	170	94	142
三月 Mar.	256	130	-	112	60	159
四月 Abr.	208	116	-	105	49	125
五月 Mai.	226	123	1	114	69	146
六月 Jun.	247	133	-	116 r	68 r	124
七月 Jul.	287	161	-	119	59	134
八月 Ago.	297	148	2	135	80	115
九月 Set.	330	166	1	137	82	158
一至九月 Jan.-Set.	2 319	1 214	7	1 158	640	1 248
二零零四/二零零三年變動率 (%) Variação 2004/2003 (%)						
九月 Set.	20.00	6.41	0.00	26.85	32.26	12.06
一至九月 Jan.-Set.	-1.28	-3.19	-30.00	5.18	9.78	36.69

年/月 Ano/Mês	獲准居澳人士 Indivíduos autorizados para permanecer em Macau 進入 Entrados	獲准居澳人士 Indivíduos autorizados para permanecer em Macau 期末結餘 Saldo	非本地勞工 Trabalhadores não residentes 進入 Entrados	非本地勞工 Trabalhadores não residentes 期末結餘 Saldo	來自中國大陸之合法移民 Imigrantes legais da China Continental	犯案數目 Infracções criminais registadas
1	8	9	10	11	12	13
2001	2 359	26 183	7 542	25 925	4 621	8 905
2002	4 092	29 726	7 720	23 460	3 110	9 088
2003	2 791	32 167	10 746	24 970	2 451	9 920
2003 十月 Out.	243	31 628	1 356	23 752	216	754
十一月 Nov.	277	31 867	1 129	24 269	127	833
十二月 Dez.	343	32 167	1 408	24 970	169	851
2004 一月 Jan.	449	32 562	1 246	24 858	170	763
二月 Fev.	893	33 438	1 117	25 220	175	689
三月 Mar.	413	33 781	1 287	25 219	588	751
四月 Abr.	360	34 117	1 022	25 018	570	766
五月 Mai.	490	34 586	1 335	25 014	703	848
六月 Jun.	167	34 719	1 208	24 961	991	820
七月 Jul.	595	35 309	1 900	25 929	825	850
八月 Ago.	922	36 179	1 786	26 742	914	853
九月 Set.	1 168	37 309	744	26 534	682	846
十月 Out.	615	37 900	981	26 730	569	…
十一月 Nov.	…	..	…	27 358	…	…
一至十月 Jan.-Out.	6 072	..	12 626	..	6 187	…
二零零四/二零零三年變動率 (%) Variação 2004/2003 (%)						
十月 Out.	153.09	19.83	-27.65	12.54	163.43	…
一至十月 Jan.-Out.	179.69	..	53.81	..	187.10	…

3. 按性別及母親歲組統計之活嬰
NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO E O GRUPO ETÁRIO DA MÃE

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		歲組及性別 O grupo etário e sexo									
			15歲以下 Menos de 15 anos		15-19		20-24		25-29		30-34	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	3 241	1 645	-	-	92	46	400	208	1 071	543	1 059	557
2002	3 162	1 616	-	-	79	43	395	203	954	473	1 138	579
2003	3 212	1 701	-	-	87	51	463	252	901	465	1 123	597
2003 九月 Set.	275	156	-	-	7	3	43	29	77	44	92	51
十月 Out.	311	156	-	-	8	5	38	18	97	43	118	60
十一月 Nov.	290	140	-	-	10	8	52	25	63	31	111	48
十二月 Dez.	262	151	-	-	9	4	42	26	71	39	85	52
2004 一月 Jan.	236	130	-	-	5	2	43	28	72	36	76	41
二月 Fev.	232	107	-	-	9	5	33	12	60	25	81	39
三月 Mar.	256	130	-	-	10	4	41	22	81	46	79	35
四月 Abr.	208	116	-	-	7	6	25	21	60	25	78	41
五月 Mai.	226	123	-	-	9	5	30	14	81	50	80	40
六月 Jun.	247	133	-	-	5	2	41	24	67	30	78	44
七月 Jul.	287	161	-	-	4	3	52	28	83	44	102	59
八月 Ago.	297	148	-	-	7	3	44	24	80	40	100	54
九月 Set.	330	166	-	-	11	6	51	21	89	41	105	59
一至九月 Jan.-Set.	2 319	1 214	-	-	67	36	360	194	673	337	779	412

年 / 月 Ano/Mês	歲組及性別 O grupo etário e sexo									
	35-39		40-44		45-49		50歲及以上 50 anos e mais		不詳 Ignorado	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
2001	550	262	68	29	1	-	-	-	-	-
2002	523	278	67	38	5	1	1	1	-	-
2003	527	271	109	63	2	2	-	-	-	-
2003 九月 Set.	44	23	12	6	-	-	-	-	-	-
十月 Out.	41	22	8	7	1	1	-	-	-	-
十一月 Nov.	44	25	10	3	-	-	-	-	-	-
十二月 Dez.	38	19	17	11	-	-	-	-	-	-
2004 一月 Jan.	30	14	9	8	1	1	-	-	-	-
二月 Fev.	44	23	5	3	-	-	-	-	-	-
三月 Mar.	35	19	10	4	-	-	-	-	-	-
四月 Abr.	30	19	8	4	-	-	-	-	-	-
五月 Mai.	21	9	5	5	-	-	-	-	-	-
六月 Jun.	44	25	10	6	2	2	-	-	-	-
七月 Jul.	35	21	9	5	1	-	1	1	-	-
八月 Ago.	56	22	10	5	-	-	-	-	-	-
九月 Set.	59	30	15	9	-	-	-	-	-	-
一至九月 Jan.-Set.	354	182	81	49	4	3	1	1	-	-

4. 按性別及出生體重統計之活嬰

NADOS-VIVOS, SEGUNDO O SEXO E O PESO À NASCENÇA

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		體重 (克) Peso (g)									
			1999克及以下 Até 1999		2000-2499		2500-3999		4000克及以上 4000 e mais		不詳 Ignorado	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	3 241	1 645	49	19	132	57	2 940	1 490	120	79	-	-
2002	3 162	1 616	56	27	146	68	2 832	1 441	128	80	-	-
2003	3 212	1 701	56	36	151	73	2 915	1 540	90	52	-	-
2003 九月 Set.	275	156	8	7	21	12	240	133	6	4	-	-
十月 Out.	311	156	4	2	17	10	283	139	7	5	-	-
十一月 Nov.	290	140	10	6	19	9	255	122	6	3	-	-
十二月 Dez.	262	151	9	5	7	5	242	138	4	3	-	-
2004 一月 Jan.	236	130	5	2	5	3	220	120	6	5	-	-
二月 Fev.	232	107	4	2	8	3	207	96	13	6	-	-
三月 Mar.	256	130	4	1	17	7	230	118	5	4	-	-
四月 Abr.	208	116	3	-	9	3	190	109	6	4	-	-
五月 Mai.	226	123	5	4	15	7	198	108	8	4	-	-
六月 Jun.	247	133	9	3	15	9	215	117	8	4	-	-
七月 Jul.	287	161	5	1	13	8	260	144	9	8	-	-
八月 Ago.	297	148	6	4	14	4	268	134	9	6	-	-
九月 Set.	330	166	6	4	14	1	301	155	9	6	-	-
一至九月 Jan.-Set.	2 319	1 214	47	21	110	45	2 089	1 101	73	47	-	-

5. 按懷孕期統計之死胎

FETOS-MORTOS, SEGUNDO A DURAÇÃO DA GRAVIDEZ

數目 Nº

年/月 Ano/Mês	總數 Total	週數 Nº de Semanas			
		28週以下 Menos de 28	28-36	37週及以上 37 e mais	不詳 Ignorado
1	2	3	4	5	6
2001	11	3	4	4	-
2002	9	1	4	4	-
2003	12	4	5	2	1
2003 九月 Set.	1	-	-	1	-
十月 Out.	1	-	-	-	1
十一月 Nov.	-	-	-	-	-
十二月 Dez.	1	1	-	-	-
2004 一月 Jan.	2	2	-	-	-
二月 Fev.	1	1	-	-	-
三月 Mar.	-	-	-	-	-
四月 Abr.	-	-	-	-	-
五月 Mai.	1	1	-	-	-
六月 Jun.	-	-	-	-	-
七月 Jul.	-	-	-	-	-
八月 Ago.	2	1	-	1	-
九月 Set.	1	-	1	-	-
一至九月 Jan.-Set.	7	5	1	1	-

6. 按死因及性別統計之死亡

ÓBITOS, SEGUNDO AS CAUSAS E O SEXO

數目 Nº (1/3)

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		死因及性別 Causas de morte e sexo									
			類別 I Grupo I		類別 II Grupo II		類別 III Grupo III		類別 IV Grupo IV		類別 V Grupo V	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	1 327	730	40	27	401	228	28	10	4	3	2	1
2002	1 415	786	43	26	440	267	25	9	5	3	-	-
2003	1 474	771	43	20	421	249	14	5	3	1	-	-
2003 九月 Set.	108	62	4	-	32	19	1	1	-	-	-	-
十月 Out.	122	68	3	2	39	24	-	-	-	-	-	-
十一月 Nov.	104	51	3	-	24	16	2	-	-	-	-	-
十二月 Dez.	147	69	4	3	37	17	1	-	-	-	-	-
2004 一月 Jan. (p)	150	79	6	2	42	21	2	2	-	-	-	-
二月 Fev. (p)	170	94	3	1	45	29	4	-	1	-	-	-
三月 Mar. (p)	112	60	2	2	37	21	-	-	1	1	-	-
四月 Abr. (p)	105	49	2	1	26	13	1	1	-	-	-	-
五月 Mai. (p)	114	69	5	5	33	20	3	1	-	-	-	-
六月 Jun. (p)	116 r	68 r	4 r	2 r	33	20	4	1	1	-	-	-
七月 Jul. (p)	119	59	4	4	48	27	1	-	-	-	-	-
八月 Ago. (p)	135	80	2	1	43	24	-	-	-	-	-	-
九月 Set. (p)	137	82	3	3	50	30	-	-	-	-	-	-
一至九月 Jan.-Set. (p)	1 158	640	31	21	357	205	15	5	3	1	-	-

(2/3)

年 / 月 Ano/Mês	死因及性別 Causas de morte e sexo											
	類別 VI Grupo VI		類別 VII Grupo VII		類別 VIII Grupo VIII		類別 IX Grupo IX		類別 X Grupo X		類別 XI Grupo XI	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	女 H
1	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25
2001	10	5	428	203	172	112	48	32	35	12	-	-
2002	10	4	430	200	215	133	52	32	42	18	-	-
2003	17	6	477	213	216	127	52	27	63	25	-	-
2003 九月 Set.	1	-	32	17	17	11	1	-	8	6	-	-
十月 Out.	3	1	42	19	15	10	7	3	2	1	-	-
十一月 Nov.	2	1	37	17	15	10	2	1	2	-	-	-
十二月 Dez.	-	-	51	20	24	13	9	4	4	1	-	-
2004 一月 Jan. (p)	1	-	55	26	21	16	6	3	5	4	-	-
二月 Fev. (p)	2	2	53	26	30	20	7	3	9	3	-	-
三月 Mar. (p)	2	-	35	13	13	7	6	2	5	4	-	-
四月 Abr. (p)	-	-	38	14	13	6	3	3	3	-	-	-
五月 Mai. (p)	-	-	31	17	17	9	1	-	4	3	-	-
六月 Jun. (p)	1	1	31	18	24	19	4	2	-	-	-	-
七月 Jul. (p)	1	1	28	8	13	6	6	3	1	-	-	-
八月 Ago. (p)	2	1	30	15	25	18	3	2	9	4	-	-
九月 Set. (p)	-	-	37	19	21	14	5	3	3	-	-	-
一至九月 Jan.-Set. (p)	9	5	338	156	177	115	41	21	39	18	-	-

6. 按死因及性別統計之死亡

ÓBITOS, SEGUNDO AS CAUSAS E O SEXO

(3/3)

年 / 月 Ano/Mês	死因及性別 Causas de morte e sexo											
	類別 XII Grupo XII		類別 XIII Grupo XIII		類別 XIV Grupo XIV		類別 XV Grupo XV		類別 XVI Grupo XVI		類別 XVII Grupo XVII	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37
2001	-	-	2	1	3	2	5	3	29	16	120	75
2002	-	-	3	2	3	-	9	5	37	21	101	66
2003	1	-	2	1	1	1	1	-	48	25	115	71
2003 九月 Set.	-	-	-	-	-	-	-	-	2	-	10	8
十月 Out.	-	-	-	-	-	-	-	-	3	2	8	6
十一月 Nov.	1	-	1	1	-	-	-	-	5	1	10	4
十二月 Dez.	-	-	-	-	1	1	-	-	9	5	7	5
2004 一月 Jan. (p)	-	-	-	-	1	-	-	-	6	3	5	2
二月 Fev. (p)	-	-	-	-	1	-	-	-	4	-	11	10
三月 Mar. (p)	-	-	-	-	-	-	-	-	6	6	5	4
四月 Abr. (p)	-	-	-	-	-	-	-	-	7	3	12	8
五月 Mai. (p)	-	-	-	-	1	-	-	-	7	4	12	10
六月 Jun. (p)	-	-	-	-	1	1	-	-	5	1	8	3
七月 Jul. (p)	-	-	-	-	-	-	1	-	7	4	9	6
八月 Ago. (p)	1	1	-	-	-	-	1	1	6	2	13	11
九月 Set. (p)	-	-	-	-	-	-	-	-	4	2	14	11
一至九月 Jan.-Set. (p)	1	1	-	-	4	1	2	1	52	25	89	65

I	傳染病和寄生蟲病	Doenças infecciosas e parasitárias.
II	腫瘤	Tumores (neoplasmas).
III	內分泌、營養性和代謝性疾病及免疫疾患	Doenças das glândulas endócrinas, da nutrição e do metabolismo e transtornos imunitários.
IV	血液及造血器官疾病	Doenças do sangue e dos órgãos hematopoéticos.
V	精神疾患	Transtornos mentais.
VI	神經系統疾病和感覺器官疾病	Doenças do sistema nervoso e dos órgãos dos sentidos.
VII	循環系統疾病	Doenças do aparelho circulatório.
VIII	呼吸系統疾病	Doenças do aparelho respiratório.
IX	消化系統疾病	Doenças do aparelho digestivo.
X	泌尿生殖系統疾病	Doenças do aparelho geniturinário.
XI	妊娠、分娩和產褥期的併發症	Complicações da gravidez, do parto e do puerpério.
XII	皮膚和皮下組織疾病	Doenças da pele e do tecido celular subcutâneo.
XIII	肌肉骨骼系統和結締組織疾病	Doenças do sistema osteo-muscular e do tecido conjuntivo.
XIV	先天性異常	Malformações congénitas (anomalias congénitas).
XV	起因於圍產期的若干情況	Algumas afecções originadas no período perinatal.
XVI	症狀、體徵和某些不明確情況	Sintomas, sinais e afecções mal definidas.
XVII	損傷及中毒	Lesões traumáticas e envenenamentos.

7. 按歲組及性別統計之死亡

ÓBITOS, SEGUNDO O GRUPO ETÁRIO E SEXO

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		歲組及性別 O grupo etário e sexo							
			1歲以下 Menos de 1 ano		1-4		5-14		15-39	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	1 327	730	14	9	3	2	5	2	96	57
2002	1 415	786	11	6	2	1	5	3	97	62
2003	1 474	771	2	1	3	1	3	1	89	53
2003 九月 Set.	108	62	-	-	1	1	1	-	5	3
十月 Out.	122	68	-	-	-	-	-	-	10	7
十一月 Nov.	104	51	-	-	-	-	-	-	6	3
十二月 Dez.	147	69	-	-	-	-	-	-	5	4
2004 一月 Jan.	150	79	-	-	1	-	-	-	7	3
二月 Fev.	170	94	-	-	-	-	-	-	7	4
三月 Mar.	112	60	1	1	-	-	1	1	11	5
四月 Abr.	105	49	-	-	2	2	-	-	6	3
五月 Mai.	114	69	1	-	-	-	-	-	5	4
六月 Jun.	116 r	68 r	1	1	-	-	1	1	8	6
七月 Jul.	119	59	1	-	-	-	-	-	8	6
八月 Ago.	135	80	2	1	-	-	-	-	10	6
九月 Set.	137	82	-	-	-	-	-	-	12	8
一至九月 Jan.-Set.	1 158	640	6	3	3	2	2	2	74	45

年 / 月 Ano/Mês	歲組及性別 O grupo etário e sexo							
	40-64		65-79		80歲及以上 80 e mais		不詳 Ignorado	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	12	13	14	15	16	17	18	19
2001	279	188	490	296	430	169	10	7
2002	313	219	503	283	478	207	6	5
2003	320	206	526	306	528	201	3	2
2003 九月 Set.	24	15	38	25	39	18	-	-
十月 Out.	31	19	34	22	47	20	-	-
十一月 Nov.	26	18	37	17	35	13	-	-
十二月 Dez.	28	16	47	23	67	26	-	-
2004 一月 Jan.	27	17	57	34	58	25	-	-
二月 Fev.	34	28	59	37	70	25	-	-
三月 Mar.	23	15	41	20	35	18	-	-
四月 Abr.	19	13	31	13	47	18	-	-
五月 Mai.	28	20	39	25	41	20	-	-
六月 Jun.	29 r	20 r	32	20	45	20	-	-
七月 Jul.	33	19	39	20	38	14	-	-
八月 Ago.	35	26	40	25	48	22	-	-
九月 Set.	29	22	61	33	35	19	-	-
一至九月 Jan.-Set.	257	180	399	227	417	181	-	-

8. 按歲組統計之婚姻數目及結婚人士
CASAMENTOS E PESSOAS CASADAS, POR GRUPO ETÁRIO

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	婚姻數目 Nº de casamentos	結婚人士數目 Nº de pessoas casadas	歲組 Grupo etário											
			20歲以下 Menos de 20		20-24		25-29		30-34		35-39		40歲及以上 40 e mais	
			男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2001	1 222	2 444	62	10	362	129	872	392	498	298	265	156	385	237
2002	1 209	2 418	54	9	373	126	850	388	533	290	253	165	355	231
2003	1 309	2 618	73	20	426	121	955	444	631	366	257	160	276	198
2003 九月 Set.	141	282	6	1	42	11	117	58	67	37	19	12	31	22
十月 Out.	92	184	7	1	23	4	70	33	40	25	20	11	24	18
十一月 Nov.	129	258	6	1	26	5	102	43	72	46	22	15	30	19
十二月 Dez.	175	350	10	5	64	20	144	63	79	49	29	21	24	17
2004 一月 Jan.	145	290	9	4	62	20	105	52	51	31	29	14	34	24
二月 Fev.	142	284	6	-	54	19	105	47	61	37	21	11	37	28
三月 Mar.	159	318	7	1	53	16	109	48	85	50	28	20	36	24
四月 Abr.	125	250	11	4	64	23	64	29	58	34	22	13	31	22
五月 Mai.	146	292	5	1	59	18	97	41	60	37	36	25	35	24
六月 Jun.	124	248	7	2	41	15	81	34	72	41	20	13	27	19
七月 Jul.	134	268	3	-	51	15	94	41	61	35	22	15	37	28
八月 Ago.	115	230	6	2	46	19	86	39	50	28	16	9	26	18
九月 Set.	158	316	4	2	64	24	117	51	68	38	26	16	37	27
一至九月 Jan.-Set.	1 248	2 496	58	16	494	169	858	382	566	331	220	136	300	214

9. 按夫妻財產制度及男方婚前狀況統計之婚姻
CASAMENTOS, SEGUNDO O REGIME DE BENS E O ESTADO CIVIL ANTERIOR DOS HOMENS

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	婚前狀況 Estado civil anterior				財產制度[a] Regime de bens[a]							
					取得共同財產制 Comunhão de adquiridos				分別財產制 Separação	一般共同財產制 Comunhão geral	取得財產分享制 Participação nos adquiridos	其他財產制 Outro
	總數 Total	未婚 Solteiros	鰥夫 Viúvos	離婚 Divorciados	總數 Total	未婚 Solteiros	鰥夫 Viúvos	離婚 Divorciados				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	1 222	1 110	9	103	208	178	2	28	67	256	543	148
2002	1 209	1 084	11	114	201	169	4	28	95	276	495	142
2003	1 309	1 166	14	129	190	155	6	29	255	107	668	89
2003 九月 Set.	141	128	3	10	18	17	-	1	26	12	82	3
十月 Out.	92	79	-	13	9	6	-	3	27	9	42	5
十一月 Nov.	129	117	1	11	16	14	-	2	24	9	70	10
十二月 Dez.	175	166	1	8	21	20	-	1	26	20	102	6
2004 一月 Jan.	145	134	2	9	16	14	-	2	10	40	70	9
二月 Fev.	142	127	2	13	19	16	-	3	10	30	72	11
三月 Mar.	159	137	3	19	33	25	-	8	14	28	74	10
四月 Abr.	125	105	2	18	17	14	-	3	12	21	62	13
五月 Mai.	146	124	4	18	21	16	2	3	12	28	73	12
六月 Jun.	124	109	1	14	10	7	1	2	12	24	70	8
七月 Jul.	134	125	-	9	18	15	-	3	7	24	69	16
八月 Ago.	115	104	3	8	19	17	1	1	9	16	67	4
九月 Set.	158	143	3	12	19	17	-	2	8	27	97	7
一至九月 Jan.-Set.	1 248	1 108	20	120	172	141	4	27	94	238	654	90

a 財產制度的分類是根據一九九九年十月一日起開始實施之《民法典》
A classificação do regime de bens está em conformidade com o Código Civil que entrou em vigor no dia 1 de Outubro de 1999.

10. 按來源地 / 國籍統計獲准在本地區居留之人士 (第14/95/M, 55/95/M號法令及5/2003號行政法規)
INDIVÍDUOS AUTORIZADOS PARA PERMANECER NO TERRITÓRIO, POR ORIGEM/PAÍS DE NACIONALIDADE (D.L.14/95/M, D.L.55/95/M E REGA Nº5/2003)

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	國家/地區 País/Território							
			美洲 América			亞洲 Ásia		
	總數 Total	非洲 África	總數 Total	美國 EUA	其他 Outros	總數 Total	菲律賓 Filipinas	香港 Hong Kong
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	2 359	20	90	35	55	2 109	122	233
2002	4 092	19	112	38	74	3 823	124	387
2003	2 791	13	79	29	50	2 598	90	383
2003 十月 Out.	243	1	5	4	1	231	2	34
十一月 Nov.	277	1	7	6	1	264	5	31
十二月 Dez.	343	-	1	-	1	339	5	38
2004 一月 Jan.	449	-	7	1	6	431	13	45
二月 Fev.	893	1	15	12	3	863	9	77
三月 Mar.	413	1	7	3	4	395	12	49
四月 Abr.	360	2	3	1	2	346	5	49
五月 Mai.	490	-	6	4	2	470	8	52
六月 Jun.	167	1	4	3	1	148	6	39
七月 Jul.	595	3	10	6	4	572	6	63
八月 Ago.	922	3	7	5	2	897	11	74
九月 Set.	1 168	-	13	8	5	1 135	7	63
十月 Out.	615	-	2	1	1	606	5	54
一至十月 Jan.-Out.	6 072	11	74	44	30	5 863	82	565

年 / 月 Ano/Mês	國家/地區 País/Território							
	亞洲 Ásia		歐洲 Europa					
	泰國 Tailândia	其他 Outros	總數 Total	英國 Reino Unido	其他 Outros	大洋洲 Oceânia	其 他 Outros	無國籍 Apátrida
1	10	11	12	13	14	15	16	17
2001	24	1 730	61	16	45	68	11	-
2002	17	3 295	77	16	61	54	6	1
2003	17	2 108	59	10	49	28	14	-
2003 十月 Out.	1	194	4	-	4	2	-	-
十一月 Nov.	3	225	2	1	1	3	-	-
十二月 Dez.	1	295	2	-	2	-	1	-
2004 一月 Jan.	-	373	10	1	9	1	-	-
二月 Fev.	1	776	7	2	5	6	1	-
三月 Mar.	3	331	4	1	3	6	-	-
四月 Abr.	2	290	3	2	1	1	5	-
五月 Mai.	-	410	10	3	7	4	-	-
六月 Jun.	1	102	8	2	6	6	-	-
七月 Jul.	2	501	5	1	4	5	-	-
八月 Ago.	5	807	10	2	8	5	-	-
九月 Set.	-	1 065	10	6	4	9	1	-
十月 Out.	-	547	4	1	3	2	1	-
一至十月 Jan.-Out.	14	5 202	71	21	50	45	8	-

11. 按原居地統計在澳門之非本地勞工餘額 (根據第12/GM/88 及 49/GM/88 號批示)
SALDO DOS TRABALHADORES NÃO RESIDENTES EM MACAU, SEGUNDO O LOCAL DE ORIGEM
(DESPACHOS Nº 12/GM/88 E 49/GM/88)

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	國家/地區 País/Território										
		非洲 África	美洲 América	亞洲 Ásia							歐洲 Europa	大洋洲 Oceânia
				總數 Total	中國大陸 China Continental	菲律賓 Filipinas	香港 [a] Hong Kong [a]	馬來西亞 Malásia	泰國 Tailândia	其他 Outros		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	25 925	8	100	25 473	20 807	2 890	-	48	585	1 143	270	74
2002	23 460	12	79	23 028	18 115	3 149	-	43	497	1 224	263	78
2003	24 970	11	81	24 545	18 777	3 439	620	39	445	1 225	252	81
2003 十月 Out.	23 752	10	71	23 356	17 876	3 356	509	37	412	1 166	236	79
十一月 Nov.	24 269	12	76	23 859	18 258	3 365	575	38	430	1 193	242	80
十二月 Dez.	24 970	11	81	24 545	18 777	3 439	620	39	445	1 225	252	81
2004 一月 Jan.	24 858	13	80	24 409	18 572	3 470	630	51	461	1 225	268	88
二月 Fev.	25 220	12	84	24 725	18 751	3 521	654	49	460	1 290	308	91
三月 Mar.	25 219	11	87	24 728	18 736	3 527	673	50	456	1 286	302	91
四月 Abr.	25 018	11	91	24 511	18 373	3 525	779	47	458	1 329	317	88
五月 Mai.	25 014	11	96	24 498	18 162	3 621	806	51	459	1 399	310	99
六月 Jun.	24 961	9	100	24 447	17 910	3 682	846	69	455	1 485	307	98
七月 Jul.	25 929	9	106	25 388	18 576	3 784	905	86	473	1 564	315	111
八月 Ago.	26 742	10	99	26 220	19 217	3 846	948	86	489	1 634	300	113
九月 Set.	26 534	13	105	26 013	18 898	3 897	952	91	473	1 702	292	111
十月 Out.	26 730	13	124	26 177	18 943	3 938	981	95	489	1 731	304	112

a 2003 年起之數據是根據治安警察局所提供的資料而計算出來的
A partir do ano 2003 este dado foi calculado através de informações fornecidas pelo Corpo da Polícia de Segurança Pública

12. 按原居地統計合法進入本地區的中國大陸移民
IMIGRANTES DA CHINA CONTINENTAL, ENTRADOS LEGALMENTE NO TERRITÓRIO, POR REGIÃO DE ORIGEM

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	地區 Região				
		福建 Fujian	廣東 Guangdong	北京 Pequim	上海 Xangai	其他 Outra
1	2	3	4	5	6	7
2001	4 621	252	3 951	6	39	373
2002	3 110	474	2 131	5	41	459
2003	2 451	337	1 607	12	21	474
2003 十月 Out.	216	18	163	1	1	33
十一月 Nov.	127	18	85	-	-	24
十二月 Dez.	169	64	58	-	1	46
2004 一月 Jan.	170	95	34	-	2	39
二月 Fev.	175	85	41	-	3	46
三月 Mar.	588	154	373	1	-	60
四月 Abr.	570	129	414	-	-	27
五月 Mai.	703	144	528	-	-	31
六月 Jun.	991	194	769	-	-	28
七月 Jul.	825	179	600	-	-	46
八月 Ago.	914	186	686	-	3	39
九月 Set.	682	118	525	-	2	37
十月 Out.	569	111	419	-	5	34
一至十月 Jan.-Out.	6 187	1 395	4 389	1	15	387

13. 按歲組及性別統計合法進入本地區的中國大陸移民
IMIGRANTES DA CHINA CONTINENTAL, ENTRADOS LEGALMENTE NO TERRITÓRIO, POR GRUPO ETÁRIO E SEXO

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		0-4		5-9		10-14		15-19		20-24		25-29		30-34	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
2001	4 621	1 683	552	305	1 098	550	783	386	184	109	48	19	201	45	623	48
2002	3 110	898	241	121	355	176	290	143	444	177	17	8	250	15	675	52
2003	2 451	859	318	173	331	160	224	119	183	76	31	13	218	23	489	68
2003 十月 Out.	216	92	31	20	30	17	13	4	7	2	2	2	17	1	34	7
十一月 Nov.	127	45	18	13	15	7	8	3	3	1	-	-	13	-	30	4
十二月 Dez.	169	61	28	14	28	11	15	11	13	10	1	-	14	1	32	3
2004 一月 Jan.	170	60	13	8	24	15	20	13	11	5	2	1	11	-	31	-
二月 Fev.	175	53	11	4	26	13	22	11	15	11	-	-	7	-	41	1
三月 Mar.	588	225	26	8	46	21	43	19	82	42	1	1	20	1	91	8
四月 Abr.	570	261	18	12	42	20	44	22	57	28	8	2	25	4	81	11
五月 Mai.	703	343	15	9	53	26	44	22	87	49	3	1	27	-	91	6
六月 Jun.	991	414	19	10	50	25	72	41	115	57	5	3	40	1	138	10
七月 Jul.	825	339	17	8	64	38	76	34	159	83	14	8	36	3	116	5
八月 Ago.	914	305	23	12	85	38	108	51	145	76	4	3	26	-	111	15
九月 Set.	682	216	24	12	59	28	66	39	78	40	2	2	25	-	87	4
十月 Out.	569	183	20	10	27	15	46	24	104	49	3	1	27	1	93	3
一至十月 Jan.-Out.	6 187	2 399	186	93	476	239	541	276	853	440	42	22	244	10	880	63

年 / 月 Ano/Mês	35-39		40-44		45-49		50-54		55-59		60-64		65-69		70歲及以上 70 e mais	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
2001	577	65	188	46	89	18	63	10	27	5	62	25	67	33	59	19
2002	366	37	130	23	59	22	46	10	40	5	53	21	70	44	74	44
2003	245	45	106	40	60	26	53	11	24	8	50	26	60	41	59	30
2003 十月 Out.	17	3	5	2	3	2	8	2	4	-	16	11	14	11	15	8
十一月 Nov.	7	-	4	2	3	-	5	1	2	2	4	3	11	7	4	2
十二月 Dez.	11	2	7	-	6	-	1	1	4	-	4	4	4	3	1	1
2004 一月 Jan.	25	4	7	2	11	4	6	2	6	4	2	1	-	-	1	1
二月 Fev.	22	6	14	1	4	3	7	1	3	1	3	1	-	-	-	-
三月 Mar.	71	12	41	8	73	38	48	33	33	24	7	7	3	2	3	1
四月 Abr.	62	16	49	14	67	40	61	46	35	27	17	16	2	2	2	1
五月 Mai.	66	9	58	21	75	45	94	72	66	63	16	13	5	4	3	3
六月 Jun.	120	30	88	24	99	38	158	102	62	49	19	19	5	4	1	1
七月 Jul.	89	13	74	27	55	25	56	38	46	38	16	13	5	4	2	2
八月 Ago.	104	16	109	19	69	19	71	21	37	19	11	9	5	4	6	3
九月 Set.	72	8	74	12	74	13	59	17	29	18	16	12	6	3	11	8
十月 Out.	72	16	47	10	47	12	47	19	18	9	8	6	6	4	4	4
一至十月 Jan.-Out.	703	130	561	138	574	237	607	351	335	252	115	97	37	27	33	24

14. 按通道統計之本澳居民入境數目
ENTRADA DOS RESIDENTES DE MACAU PELAS VIAS

單位：數目
Unidade : Nº

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	外港碼頭 (海路) Porto Exterior (Via marítima)	內港碼頭 (海路) Porto Interior (Via marítima)	關閘 Portas do Cerco	路氹城邊檢站 Co Tai	機場 Aeroporto	外港碼頭 (空路) Porto Exterior (Via aérea)
1	2	3	4	5	6	7	8
2001	17 902 136	748 508	22 125	16 980 387	64 642	85 993	481
2002	20 103 568	731 710	21 532	19 142 709	124 344	82 892	381
2003	19 031 223	633 894	23 169	17 983 017	312 227	78 452	464
2003 十月 Out.	1 657 712	54 289	2 214	1 563 759	31 415	5 996	39
十一月 Nov.	1 599 156	54 348	2 076	1 502 367	35 230	5 104	31
十二月 Dez.	1 729 385	72 680	2 116	1 611 315	35 307	7 911	56
2004 一月 Jan.	1 681 035	66 391	2 671	1 570 936	27 914	13 077	46
二月 Fev.	1 524 520	52 583	1 646	1 442 188	24 254	3 811	38
三月 Mar.	1 609 200	52 682	1 932	1 520 106	28 670	5 777	33
四月 Abr.	1 718 341	57 460	2 238	1 618 697	32 562	7 340	44
五月 Mai.	1 782 100	52 216	2 097	1 691 820	30 733	5 210	24
六月 Jun.	1 816 377	59 363	1 845	1 715 424	30 324 r	9 373 r	48
七月 Jul.	1 898 035	59 707	1 900	1 792 763	32 896	10 736	33
八月 Ago.	1 944 845	76 101	2 085	1 812 967	34 291	19 359	42
九月 Set.	1 803 029	54 169	2 142	1 706 769	33 086	6 819	44
十月 Out.	1 998 797	57 450	2 589	1 890 636	40 115	7 962	45
一至十月 Jan.-Out.	17 776 279	588 122	21 145	16 762 306	314 845	89 464	397

15. 按通道統計之本澳居民出境數目
SAÍDA DOS RESIDENTES DE MACAU PELAS VIAS

單位：數目
Unidade : Nº

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	外港碼頭 (海路) Porto Exterior (Via marítima)	內港碼頭 (海路) Porto Interior (Via marítima)	關閘 Portas do Cerco	路氹城邊檢站 Co Tai	機場 Aeroporto	外港碼頭 (空路) Porto Exterior (Via aérea)
1	2	3	4	5	6	7	8
2001	18 223 283	749 344	33 805	17 262 840	90 026	87 061	207
2002	20 479 862	731 553	33 426	19 473 954	156 942	83 682	305
2003	19 234 295	634 457	37 265	18 129 346	353 105	79 722	400
2003 十月 Out.	1 669 392	53 963	3 505	1 570 905	34 874	6 092	53
十一月 Nov.	1 626 076	54 095	3 289	1 526 023	37 508	5 119	42
十二月 Dez.	1 761 987	72 269	4 077	1 638 818	38 681	8 104	38
2004 一月 Jan.	1 726 548	67 443	4 310	1 614 228	30 562	9 970	35
二月 Fev.	1 530 406	52 146	2 768	1 440 664	27 722	7 076	30
三月 Mar.	1 616 370	52 672	2 525	1 522 587	32 481	6 055	50
四月 Abr.	1 729 942	57 930	3 387	1 626 942	34 452	7 195	36
五月 Mai.	1 780 723	51 720	2 856	1 686 915	33 680	5 542	10
六月 Jun.	1 822 610	60 440	2 308	1 716 916	33 838 r	9 096 r	12
七月 Jul.	1 916 131	61 420	2 469	1 804 288	36 088	11 851	15
八月 Ago.	1 925 114	74 500	2 663	1 790 911	39 290	17 738	12
九月 Set.	1 813 120	54 487	2 832	1 709 005	37 160	9 625	11
十月 Out.	1 992 730	57 200	3 326	1 880 411	44 317	7 476	-
一至十月 Jan.-Out.	17 853 694	589 958	29 444	16 792 867	349 590	91 624	211

B - 司法與罪案
JUSTIÇA E CRIMINALIDADE

16. 按罪案性質統計之舉報數目
CRIMES DENUNCIADOS, SEGUNDO A SUA NATUREZA

宗 Unidade

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral	侵犯人身罪 Crimes contra a pessoa							侵犯財產罪 Crimes contra o património		
		小計 Sub-total	侵犯生命罪 Crimes contra a vida	侵犯身體完整性罪 Crimes contra a integridade física	侵犯人身自由罪 Crimes contra a liberdade pessoal	侵犯性自由及性自決罪 Crimes contra a liberdade e autodeterminação sexuais	侵犯名譽罪 Crimes contra a honra	侵犯受保護之私人生活罪 Crimes contra a reserva da vida privada	小計 Sub-total	侵犯所有權罪 Crimes contra a propriedade	一般侵犯財產罪 Crimes contra o património em geral
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2001	8 905	1 881	16	1 310	348	49	92	66	4 693	4 097	596
2002	9 088	2 034	3	1 485	347	48	77	74	4 849	4 293	556
2003	9 920	2 359	13	1 684	400	53	98	111	5 445	4 916	529
2003 九月 Set.	823	215	-	163	40	4	5	3	438	395	43
十月 Out.	754	163	2	121	23	4	4	9	423	382	41
十一月 Nov.	833	172	1	124	30	3	3	11	450	403	47
十二月 Dez.	851	189	-	129	37	4	6	13	435	399	36
2004 一月 Jan.	763	187	1	144	28	2	8	4	400	366	34
二月 Fev.	689	150	1	115	20	4	5	5	339	302	37
三月 Mar.	751	205	1	152	36	-	6	10	360	325	35
四月 Abr.	766	193	1	138	33	5	9	7	351	308	43
五月 Mai.	848	207	2	148	37	5	8	7	424	377	47
六月 Jun.	820	220	1	157	40	5	8	9	398	322	76
七月 Jul.	850	201	-	140	33	10	10	8	423	374	49
八月 Ago.	853	187	-	131	31	7	10	8	456	394	62
九月 Set.	846	199	-	143	35	2	5	14	417	363	54
一至九月 Jan.-Set.	7 186	1 749	7	1 268	293	40	69	72	3 568	3 131	437

年 / 月 Ano/Mês	危害和平及違反人道罪 Crimes contra a paz e a humanidade	妨害社會生活罪 Crimes contra a vida em sociedade					妨害本地區罪 Crimes contra o território				其他 Outros
		小計 Sub-total	妨害家庭罪 Crimes contra a família	僞造罪 Crimes de falsificação	公共危險罪 Crimes de perigo comum	危害公共秩序及公共安寧罪 Crimes contra a ordem e tranquilidade pública	小計 Sub-total	妨害行政當局罪 Crimes contra a autoridade pública	妨害公正之實現 Crimes contra a realização da justiça	執行公共職務時所犯的罪 Crimes cometidos no exercício de funções públicas	
1	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23
2001	-	737	5	630	96	6	576	324	251	1	1 018
2002	-	670	4	580	78	8	603	241	354	8	932
2003	-	591	2	510	75	4	712	140	569	3	813
2003 九月 Set.	-	52	-	44	8	-	62	10	52	-	56
十月 Out.	-	55	1	47	7	-	56	11	45	-	57
十一月 Nov.	-	66	-	58	8	-	65	17	48	-	80
十二月 Dez.	-	79	-	70	9	-	57	15	42	-	91
2004 一月 Jan.	-	65	-	56	9	-	56	9	47	-	55
二月 Fev.	-	69	-	63	6	-	62	12	50	-	69
三月 Mar.	-	78	1	74	3	-	49	11	38	-	59
四月 Abr.	-	71	-	64	7	-	66	12	53	1	85
五月 Mai.	-	77	-	74	3	-	69	17	52	-	71
六月 Jun.	-	64	-	57	7	-	80	14	66	-	58
七月 Jul.	-	65	-	60	5	-	79	15	64	-	82
八月 Ago.	-	65	-	61	4	-	79	12	66	1	66
九月 Set.	-	70	-	66	4	-	73	16	57	-	87
一至九月 Jan.-Set.	-	624	1	575	48	-	613	118	493	2	632

17. 按性別統計之囚犯概況
MOVIMENTO DE RECLUSOS, POR SEXO

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	上期末人數 Vindos do período anterior		進入 Entrados		離去 Saídos		本期末囚犯人數 Existentes no fim do período	
	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H	男女 HM	男 H
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	847	776	343	272	304	264	886	784
2002	886	784	299	240	257	211	928	813
2003	928	813	302	260	317	260	913	813
2003 九月 Set.	884	784	28	24	20	16	892	792
十月 Out.	892	792	26	23	21	17	897	798
十一月 Nov.	897	798	25	19	18	13	904	804
十二月 Dez.	904	804	31	26	22	17	913	813
2004 一月 Jan.	913	813	12	12	18	17	907	808
二月 Fev.	907	808	27	26	31	28	903	806
三月 Mar.	903	806	34	30	37	31	900	805
四月 Abr.	900	805	24	23	27	22	897	806
五月 Mai.	897	806	22	21	29	23	890	804
六月 Jun.	890	804	22	19	37	33	875	790
七月 Jul.	875	790	35	26	28	26	882	790
八月 Ago.	882	790	14	13	27	22	869	781
九月 Set.	869	781	22	20	21	16	870	785
一至九月 Jan.-Set.	..	..	212	190	255	218	..	..

18. 消防局處理之事故
OCORRÊNCIAS REGISTADAS PELO CORPO DE BOMBEIROS

宗 Unidade

年/月 Ano/Mês	滅火工作 Serviços de combate a incêndios						拯救工作 Serviço de salvamentos	特別服務工作 Serviços especiais	救護工作 Serviço de ambulâncias	救護車出勤架次 Nº de vezes que as ambulâncias saíram
	合計 Total	建築物火警 Em construções	燒焦食物 No fogão da cozinha	燒垃圾 No lixo	燒車 Em viaturas	其他 Outros				
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2003	944	150	291	299	32	172	458	1 025	15 121	16 284
2003 九月 Set.	56	6	26	9	3	12	39	134	1 123	1 213
十月 Out.	83	13	30	20	4	16	42	61	1 239	1 337
十一月 Nov.	81	21	28	17	2	13	39	64	1 301	1 426
十二月 Dez.	82	11	23	26	3	19	36	57	1 421	1 516
2004 一月 Jan.	162	54	-	75	2	31	38	69	1 504	1 642
二月 Fev.	73	9	32	16	2	14	44	55	1 365	1 470
三月 Mar.	76	15	24	15	2	20	42	60	1 253	1 350
四月 Abr.	75	8	29	18	4	16	34	51	1 359	1 446
五月 Mai.	70	13	24	15	4	14	43	99	1 438	1 529
六月 Jun.	52	9	22	9	4	8	51	86	1 442	1 550
七月 Jul.	71	16	28	8	4	15	46	93	1 569	1 676
八月 Ago.	147	14	26	95	2	10	38	105	1 543	1 646
九月 Set.	87	21	29	20	2	15	43	75	1 471	1 587
一至九月 Jan.-Set.	813	159	214	271	26	143	379	693	12 944	13 896

註： 由二零零四年開始採用消防局提供之最新工作分類。爲方便比較，二零零三年的資料已作出調整。
Nota: A partir de 2004, os dados são agrupados de acordo com a nova classificação de serviços fornecida pelo Corpo de Bombeiros.
As informações de 2003 foram revistas para se efectuaram comparações mais precisas.

C - 勞工與就業
EMPREGO E TRABALHO

19. 勞動力參與率、失業率及就業不足率
TAXAS DE ACTIVIDADE, DESEMPREGO E SUBEMPREGO

(%)

年 / 月 Ano/Mês	勞動力參與率 Taxas de actividade			失業率 Desemprego	就業不足率 Subemprego
	男女 HM	男 H	女 M		
1	2	3	4	5	6
2001	64.8	74.7	56.2	6.4	3.6
2002	62.3	70.6	55.1	6.3	3.4
2003	60.9	69.6	53.2	6.0	2.7
八月 Ago. / 2003 - 十月 Out. / 2003	60.7	69.2	53.3	6.0	2.4
九月 Set. / 2003 - 十一月 Nov. / 2003	60.8	69.2	53.3	5.9	2.1
十月 Out. / 2003 - 十二月 Dez. / 2003	61.2	69.9	53.5	5.5	1.8
十一月 Nov. / 2003 - 一月 Jan. / 2004	61.7	70.4	54.0	5.4	1.9
十二月 Dez. / 2003 - 二月 Fev. / 2004	61.6	70.3	53.9	5.5	2.1
一月 Jan. / 2004 - 三月 Mar. / 2004	61.6	69.8	54.3	5.5	2.3
二月 Fev. / 2004 - 四月 Abr. / 2004	60.8	69.2	53.4	5.4	2.5
三月 Mar. / 2004 - 五月 Mai. / 2004	60.8	69.3	53.3	5.1	2.3
四月 Abr. / 2004 - 六月 Jun. / 2004	60.9	69.1	53.6	5.0	2.3
五月 Mai. / 2004 - 七月 Jul. / 2004	61.5	70.0	54.0	4.9	2.1
六月 Jun. / 2004 - 八月 Ago. / 2004	62.1	70.4	54.7	4.9	1.8
七月 Jul. / 2004 - 九月 Set. / 2004	62.3	70.3	55.2	4.7	1.7
八月 Ago. / 2004 - 十月 Out. / 2004	62.6	70.3	55.7	4.5	1.5

20. 總指標
INDICADORES GERAIS

年 / 月 Ano/Mês	消耗 Consumo					建成及擴建樓宇 Edifícios concluídos e ampliados		新動工樓宇 Edifícios iniciados		按揭貸款 Crédito hipotecário	組成社團或公司 Sociedades constituídas	對外貿易 [c] Comércio externo		
	水 Água	電 [a] Electricidade	液體燃料 Combus-tíveis líquidos [b]	氣體燃料 Combus-tíveis gasosos	水泥 Aparente de cimento	數目 Número	樓宇建築面積 Área bruta dos pisos	數目 Número	樓宇建築面積 Área bruta dos pisos			進口 Importação	出口 [d] Exportação	貿易百分比 Taxa de cobertura
	千立方米 10^3 m^3	百萬千瓦小時 10^6 kwh	千公升 10^3 l	公噸 ton			平方米 m^2		平方米 m^2	千澳門元 10^3 MOP	數目 Nº	百萬澳門元 10^6 MOP		比率 %
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2001	48 374	1 602.0	523 990	24 527	91 384	61	404 325	22	158 279	4 548 036	883	19 170.3	18 472.9	96.4
2002	49 078	1 687.9	562 571	26 420	98 501	26	102 549	38	157 494	4 812 987	1 187	20 323.4	18 925.4	93.1
2003	51 628	1 771.5	565 273	28 055	241 892	33	243 023	38	533 016	8 361 811	1 597	22 097.2	20 700.1	93.7
2003 九月 Set.	4 630	182.0	50 419	1 967	20 410	1	340	13	186 597	738 629	143	1 920.6	1 630.1	84.9
十月 Out.	4 768	149.2	47 792	2 157	28 115	2	1 112	4	195 514	1 032 093	125	1 928.8	1 628.0	84.4
十一月 Nov.	4 489	125.2	46 045	2 442	24 370	4	39 381	1	4 866	458 620	142	1 981.3	1 646.8	83.1
十二月 Dez.	4 437	130.2	47 686	2 702	32 429	1	373	2	13 854	1 493 790	162	2 129.4	2 142.5	100.6
2004 一月 Jan.	4 417	118.8	41 351	3 188	16 108	2	818	12	5 966	907 046	153	1 567.7	1 366.3	87.1
二月 Fev.	4 347	109.6	37 596	2 857	19 543	1	2 669	3	6 895	398 723	133	1 792.4	1 247.5	69.6
三月 Mar.	4 057	120.1	42 211	2 778	20 559	3	37 457	7	34 509	886 693	184	2 330.9	1 651.5	70.9
四月 Abr.	3 709	134.6	44 490	2 624	22 162	2	19 919	5	44 197	718 083	203	2 470.8	1 643.2	66.5
五月 Mai.	4 102	166.7	50 697	2 170	23 151	2	3 572	2	1 724	1 057 844	168	2 230.3	1 827.0	81.9
六月 Jun.	4 562	201.3	52 734	1 838	23 743	-	-	1	591	1 121 929	193	2 452.9	2 371.6	96.7
七月 Jul.	4 646	204.1	63 369	2 065	24 500	3	20 244	2	37 371	1 465 870	221	2 547.4	2 369.2	93.0
八月 Ago.	4 806	208.1	61 829	2 002	26 416	4	8 745	33 r	387 261 r	582 450	175	2 456.7	2 372.5	96.6
九月 Set.	4 764	189.1	52 830	2 039	26 777	2	19 734	4	3 952	9 346 309	205	2 517.4	1 971.0	78.3
一至九月 Jan.-Set.	39 410	1 452.4	447 107	21 562	202 959	19	113 158	69	522 466	16 484 947	1 635	20 366.5	16 819.8	82.6
二零零四/二零零三年變動率 (%)														
Variação 2004/2003 (%)														
九月 Set.	2.9	3.9	..	3.6	31.2	100.0	5 712.1	-69.2	-97.9	1 165.4	43.4	31.1	20.9	..
一至九月 Jan.-Set.	3.9	6.3	..	3.9	29.3	-26.9	-44.0	122.6	63.9	206.6	40.0	26.8	10.1	..

a 由二零零三年開始，包括自產自用場所的電力數值
A partir de 2003, o montante de electricidade produzido para autoconsumo está incluído

b 由二零零四年起，不包括航空用火水
A partir de 2004, este valor deixou de incluir o querosene para uso na aviação

c 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂
Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

d 是本地產品出口及再出口的總和
Corresponde ao somatório dos fluxos de exportação doméstica e reexportação.

年 / 月 Ano/Mês	綜合消費物價指數 [a] IPC (Geral) [a]	屠宰 Gado abatido	旅遊 Turismo		
			入境旅客 Entrada de visitantes	酒店住客 Hóspedes	入住率 Taxa de ocupação
		公噸 ton	數目 Nº		百分率 %
1	2	3	4	5	6
2001	97.52	11 465.8	10 278 973	2 766 853	60.66
2002	94.94	10 531.1	11 530 841	3 154 801	67.13
2003	93.46	10 728.5	11 887 876	3 043 505	64.27
2003 十月 Out.	93.22	846.7	1 115 141	280 884	72.54
十一月 Nov.	93.12	904.4	1 159 626	319 501	79.04
十二月 Dez.	93.08	895.8	1 223 202	328 717	77.42
2004 一月 Jan.	93.59	844.0	1 333 891	292 249	66.79
二月 Fev.	93.60	956.2	1 110 569	264 654	64.42
三月 Mar.	93.42	998.7	1 306 987	352 093	78.01
四月 Abr.	93.66	969.3	1 355 262	332 651	77.02
五月 Mai.	93.74	855.3	1 327 412	314 608	71.08
六月 Jun.	93.98	880.8	1 300 765	318 236	74.94
七月 Jul.	94.34	932.8	1 523 973	375 976	82.00
八月 Ago.	94.58	847.5	1 617 993	376 952	82.35
九月 Set.	95.22	937.9	1 313 261	297 195	71.22
十月 Out.	95.26	820.8	1 509 403	…	…
一至十月 Jan.-Out.	94.14	9 043.3	13 699 516	…	…
二零零四/二零零三年變動率 (%)					
Variação 2004/2003 (%)					
十月 Out.	2.19	-3.06	35.36	…	…
一至十月 Jan.-Out.	0.65	1.29	44.13	…	…

a 自二零零一年一月開始，消費物價指數是以一九九九年十月至二零零零年九月爲基期計算的。
A partir de Janeiro de 2001, o Índice de Preços no Consumidor é calculado com base nos preços médios de Outubro 1999 - Setembro 2000.

A - 消費
CONSUMO

21. 綜合消費物價指數
ÍNDICE DE PREÇOS NO CONSUMIDOR (GERAL)

一九九九年十月至二零零零年九月 = 100
OUT.1999 - SET. 2000 = 100

年 / 月 Ano/Mês	總指數 Índice global	類別 Secções								
		糧食及飲品類 Produtos alimentares e bebidas	衣履類 Vestuário e calçado	租金及住屋開支類 Rendas e despesas de habitação	烟酒類 Tabaco e bebidas alcoólicas	家居用品類 Conforto da habitação	醫療類 Saúde	交通及通訊類 Transportes e comunicações	教育及消閒類 Ensino e lazer	其他商品及服務類 Outros bens e serviços
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	97.52	98.30	90.84	97.09	102.59	94.09	101.30	97.35	99.02	98.23
2002	94.94	96.21	81.56	94.05	105.16	90.59	101.32	95.44	98.21	95.42
2003	93.46	95.00	71.37	92.86	105.13	88.18	100.88	94.31	98.25	95.19
2003 十月 Out.	93.22	94.98	69.90	92.13	105.01	88.63	100.61	94.28	98.69	95.32
十一月 Nov.	93.12	94.68	71.67	92.04	105.05	88.63	100.61	93.75	98.69	95.05
十二月 Dez.	93.08	94.80	71.04	91.73	105.03	88.47	100.49	94.43	98.63	95.04
2004 一月 Jan.	93.59	95.48	69.98	91.66	104.97	88.55	100.66	95.67	98.89	98.65
二月 Fev.	93.60	96.79	69.15	91.82	105.16	89.76	100.70	94.09	98.69	94.04
三月 Mar.	93.42	96.10	71.17	91.95	105.01	88.82	100.78	93.74	98.70	93.33
四月 Abr.	93.66	96.19	73.29	92.03	105.06	88.97	100.76	94.22	98.71	93.66
五月 Mai.	93.74	95.55	76.01	92.47	105.30	88.94	100.76	94.31	98.77	93.50
六月 Jun.	93.98	96.18	76.40	92.22	105.31	89.11	100.79	94.68	98.91	94.07
七月 Jul.	94.34	97.31	73.63	92.38	105.57	89.22	100.72	94.97	99.15	94.83
八月 Ago.	94.58	97.75	72.37	92.43	105.66	89.51	100.87	96.08	99.17	95.37
九月 Set.	95.22	99.10	73.52	92.54	105.56	89.52	100.86	95.41	101.10	95.01
十月 Out.	95.26	98.26	75.30	93.24	105.75	89.54	100.93	95.19	101.22	95.18
一至十月 Jan.-Out.	94.14	96.87	73.08	92.27	105.34	89.19	100.78	94.84	99.33	94.76
二零零四/二零零三年變動率 (%) Variação 2004/2003 (%)										
二零零四年十月/二零零三年十月 Out. 2004/Out. 2003	2.19	3.46	7.73	1.20	0.70	1.03	0.31	0.97	2.56	-0.15
二零零四年一至十月/二零零三年一至十月 Jan.-Out. 2004/Jan.-Out. 2003	0.65	1.92	2.39	-0.84	0.18	1.24	-0.16	0.51	1.18	-0.48

22. 收費耗水量
VOLUME DE ÁGUA FACTURADA

千立方米 10^3 m^3

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total geral				澳門半島 Península de Macau				氹仔 Taipa	路環 Coloane
	總數 Total	家庭 Consumo doméstico	商業及工業 Comércio e indústria	公共機構 Departamentos públicos	總數 Total	家庭 Consumo doméstico	商業及工業 Comércio e indústria	公共機構 Departamentos públicos		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	48 374	24 131	19 827	4 416	39 720	21 153	15 317	3 250	6 616	2 039
2002	49 078	24 905	19 556	4 617	39 555	21 571	15 029	2 955	7 344	2 178
2003	51 628	26 658	20 153	4 816	41 277	22 955	15 268	3 053	7 915	2 437
2003 九月 Set.	4 630	2 300	1 773	557	3 866	2 208	1 380	278	427	337
十月 Out.	4 768	2 427	1 903	439	3 629	1 879	1 428	323	990	149
十一月 Nov.	4 489	2 275	1 699	515	3 753	2 178	1 314	262	438	298
十二月 Dez.	4 437	2 193	1 834	411	3 294	1 633	1 344	316	981	163
2004 一月 Jan.	4 417	2 297	1 659	460	3 692	2 197	1 256	239	424	300
二月 Fev.	4 347	2 261	1 681	406	3 284	1 678	1 277	329	952	112
三月 Mar.	4 057	2 198	1 505	354	3 432	2 103	1 136	194	395	230
四月 Abr.	3 709	1 801	1 641	268	2 719	1 299	1 214	206	847	144
五月 Mai.	4 102	2 210	1 570	323	3 529	2 118	1 197	213	359	214
六月 Jun.	4 562	2 396	1 893	273	3 465	1 845	1 403	217	948	149
七月 Jul.	4 646	2 435	1 804	408	3 904	2 335	1 329	240	433	309
八月 Ago.	4 806	2 418	2 086	303	3 653	1 867	1 546	240	981	173
九月 Set.	4 764	2 444	1 879	441	4 002	2 351	1 394	257	453	309
一至九月 Jan.-Set.	39 410	20 460	15 716	3 234	31 679	17 793	11 752	2 135	5 791	1 940

23. 主要鮮活食品平均批發價格
PREÇOS MÉDIOS DE VENDA POR GROSSO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS ALIMENTARES FRESCOS

澳門元 MOP

年 / 月 Ano/Mês	蔬菜 Legumes						水果 Frutas frescas		
	白菜 Couve branca	菜心 Grelos	生菜 Alface chinesa	洋蔥葱 Cebola	馬鈴薯 Batata	蕃茄 Tomate	橙 Laranja	蘋果 Maçã	香蕉 Banana
	公斤 Kg						個 unidade		公斤 Kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2002	2.7	3.7	2.6	3.0	2.4	2.6	1.6	1.6	5.4
2003	2.8	3.7	2.5	3.4	2.3	2.9	1.4	1.4	5.3
2003 十月 Out.	2.8	3.0	2.9	3.0	2.8	3.2	1.5	1.4	5.1
十一月 Nov.	1.9	3.3	1.8	3.3	2.7	3.1	1.5	1.4	5.0
十二月 Dez.	2.4	3.2	2.3	3.3	2.5	3.0	1.8	1.8	5.0
2004 一月 Jan.	2.0	4.1	1.6	3.2	2.7	2.9	1.7	1.5	4.8
二月 Fev.	2.9	5.2	1.6	4.0	2.5	2.4	1.5	1.6	4.9
三月 Mar.	2.9	5.3	1.1	3.6	2.6	2.5	1.6	1.5	5.0
四月 Abr.	2.9	4.2	2.7	3.5	2.6	3.4	1.4	1.4	5.0
五月 Mai.	2.4	3.2	2.3	3.3	2.5	3.0	1.8	1.8	5.0
六月 Jun.	3.1	4.2	2.8	3.5	2.6	3.0	1.6	1.7	5.0
七月 Jul.	3.5	4.5	3.9	3.8	2.7	3.3	1.5	1.8	5.0
八月 Ago.	3.9	4.2	4.3	3.7	3.0	3.6	1.6	1.8	4.8
九月 Set.	4.9	5.9	5.2	3.5	3.2	4.3	1.7	1.5	4.9
十月 Out.	2.8	3.2	2.9	3.1	3.0	4.7	1.6	1.6	4.9

澳門元 MOP

年 / 月 Ano/Mês	家禽 Aves de capoeira		新鮮肉類 Carne fresca		蛋類 Ovos	食米 Arroz	
	鴨 Pato	雞 Frango	生豬 Porco	生牛 Vaca	雞蛋 Ovo de galinha	泰國米 Arroz da Tailândia	中國米 Arroz da China
	公斤 Kg				隻 cada	公斤 Kg	
1	11	12	13	14	15	16	17
2002	9.6	16.9	14.9	20.7	0.4	4.9	4.5
2003	10.2	16.9	13.4	20.8	0.4	5.4	4.5
2003 十月 Out.	10.2	16.9	13.5	20.7	0.4	5.7	4.5
十一月 Nov.	10.2	16.9	13.2	20.8	0.4	5.7	4.5
十二月 Dez.	10.2	16.9	13.2	20.8	0.4	5.7	4.6
2004 一月 Jan.	10.2	16.9	13.4	20.8	0.4	5.7	4.5
二月 Fev.	.. [a]	.. [a]	13.5	20.9	0.4	5.8	4.5
三月 Mar.	.. [a]	16.9	13.5	20.9	0.4	5.8	4.7
四月 Abr.	.. [a]	16.9	14.0	21.5	0.4	5.9	4.7
五月 Mai.	.. [a]	17.7	14.2	21.3	0.4	6.1	4.5
六月 Jun.	.. [a]	17.7	14.1	21.0	0.4	6.1	4.7
七月 Jul.	.. [a]	17.6	14.2	20.9	0.4	6.1	4.7
八月 Ago.	.. [a]	17.6	15.1	20.7	0.4	6.1	4.7
九月 Set.	.. [a]	17.6	15.0	20.7	0.4	6.1	4.7
十月 Out.	.. [a]	17.6	15.0	21.0	0.4	6.0	4.7

[a] 沒有進口相關家禽， 故未能提供批發價格。

[a] Não se registou importação de aves capoeira.

24. 主要鮮活食品平均零售價格
PREÇOS MÉDIOS DE VENDA A RETALHO DOS PRINCIPAIS PRODUTOS ALIMENTARES FRESCOS

澳門元 MOP

年 / 月 Ano/Mês	蔬菜 Legumes						水果 Frutas frescas		
	白菜 Couve branca	菜心 Grelos	生菜 Alface chinesa	洋蔥葱 Cebola	馬鈴薯 Batata	蕃茄 Tomate	橙 Laranja	蘋果 Maçã	香蕉 Banana
	公斤 Kg						個 unidade		公斤 Kg
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2002	6.1	7.5	6.0	6.9	6.2	6.4	2.5	2.5	7.0
2003	6.3	7.6	5.9	7.1	5.9	6.6	2.6	2.6	6.9
2003 十月 Out.	7.3	8.1	7.1	7.2	5.9	6.9	2.9	2.7	7.1
十一月 Nov.	5.3	6.8	5.1	6.9	5.7	7.0	2.8	2.8	6.9
十二月 Dez.	5.1	6.8	4.4	6.7	5.8	6.9	2.9	2.7	6.8
2004 一月 Jan.	5.4	7.5	5.0	7.2	6.3	6.9	3.1	2.9	6.9
二月 Fev.	7.0	9.5	5.1	8.0	6.2	6.4	3.1	2.9	6.9
三月 Mar.	6.6	8.6	4.4	8.3	6.1	6.3	2.9	2.6	6.7
四月 Abr.	7.0	8.4	6.1	8.4	6.1	7.2	2.8	2.7	6.7
五月 Mai.	5.5	6.6	5.0	8.3	6.0	6.7	2.8	2.7	6.7
六月 Jun.	6.1	7.4	5.7	8.1	5.8	7.1	3.1	2.7	6.7
七月 Jul.	7.2	8.4	7.4	8.1	5.7	7.3	3.2	2.8	6.7
八月 Ago.	7.5	8.4	8.4	7.7	5.7	7.2	3.0	3.0	6.8
九月 Set.	9.6	10.3	10.0	7.8	6.1	7.7	3.2	3.1	6.7
十月 Out.	6.5	8.0	6.7	7.3	6.4	7.7	3.2	2.9	6.7

澳門元 MOP

年 / 月 Ano/Mês	家禽 Aves de capoeira		新鮮肉類 Carne fresca		蛋類 Ovos	食米 Arroz	
	鴨 Pato	雞 Frango	豬肉 Porco	牛肉 Vaca	雞蛋 Ovo de galinha	泰國米 Arroz da Tailândia	中國米 Arroz da China
	公斤 Kg				隻 cada	公斤 Kg	
1	11	12	13	14	15	16	17
2002	19.5	25.8	37.3	39.2	0.7	5.4	5.3
2003	19.1	25.5	30.5	39.2	0.7	5.6	5.2
2003 十月 Out.	18.8	25.5	30.2	39.2	0.7	6.1	5.4
十一月 Nov.	18.8	25.5	30.2	39.2	0.7	6.2	5.2
十二月 Dez.	18.8	25.3	30.2	39.2	0.7	6.2	5.3
2004 一月 Jan.	18.8	25.6	30.2	39.2	0.7	6.2	5.2
二月 Fev.	.. [a]	.. [a]	30.2	39.2	1.0	6.2	4.9
三月 Mar.	.. [a]	25.9	30.2	39.2	0.7	6.2	5.4
四月 Abr.	.. [a]	25.7	31.5	39.1	0.7	6.2	5.4
五月 Mai.	.. [a]	25.7	31.9	38.7	0.7	6.5	3.8
六月 Jun.	.. [a]	25.7	31.9	38.7	0.7	6.5	4.7
七月 Jul.	.. [a]	25.7	31.4	38.7	0.7	6.5	5.1
八月 Ago.	.. [a]	25.7	35.0	38.7	0.7	6.5	5.1
九月 Set.	.. [a]	25.7	35.0	38.7	0.7	6.5	5.3
十月 Out.	.. [a]	25.7	35.0	38.7	0.7	6.5	5.1

[a] 沒有進口相關家禽， 故未能提供零售價格。

[a] Não se registou importação de aves capoeira .

25. 屠宰
GADO ABATIDO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		水牛 Bufalino		豬 Suíno		羊 Caprino	
	隻數 Nº de animais	淨重 (公斤) Peso limpo (kg)	隻數 Nº de animais	淨重 (公斤) Peso limpo (kg)	隻數 Nº de animais	淨重 (公斤) Peso limpo (kg)	隻數 Nº de animais	淨重 (公斤) Peso limpo (kg)
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	139 819	11 465 836	5 201	1 138 086	132 696	10 303 255	1 922	24 495
2002	127 938	10 531 063	5 317	1 085 536	120 892	9 422 175	1 729	23 352
2003	128 276	10 728 514	5 183	1 078 102	121 370	9 626 902	1 723	23 510
2003 十月 Out.	10 113	846 739	419	87 597	9 472	756 198	222	2 944
十一月 Nov.	11 066	904 439	452	95 389	10 032	801 515	582	7 535
十二月 Dez.	10 983	895 843	469	98 640	9 993	789 798	521	7 405
2004 一月 Jan.	10 205	843 967	428	88 012	9 777	755 955	-	-
二月 Fev.	11 367	956 210	470	100 707	10 897	855 503	-	-
三月 Mar.	11 763	998 747	479	103 768	11 284	894 979	-	-
四月 Abr.	11 242	969 302	474	103 768	10 768	865 534	-	-
五月 Mai.	10 113	855 322	416	87 974	9 697	767 348	-	-
六月 Jun.	10 783	880 837	430	87 407	10 353	793 430	-	-
七月 Jul.	11 561	932 782	469	96 137	11 092	836 645	-	-
八月 Ago.	10 378	847 498	428	89 570	9 950	757 928	-	-
九月 Set.	11 126	937 878	480	98 214	10 646	839 664	-	-
十月 Out.	9 821	820 788	417	86 595	9 130	728 910	274	5 283
一至十月 Jan.-Out.	108 359	9 043 331	4 491	942 152	103 594	8 095 896	274	5 283

B - 對外貿易
COMÉRCIO EXTERNO

26. 對外貿易主要指標 [a]
PRINCIPAIS INDICADORES DO COMÉRCIO EXTERNO [a]

單位：千澳門元
Unidade: 10^3 MOP

年 / 月 Ano/Mês	進口 Importação	出口 Exportação			貿易餘額 Saldo	貿易百分比% Taxa de cobertura %	暫時出口 Exportação temporária	再進口 Reimportação	轉運 [b] Trânsito
		總數 Total	本地產品出口 Exportação doméstica	再出口 Reexportação					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	19 170 363	18 472 949	15 127 893	3 345 057	-697 414	96	2 877 900	3 513 455	3 067 659
2002	20 323 390	18 925 409	14 773 895	4 151 514	-1 397 981	93	3 209 918	3 840 744	6 861 844
2003	22 097 226	20 700 105	16 261 015	4 439 089	-1 397 122	94	3 337 209	3 831 628	8 497 144
2003 九月 Set.	1 920 594	1 630 061	1 246 718	383 343	-290 533	85	299 856	300 613	518 534
十月 Out.	1 928 798	1 628 022	1 251 941	376 081	-300 776	84	248 915	300 648	914 634
十一月 Nov.	1 981 280	1 646 804	1 270 884	375 920	-334 476	83	254 048	269 867	1 272 683
十二月 Dez.	2 129 419	2 142 544	1 785 701	356 843	13 125	101	295 835	354 595	759 668
2004 一月 Jan.	1 567 711	1 366 295	1 118 707	247 588	-201 417	87	158 423	198 764	479 460
二月 Fev.	1 792 355	1 247 539	910 353	337 186	-544 815	70	171 797	177 384	753 356
三月 Mar.	2 330 894	1 651 492	1 197 495	453 996	-679 402	71	283 661	231 849	745 531
四月 Abr.	2 470 766	1 643 168	1 125 606	517 562	-827 598	67	350 221	388 558	823 494
五月 Mai.	2 230 313	1 826 961	1 365 833	461 129	-403 352	82	511 199	416 372	644 866
六月 Jun.	2 452 882	2 371 607	1 825 475	546 132	-81 274	97	471 234	559 349	751 733
七月 Jul.	2 547 398	2 369 196	1 903 239	465 958	-178 202	93	564 177	611 169	620 961
八月 Ago.	2 456 740	2 372 469	1 933 215	439 253	-84 271	97	596 020	556 756	1 154 619
九月 Set.	2 517 402	1 971 044	1 514 189	456 855	- 546 358	78	383 531	494 102	1 240 283
一至九月 Jan.-Set.	20 366 460	16 819 771	12 894 112	3 925 659	-3 546 689	83	3 490 263	3 634 303	7 214 303

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂
Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

b 按照新修訂對外貿易法(第7/2003號法律)的規定，由二零零三年九月開始，＂直接轉運＂改稱爲＂轉運＂
A partir de Setembro de 2003, a designação "trânsito directo" mudou para "trânsito", nos termos da nova revisão da Lei do Comércio Externo (Lei nº 7/2003).

27. 按 "標準國際外貿分類" 第三修訂版主要節號統計之進口 [a]
IMPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS DIVISÕES DA "CTCI" REV.3[a]

單位：千澳門元
Unidade: 10^3 MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	標準國際外貿分類第三修訂版之主要節號 Principais divisões da CTCI Rev.3								
		活動物（海產類除外）Animais vivos, excepto os marinhos	蔬菜及生果 Legumes e frutas	飲品 Bebidas	烟葉 Tabaco	紡織纖維及其廢料 Fibras têxteis e seus desperdícios	石油、石油產品及有關產品 Petróleo, derivados e conexos	原始狀態塑料 Plásticos em formas primárias	紙、紙板及其製品 Papel, cartão e seus artigos	紡織紗線、梭織品、已製作紡織品及有關產品 Fios, tecidos, artigos têxteis e produtos conexos
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	19 170 363	242 089	175 355	1 055 890	392 988	153 415	1 204 366	29 697	214 732	6 750 444
2002	20 323 390	294 194	185 987	1 021 666	381 616	199 591	1 162 903	25 177	219 679	6 435 922
2003	22 097 226	302 024	201 873	930 873	483 541	235 466	1 299 787	31 371	228 014	6 175 023
2003 九月 Set.	1 920 594	29 128	18 515	89 375	49 642	11 640	122 510	2 780	18 166	488 892
十月 Out.	1 928 798	24 195	16 995	72 514	42 600	8 427	119 649	3 203	17 695	551 426
十一月 Nov.	1 981 280	28 440	21 032	84 808	42 159	6 731	107 609	3 486	16 853	543 501
十二月 Dez.	2 129 419	28 691	19 985	74 610	55 682	10 364	111 536	4 681	22 106	468 920
2004 一月 Jan.	1 567 711	23 805	17 063	91 834	53 701	20 705	112 841	1 956	14 785	241 531
二月 Fev.	1 792 355	17 506	15 925	76 834	32 545	13 607	110 857	4 407	16 307	371 258
三月 Mar.	2 330 894	38 335	18 297	84 299	55 418	26 464	123 895	4 337	18 725	631 408
四月 Abr.	2 470 766	23 069	19 545	80 606	50 072	7 252	136 516	4 162	19 601	737 760
五月 Mai.	2 230 313	28 018	22 420	69 918	44 317	5 119	115 603	4 410	18 086	657 007
六月 Jun.	2 452 882	22 443	24 508	72 261	54 917	4 980	172 620	5 512	19 893	635 749
七月 Jul.	2 547 398	23 240	24 030	127 094	54 633	1 356	171 882	8 756	18 760	581 158
八月 Ago.	2 456 740	22 127	24 306	104 815	41 314	3 108	161 932	7 640	20 772	493 022
九月 Set.	2 517 402	29 079	26 948	87 283	42 413	217	206 326	7 873	23 731	492 073
一至九月 Jan.-Set.	20 366 460	227 623	193 041	794 944	429 331	82 807	1 312 472	49 053	170 661	4 840 967

年 / 月 Ano/Mês	標準國際外貿分類第三修訂版之主要節號 Principais divisões da CTCI Rev.3								
	未列明非金屬礦物之製品 Obras de minerais não metálicos, n.e.	鐵與鋼 Ferro e aço	未列明金屬製品 Obras de metais, n.e.	發電機、發動機及設備 Máquinas geradoras, motores e seu equipamento	未列明工業用途之機器、設備及零件 Máquinas e equipamento industrial e peças, n.e.	電訊、錄音及重播之儀器及設備 Equipamento e apar. para telecomunicações e para gravação e reprodução de som	未列明電動機器、儀器、設備及零件 Máquinas e apar. eléctricos e peças, n.e.	陸上車輛 Veículos de estrada	衣物及附屬物件 Artigos e acessórios de vestuário
1	12	13	14	15	16	17	18	19	20
2001	127 507	73 483	111 083	292 279	259 847	1 127 233	593 530	615 057	1 955 075
2002	125 176	92 808	123 478	276 528	280 863	1 340 162	511 761	688 256	2 344 162
2003	193 564	227 336	256 842	130 384	424 872	1 438 709	493 506	1 020 341	2 454 513
2003 九月 Set.	18 151	22 503	33 491	36 413	46 704	132 844	50 537	66 593	185 943
十月 Out.	18 625	14 500	37 651	14 254	31 518	130 702	37 918	100 480	203 424
十一月 Nov.	12 083	24 996	48 434	17 048	51 418	125 540	45 454	85 591	202 961
十二月 Dez.	22 067	29 373	50 885	28 395	44 020	158 343	49 797	109 304	220 611
2004 一月 Jan.	10 778	37 294	30 602	22 347	36 722	129 848	31 073	88 600	115 431
二月 Fev.	20 578	26 381	46 755	38 541	30 273	161 885	51 602	68 435	153 316
三月 Mar.	18 628	38 143	44 561	17 718	28 104	175 678	47 680	104 446	196 108
四月 Abr.	21 563	31 506	29 365	53 836	36 731	204 918	48 566	79 737	211 940
五月 Mai.	13 491	70 317	17 131	49 369	38 010	130 521	45 685	87 252	254 886
六月 Jun.	16 409	25 714	20 498	58 603	37 118	161 322	47 974	117 555	317 984
七月 Jul.	21 515	18 322	20 449	26 281	51 889	149 025	71 588	130 365	364 806
八月 Ago.	17 761	24 173	28 120	22 166	56 718	168 229	68 297	104 181	360 582
九月 Set.	29 388	38 138	17 570	19 143	41 902	179 838	95 919	106 560	341 964
一至九月 Jan.-Set.	170 112	309 988	255 050	308 005	357 467	1 461 264	508 385	887 129	2 317 016

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂
Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

28. 按主要貨物大類統計之出口 [a]
EXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS [a]

單位：千澳門元
Unidade: 10^3 MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias				
		針織或鈎針織成衣 Vestuário de malha				
		小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	羊毛或動物毛製 De lã ou pêlos	其他纖維製 De outras fibras
1	2	3	4	5	6	7
2001	18 472 949	7 622 518	4 731 938	2 665 452	488 812	96 316
2002	18 925 409	7 966 347	4 481 565	3 004 092	347 884	132 806
2003	20 700 105	8 442 353	4 848 176	3 113 117	381 781	99 279
2003 九月 Set.	1 630 061	724 621	363 338	312 269	34 319	14 695
十月 Out.	1 628 022	711 686	401 593	230 797	74 245	5 051
十一月 Nov.	1 646 804	677 605	389 237	266 006	18 850	3 512
十二月 Dez.	2 142 544	910 293	613 388	278 697	8 707	9 501
2004 一月 Jan.	1 366 295	474 366	285 558	182 114	2 852	3 842
二月 Fev.	1 247 539	412 454	275 536	133 826	160	2 932
三月 Mar.	1 651 492	573 469	384 382	179 394	5 935	3 758
四月 Abr.	1 643 168	529 243	343 079	174 144	6 139	5 881
五月 Mai.	1 826 961	675 558	396 180	258 925	13 340	7 113
六月 Jun.	2 371 607	909 784	501 292	348 428	48 313	11 751
七月 Jul.	2 369 196	1 032 784	470 086	480 256	66 224	16 218
八月 Ago.	2 372 469	1 069 566	483 587	488 918	87 429	9 632
九月 Set.	1 971 044	861 253	422 172	369 250	59 240	10 591
一至九月 Jan.-Set.	168 819 771	6 538 477	3 561 872	2 615 255	289 634	71 716

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias					
	梭織成衣 Vestuário de tecido				針織或鈎針織物 Tecidos têxteis, de malha	其他織物 Outros tecidos
	小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	其他纖維製 De outras fibras		
1	8	9	10	11	12	13
2001	5 579 477	3 357 154	2 062 273	160 050	487 498	778 988
2002	5 191 772	3 481 789	1 573 980	136 003	599 308	1 016 605
2003	6 197 671	3 955 126	2 082 668	159 877	614 743	916 786
2003 九月 Set.	427 244	236 967	179 033	11 244	50 911	62 277
十月 Out.	422 176	240 100	168 200	13 876	56 771	73 518
十一月 Nov.	469 361	249 197	208 229	11 935	58 360	85 342
十二月 Dez.	697 710	392 103	288 400	17 207	57 321	74 860
2004 一月 Jan.	499 184	303 374	184 569	11 241	21 643	36 523
二月 Fev.	368 343	234 239	121 170	12 934	36 546	54 836
三月 Mar.	486 396	321 270	157 114	8 012	54 935	73 460
四月 Abr.	467 755	273 337	183 701	10 717	67 847	102 928
五月 Mai.	564 396	354 413	198 069	11 914	58 335	84 150
六月 Jun.	762 802	468 054	280 102	14 646	73 994	83 389
七月 Jul.	671 971	369 027	284 508	18 436	79 289	83 522
八月 Ago.	713 245	398 588	287 638	27 019	63 610	56 534
九月 Set.	492 109	271 900	209 421	10 788	55 783	65 000
一至九月 Jan.-Set.	5 026 202	2 994 201	1 906 294	125 707	511 982	640 343

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias						
	紡織紗線 Fios e linhas têxteis	紡織材料所製成產品及有關產品 Artigos confeccionados de matérias têxteis e produtos conexos	玩具 Brinquedos	收音機、電視機、錄音機及錄影機等 Rádios, televisores e apar. para registo ou reprodução de imagem e som	旅行用物品、手袋及有關產品 Artigos de viagem, malas de mão e produtos conexos	鞋靴 Calçado	機器及設備 Máquinas e aparelhos
1	14	15	16	17	18	19	20
2001	856 661	49 672	7 368	94 513	11 250	645 856	555 622
2002	842 843	71 108	5 000	78 911	9 289	676 742	507 737
2003	733 437	67 249	12 764	46 333	4 202	755 877	684 661
2003 九月 Set.	43 499	5 126	1 657	2 543	234	38 211	84 066
十月 Out.	45 030	6 637	4 503	3 005	662	49 717	56 099
十一月 Nov.	34 047	6 066	1 238	1 466	155	55 067	77 294
十二月 Dez.	20 960	5 346	314	2 907	352	107 727	78 204
2004 一月 Jan.	19 469	3 888	227	1 184	184	91 704	54 037
二月 Fev.	39 899	5 552	132	2 273	228	68 828	86 669
三月 Mar.	71 380	5 488	348	2 070	237	71 573	94 819
四月 Abr.	81 287	5 828	284	2 432	161	58 197	109 784
五月 Mai.	92 263	6 446	362	4 151	419	60 655	97 185
六月 Jun.	104 193	7 214	746	3 663	416	80 607	135 984
七月 Jul.	96 729	5 371	1 115	7 030	209	103 631	70 217
八月 Ago.	76 238	5 211	1 120	5 001	617	96 815	73 624
九月 Set.	72 641	5 931	937	6 141	269	70 414	105 213
一至九月 Jan.-Set.	654 098	50 929	5 271	33 945	2 741	702 425	827 533

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂
Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

29. 按主要貨物大類統計之本地產品出口 [a]
EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS [a]

單位：千澳門元
Unidade: 10^3 MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias				
		針織或鈎針織成衣 Vestuário de malha				
		小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	羊毛或動物毛製 De lã ou pêlos	其他纖維製 De outras fibras
1	2	3	4	5	6	7
2001	15 127 893	7 606 211	4 365 804	2 660 214	484 291	95 902
2002	14 773 895	7 933 644	4 466 458	2 991 560	343 844	131 782
2003	16 261 015	8 404 028	4 828 357	3 100 896	376 727	98 048
2003 九月 Set.	1 246 718	720 888	361 636	311 356	33 306	14 590
十月 Out.	1 251 941	707 986	400 240	229 473	73 273	5 000
十一月 Nov.	1 270 884	675 131	387 618	265 540	18 482	3 491
十二月 Dez.	1 785 701	906 195	611 226	277 295	8 640	9 034
2004 一月 Jan.	1 118 707	472 008	284 022	181 549	2 800	3 637
二月 Fev.	910 353	409 125	273 269	133 302	112	2 442
三月 Mar.	1 197 495	570 843	382 529	178 652	5 918	3 744
四月 Abr.	1 125 606	525 544	341 285	172 542	6 097	5 620
五月 Mai.	1 365 833	672 228	394 880	257 112	13 216	7 020
六月 Jun.	1 825 475	900 216	499 684	346 897	42 031	11 604
七月 Jul.	1 903 239	1 027 448	467 833	478 252	65 731	15 632
八月 Ago.	1 933 215	1 042 862	476 526	486 761	70 771	8 804
九月 Set.	1 514 189	855 074	418 684	367 587	58 361	10 442
一至九月 Jan.-Set.	12 894 112	6 475 346	3 538 712	2 602 653	265 038	68 943

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias					
	梭織成衣 Vestuário de tecido				針織或鈎針織物 Tecidos têxteis, de malha	其他織物 Outros tecidos
	小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	其他纖維製 De outras fibras		
1	8	9	10	11	12	13
2001	5 564 490	3 352 676	2 058 465	153 349	63 341	1 945
2002	5 155 343	3 468 061	1 567 528	119 754	11 566	128
2003	6 157 863	3 934 128	2 074 659	149 076	370	89
2003 九月 Set.	422 891	234 527	178 094	10 270	8	18
十月 Out.	419 087	238 771	167 593	12 723	-	-
十一月 Nov.	468 061	248 535	208 088	11 438	-	16
十二月 Dez.	696 899	391 629	288 159	17 111	33	-
2004 一月 Jan.	495 131	301 472	184 072	9 587	20	-
二月 Fev.	363 502	231 518	120 537	11 447	1 003	9
三月 Mar.	482 897	318 943	156 421	7 533	40	-
四月 Abr.	464 931	271 816	182 851	10 264	1	-
五月 Mai.	562 118	353 211	197 480	11 427	6	-
六月 Jun.	761 882	467 602	279 713	14 567	8	-
七月 Jul.	665 880	365 778	283 419	16 683	5	-
八月 Ago.	706 883	395 793	286 513	24 577	29	-
九月 Set.	489 222	270 560	208 297	10 365	-	-
一至九月 Jan.-Set.	4 992 447	2 976 693	1 899 302	116 452	1 112	10

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias						
	紡織紗線 Fios e linhas têxteis	紡織材料所製成產品及有關產品 Artigos confeccionados de matérias têxteis e produtos conexos	玩具 Brinquedos	收音機、電視機、錄音機及錄影機等 Rádios, televisores e apar. para registo ou reprodução de imagem e som	旅行用物品、手袋及有關產品 Artigos de viagem, malas de mão e produtos conexos	鞋靴 Calçado	機器及設備 Máquinas e aparelhos
1	14	15	16	17	18	19	20
2001	35 739	4 797	4 769	73 422	8 913	636 726	260 927
2002	71 963	1 866	2 952	69 225	5 381	666 658	178 216
2003	40 625	3 166	9 174	34 956	1 255	747 056	144 104
2003 九月 Set.	3 379	76	1 371	1 627	44	36 802	9 783
十月 Out.	1 777	43	4 041	1 056	285	48 423	12 154
十一月 Nov.	2 127	46	876	352	12	54 449	9 653
十二月 Dez.	2 223	39	122	1 799	256	107 147	14 036
2004 一月 Jan.	807	12	122	352	1	90 950	8 492
二月 Fev.	788	361	26	1 408	-	67 487	11 079
三月 Mar.	2 661	387	91	1 251	19	68 790	12 776
四月 Abr.	2 172	46	-	1 447	38	57 271	11 895
五月 Mai.	1 518	28	1	2 610	333	59 573	11 616
六月 Jun.	1 609	58	308	3 016	174	79 639	14 438
七月 Jul.	2 587	26	444	6 543	50	101 894	15 013
八月 Ago.	1 710	41	932	4 090	100	94 902	11 741
九月 Set.	1 987	164	796	5 179	60	65 574	10 281
一至九月 Jan.-Set.	15 840	1 124	2 719	25 896	775	686 080	107 331

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂
Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

30. 按主要貨物大類統計之再出口 [a]
REEXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS GRUPOS DE MERCADORIAS [a]

單位：千澳門元
Unidade: 10^3 MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias				
		針織或鉤針織成衣 Vestuário de malha				
		小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	羊毛或動物毛製 De lã ou pêlos	其他纖維製 De outras fibras
1	2	3	4	5	6	7
2001	3 345 057	16 307	6 135	5 238	4 521	413
2002	4 151 514	32 703	15 106	12 532	4 041	1 024
2003	4 439 089	38 325	19 819	12 221	5 054	1 231
2003 九月 Set.	383 343	3 733	1 702	913	1 013	105
十月 Out.	376 081	3 700	1 352	1 324	972	52
十一月 Nov.	375 920	2 473	1 619	467	367	20
十二月 Dez.	356 843	4 098	2 162	1 402	67	467
2004 一月 Jan.	247 588	2 358	1 536	565	51	206
二月 Fev.	337 186	3 329	2 267	524	49	489
三月 Mar.	453 996	2 626	1 854	741	17	14
四月 Abr.	517 562	3 699	1 794	1 602	42	261
五月 Mai.	461 129	3 331	1 300	1 813	124	94
六月 Jun.	546 132	9 568	1 608	1 531	6 282	147
七月 Jul.	465 958	5 336	2 253	2 005	494	584
八月 Ago.	439 253	26 704	7 061	2 157	16 659	827
九月 Set.	456 855	6 180	3 488	1 663	879	150
一至九月 Jan.-Set.	3 925 659	63 131	23 160	12 602	24 596	2 773

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias					
	梭織成衣 Vestuário de tecido				針織或鉤針織物 Tecidos têxteis, de malha	其他織物 Outros tecidos
	小計 Subtotal	棉製 De algodão	人造纖維製 De fibras sintéticas ou artificiais	其他纖維製 De outras fibras		
1	8	9	10	11	12	13
2001	14 987	4 478	3 808	6 701	424 157	777 044
2002	36 430	13 728	6 452	16 250	587 742	1 016 476
2003	39 808	20 998	8 009	10 801	614 373	916 697
2003 九月 Set.	4 353	2 440	940	973	50 902	62 259
十月 Out.	3 089	1 328	607	1 154	56 771	73 518
十一月 Nov.	1 300	661	141	498	58 360	85 325
十二月 Dez.	811	475	241	95	57 288	74 860
2004 一月 Jan.	4 053	1 901	497	1 655	21 623	36 523
二月 Fev.	4 841	2 721	634	1 486	35 543	54 827
三月 Mar.	3 499	2 327	693	479	54 895	73 460
四月 Abr.	2 824	1 521	851	452	67 846	102 928
五月 Mai.	2 278	1 202	589	487	58 329	84 150
六月 Jun.	920	452	389	79	73 986	83 389
七月 Jul.	6 091	3 249	1 089	1 753	79 284	83 522
八月 Ago.	6 362	2 794	1 125	2 443	63 581	56 534
九月 Set.	2 887	1 340	1 124	423	55 783	65 000
一至九月 Jan.-Set.	33 755	17 508	6 991	9 256	510 870	640 333

年 / 月 Ano/Mês	主要貨物大類 Principais grupos de mercadorias						
	紡織紗線 Fios e linhas têxteis	紡織材料所製成產品及有關產品 Artigos confeccionados de matérias têxteis e produtos conexos	玩具 Brinquedos	收音機、電視機、錄音機及錄影機等 Rádios, televisores e apar. para registo ou reprodução de imagem e som	旅行用物品、手袋及有關產品 Artigos de viagem, malas de mão e produtos conexos	鞋靴 Calçado	機器及設備 Máquinas e aparelhos
1	14	15	16	17	18	19	20
2001	820 922	44 875	2 599	21 090	2 338	9 130	294 695
2002	770 880	69 242	2 048	9 685	3 908	10 084	329 521
2003	692 812	64 134	3 590	11 377	2 947	8 821	540 557
2003 九月 Set.	40 121	5 050	286	917	189	1 409	74 283
十月 Out.	43 253	6 594	462	1 949	377	1 295	43 945
十一月 Nov.	31 920	6 021	361	1 114	143	618	67 641
十二月 Dez.	18 737	5 307	192	1 108	96	580	64 167
2004 一月 Jan.	18 662	3 875	105	832	183	754	45 545
二月 Fev.	39 110	5 191	106	866	228	1 341	75 590
三月 Mar.	68 718	5 101	257	819	218	2 782	82 042
四月 Abr.	79 115	5 783	284	986	123	926	97 889
五月 Mai.	90 745	6 418	362	1 541	86	1 083	85 569
六月 Jun.	102 584	7 156	438	646	242	968	121 547
七月 Jul.	94 142	5 344	671	487	160	1 737	55 204
八月 Ago.	74 528	5 170	188	911	516	1 913	61 883
九月 Set.	70 653	5 767	142	962	209	4 840	94 932
一至九月 Jan.-Set.	638 258	49 805	2 553	8 049	1 965	16 344	720 203

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂
Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

31. 按主要國家或地區統計之進口 [a]
IMPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS [a]

單位：千澳門元
Unidade: 10^3 MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要國家或地區 Principais países ou territórios											
		歐洲聯盟 UE										歐洲自由貿易協會 EFTA	歐洲其他國家 Outros países da Europa
		小計 Subtotal	德國 Alemanha	英國 Reino Unido	法國 França	意大利 Itália	葡萄牙 Portugal	瑞典 Suécia	荷蘭 Países Baixos	芬蘭 Finlândia	其他 Outros		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2001	19 170 363	2 411 950	457 395	512 584	805 690	200 728	98 664	75 537	82 465	59 691	119 196	55 784	31 561
2002	20 323 390	2 394 496	377 554	383 775	869 339	231 960	95 275	50 456	94 343	159 179	132 615	63 055	88 435
2003	22 097 226	2 643 272	603 261	408 657	751 378	281 513	86 689	51 243	90 553	162 895	207 083	92 038	134 115
2003 九月 Set.	1 920 594	260 290	83 856	32 155	66 079	18 320	5 497	5 449	9 481	13 902	25 551	8 732	16 281
十月 Out.	1 928 798	219 820	54 847	44 043	50 393	24 611	6 267	4 746	8 998	13 852	12 063	8 881	5 468
十一月 Nov.	1 981 280	258 029	68 835	36 873	79 402	21 938	7 717	9 036	8 237	15 347	10 644	11 192	16 672
十二月 Dez.	2 129 419	225 702	48 713	37 280	57 029	25 190	10 002	7 654	10 605	15 438	13 791	12 763	17 163
2004 一月 Jan.	1 567 711	251 996	69 298	36 281	89 602	19 894	6 085	1 589	8 975	11 073	9 199	8 054	15 302
二月 Fev.	1 792 355	251 043	68 876	40 955	64 991	26 210	7 251	2 563	12 057	14 904	13 236	10 552	12 983
三月 Mar.	2 330 894	291 978	81 381	49 930	64 584	37 947	10 538	2 009	15 425	16 105	14 059	7 403	10 750
四月 Abr.	2 470 766	287 971	49 494	34 636	78 171	30 966	7 223	41 447	7 245	16 945	21 844	13 160	10 486
五月 Mai.	2 230 313	251 341	88 151	22 891	59 994	29 359	9 123	3 588	11 281	10 758	16 196	9 465	4 263
六月 Jun.	2 452 882	261 197	67 484	40 938	68 556	30 311	8 786	1 486	7 369	16 642	19 625	10 698	5 584
七月 Jul.	2 547 398	327 679	89 613	35 510	104 371	30 002	13 018	5 592	9 524	15 529	24 520	12 203	7 104
八月 Ago.	2 456 740	348 931	142 645	36 711	78 763	27 445	10 437	4 553	8 481	18 248	21 648	9 794	5 259
九月 Set.	2 517 402	304 233	102 902	34 999	64 062	31 864	11 062	2 748	8 252	19 476	28 868	7 543	9 806
一至九月 Jan.-Set.	20 366 460	2 576 369	759 844	332 850	673 094	263 999	83 524	65 575	88 609	139 678	169 196	88 872	81 538

年 / 月 Ano/Mês	主要國家或地區 Principais países ou territórios												
	非洲 África	美洲 América			亞洲 Ásia							澳洲、大洋洲及其他 Austrália, Oceânia e outros	
		小計 Subtotal	美國 EUA	加拿大 Canadá	小計 Subtotal	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	中國台灣 Taiwan, China	日本 Japão	大韓民國 Coreia, República da	新加坡 Singapura	小計 Subtotal	澳洲 Austrália
1	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
2001	47 588	875 102	796 804	29 899	15 475 983	8 164 702	2 660 196	1 278 177	1 041 239	1 139 102	510 296	272 396	226 881
2002	72 479	918 774	842 426	21 121	16 498 085	8 477 185	2 955 793	1 357 768	1 370 608	1 009 200	602 980	288 065	248 010
2003	65 359	1 002 326	871 921	40 640	17 804 747	9 489 926	2 794 385	1 281 951	1 986 767	696 156	777 054	355 370	307 912
2003 九月 Set.	3 166	79 863	69 860	2 304	1 517 191	822 312	214 752	104 885	175 714	48 696	83 876	35 071	30 449
十月 Out.	3 811	88 675	75 026	2 519	1 583 738	835 434	241 870	110 593	198 905	68 227	66 633	18 405	16 034
十一月 Nov.	3 138	97 657	87 341	1 419	1 568 545	836 133	263 527	104 735	175 597	58 672	68 555	26 046	20 480
十二月 Dez.	4 443	121 034	93 907	17 147	1 724 676	854 586	275 433	119 343	236 788	56 801	96 159	23 638	21 169
2004 一月 Jan.	1 601	70 978	58 119	1 281	1 192 090	570 517	177 356	83 590	182 037	40 817	66 905	27 690	24 636
二月 Fev.	3 686	89 012	77 561	1 986	1 401 873	708 109	200 735	97 535	180 154	55 049	83 353	23 205	20 568
三月 Mar.	14 492	123 187	107 095	4 804	1 831 059	1 032 846	248 683	112 080	211 217	70 647	77 765	52 025	43 603
四月 Abr.	7 646	136 281	122 343	4 405	1 955 086	1 119 919	244 518	137 330	208 069	81 226	91 552	60 135	57 677
五月 Mai.	1 838	140 419	88 775	4 078	1 791 683	1 023 678	232 757	126 972	173 160	81 586	77 653	31 304	27 514
六月 Jun.	5 598	127 080	111 261	2 524	2 026 162	1 147 920	249 469	120 567	241 549	77 790	109 095	16 561	14 585
七月 Jul.	10 089	101 529	87 113	2 162	2 066 864	1 206 140	229 419	116 523	255 345	65 702	106 032	21 930	19 211
八月 Ago.	3 290	105 971	91 165	3 486	1 966 179	1 179 055	221 987	111 003	225 744	59 310	95 567	17 315	14 506
九月 Set.	11 437	105 117	89 480	3 455	2 032 017	1 149 328	274 375	118 914	246 447	63 010	94 286	47 248	42 735
一至九月 Jan.-Set.	59 678	999 574	832 911	28 180	16 263 014	9 137 513	2 079 298	1 024 514	1 923 722	595 137	802 208	297 414	265 036

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂
Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

32. 按主要國家或地區統計之出口 [a]

EXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS [a]

單位：千澳門元

Unidade: 10^3 MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要國家或地區 Principais países ou territórios												
		歐洲聯盟 UE											歐洲自由貿易協會 EFTA	歐洲其他國家 Outros países da Europa
		小計 Subtotal	德國 Alemanha	英國 Reino Unido	法國 França	荷蘭 Países Baixos	丹麥 Dinamarca	西班牙 Espanha	瑞典 Suécia	意大利 Itália	葡萄牙 Portugal	其他 Outros		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2001	18 472 949	4 915 992	1 418 113	1 180 227	786 321	596 471	167 957	175 371	157 105	187 917	41 777	204 733	55 850	14 195
2002	18 925 409	4 395 935	1 411 490	1 027 593	627 517	523 388	167 792	153 986	142 132	147 509	25 360	169 168	47 023	14 236
2003	20 700 105	4 724 557	1 697 326	898 806	690 427	433 397	169 626	252 737	122 605	249 180	33 126	177 327	45 360	20 459
2003 九月 Set.	1 630 061	284 924	110 669	82 795	29 433	18 350	8 814	8 764	10 772	4 577	2 294	8 456	1 571	2 915
十月 Out.	1 628 022	362 335	151 666	82 893	59 924	18 187	10 079	7 379	6 052	15 772	935	9 448	4 945	1 107
十一月 Nov.	1 646 804	411 195	149 526	85 359	75 287	26 977	8 731	26 917	8 233	18 543	1 596	10 026	3 270	620
十二月 Dez.	2 142 544	533 785	161 164	100 852	84 044	71 290	28 576	12 125	17 244	36 666	1 688	20 136	6 011	1 698
2004 一月 Jan.	1 366 295	431 202	153 066	78 045	46 201	50 356	22 372	11 978	9 776	40 107	2 540	16 761	6 841	5 342
二月 Fev.	1 247 539	292 054	101 259	58 828	40 558	23 700	10 863	7 542	6 507	20 060	2 137	20 600	1 249	2 456
三月 Mar.	1 651 492	372 986	152 986	100 181	40 558	26 861	8 099	6 979	6 094	17 477	2 052	11 699	2 248	3 119
四月 Abr.	1 643 168	326 481	132 055	70 075	48 104	22 036	15 079	6 753	6 979	12 236	131	13 033	1 527	2 468
五月 Mai.	1 826 961	348 735	125 696	60 743	71 378	27 905	10 332	9 894	7 167	19 339	688	15 593	3 422	1 204
六月 Jun.	2 371 607	534 915	176 942	84 943	88 495	57 710	25 475	14 036	12 057	49 032	1 301	24 924	3 942	1 252
七月 Jul.	2 369 196	497 338	188 671	90 201	61 085	38 137	22 929	12 283	17 660	37 913	3 657	24 802	4 138	3 461
八月 Ago.	2 372 469	478 617	193 688	112 852	39 048	34 890	7 339	7 143	15 189	40 385	6 261	21 822	2 361	1 751
九月 Set.	1 971 044	343 160	144 838	84 035	36 447	22 865	9 619	5 462	15 339	13 202	640	10 713	2 239	3 468
一至九月 Jan.-Set.	16 819 771	3 625 488	1 369 201	739 905	471 875	304 459	132 106	82 071	96 768	249 751	19 409	159 943	27 968	24 522

年 / 月 Ano/Mês	主要國家或地區 Principais países ou territórios													
	非洲 África	美洲 América			亞洲 Ásia								澳洲、大洋洲及其他 Austrália, Oceânia e outros	
		小計 Subtotal	美國 EUA	加拿大 Canadá	小計 Subtotal	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	中國台灣 Taiwan, China	新加坡 Singapura	日本 Japão	大韓民國 Coreia, República da	小計 Subtotal	澳洲 Austrália	
1	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	
2001	13 992	9 362 341	8 907 089	349 916	3 961 300	2 154 960	1 177 556	147 548	104 876	117 006	18 633	41 616	32 384	
2002	2 391	9 587 752	9 151 457	344 135	4 631 156	2 948 126	1 099 876	129 502	70 766	116 109	28 613	23 706	19 042	
2003	2 638	10 726 740	10 320 232	337 721	4 869 694	2 844 195	1 361 723	152 563	77 107	150 236	17 571	34 267	22 886	
2003 九月 Set.	11	892 995	866 765	21 404	415 006	215 275	134 507	20 527	14 974	10 598	1 634	5 608	2 221	
十月 Out.	53	823 409	794 384	22 313	404 315	231 869	119 453	16 758	6 295	9 313	1 445	1 560	1 335	
十一月 Nov.	226	795 508	770 081	21 154	398 579	231 749	106 408	19 325	4 996	11 732	2 131	3 566	2 588	
十二月 Dez.	28	1 179 335	1 131 197	41 602	384 560	223 901	103 705	18 809	3 095	13 763	655	4 038	2 517	
2004 一月 Jan.	351	610 861	582 304	22 824	272 822	127 031	91 473	14 875	1 709	13 094	1 865	5 032	4 960	
二月 Fev.	352	547 908	524 754	14 250	373 213	186 272	139 419	8 741	1 557	14 478	1 037	2 296	1 249	
三月 Mar.	752	737 105	712 038	19 831	501 714	269 469	168 462	13 232	4 483	18 540	3 340	2 066	1 681	
四月 Abr.	1 013	729 751	706 774	19 028	541 911	315 789	164 293	11 757	3 681	14 524	1 684	2 002	1 595	
五月 Mai.	1 002	949 763	923 137	22 686	481 684	292 343	142 006	11 267	2 611	11 988	773	1 047	996	
六月 Jun.	600	1 213 887	1 161 830	43 505	565 853	298 315	208 429	12 137	2 231	14 242	1 956	3 273	3 168	
七月 Jul.	3 100	1 301 005	1 240 843	49 569	510 920	295 076	149 610	15 765	1 741	18 871	2 765	3 060	2 615	
八月 Ago.	2 254	1 380 657	1 325 871	43 346	450 272	250 177	135 933	17 616	1 048	14 101	3 277	4 335	3 619	
九月 Set.	2 582	1 063 141	1 026 670	29 257	499 172	288 526	140 172	24 393	1 944	14 357	3 628	2 271	1 437	
一至九月 Jan.-Set.	12 005	8 534 078	8 204 220	264 295	4 197 561	2 322 999	1 339 796	129 784	21 005	134 194	20 325	25 382	21 319	

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

33. 按主要國家或地區統計之本地產品出口 [a]

EXPORTAÇÃO DOMÉSTICA, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS [a]

單位：千澳門元

Unidade: 10^3 MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要國家或地區 Principais países ou territórios												
		歐洲聯盟 UE											歐洲自由貿易協會 EFTA	歐洲其他國家 Outros países da Europa
		小計 Subtotal	德國 Alemanha	英國 Reino Unido	法國 França	荷蘭 Países Baixos	丹麥 Dinamarca	瑞典 Suécia	西班牙 Espanha	意大利 Itália	葡萄牙 Portugal	其他 Outros		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
2001	15 127 893	4 886 542	1 415 911	1 158 574	785 709	596 027	167 919	156 801	175 225	187 486	41 197	201 693	55 623	10 987
2002	14 773 895	4 370 925	1 410 472	1 012 855	625 250	522 149	167 739	141 796	153 944	147 202	22 685	166 833	46 825	13 921
2003	16 261 015	4 677 900	1 689 535	888 992	688 221	432 452	169 591	119 100	252 358	242 667	19 804	175 180	45 225	19 869
2003 九月 Set.	1 246 718	283 200	110 644	81 595	29 365	18 278	8 814	10 772	8 764	4 552	2 266	8 150	1 566	2 854
十月 Out.	1 251 941	359 228	150 531	82 151	59 684	18 180	10 079	5 943	7 372	15 744	708	8 836	4 938	1 107
十一月 Nov.	1 270 884	404 719	145 592	84 876	75 254	26 777	8 731	7 148	26 798	18 479	1 116	9 948	3 251	602
十二月 Dez.	1 785 701	527 028	158 818	98 385	83 872	71 160	28 540	15 852	12 098	36 541	1 625	20 137	6 011	1 698
2004 一月 Jan.	1 118 707	427 895	150 863	77 976	45 981	50 284	22 372	9 479	11 957	39 868	2 519	16 596	6 834	5 289
二月 Fev.	910 353	287 974	98 214	58 556	40 478	23 457	10 863	6 204	7 512	20 043	2 137	20 510	1 242	2 456
三月 Mar.	1 197 495	370 215	151 216	99 721	40 545	26 797	8 099	5 817	6 942	17 328	2 052	11 698	1 877	2 894
四月 Abr.	1 125 606	313 946	121 170	69 829	47 923	22 007	14 945	6 285	6 723	12 236	96	12 732	1 518	2 468
五月 Mai.	1 365 833	346 301	125 142	60 142	71 249	27 844	10 332	6 682	9 809	19 004	671	15 426	3 416	1 204
六月 Jun.	1 825 475	525 124	174 728	84 877	88 495	57 579	25 439	10 706	14 036	43 093	1 272	24 899	3 897	1 252
七月 Jul.	1 903 239	495 054	187 316	89 933	61 063	37 887	22 929	17 594	12 191	37 837	3 657	24 647	4 129	3 453
八月 Ago.	1 933 215	460 672	192 209	112 540	38 905	34 755	7 339	15 139	7 095	25 212	5 748	21 730	2 361	1 751
九月 Set.	1 514 189	340 483	144 067	83 663	36 322	22 804	9 619	14 591	5 452	12 826	640	10 499	2 239	3 410
一至九月 Jan.-Set.	12 894 112	3 567 663	1 344 925	737 235	470 962	303 415	131 937	92 497	81 717	227 445	18 793	158 737	27 514	24 178

年 / 月 Ano/Mês	主要國家或地區 Principais países ou territórios												
	非洲 África	美洲 América			亞洲 Ásia							澳洲、大洋洲及其他 Austrália, Oceânia e outros	
		小計 Subtotal	美國 EUA	加拿大 Canadá	小計 Subtotal	香港 Hong Kong	中國台灣 Taiwan, China	中國大陸 China Continental	日本 Japão	新加坡 Singapura	大韓民國 Coreia, República da	小計 Subtotal	澳洲 Austrália
1	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
2001	3 362	9 278 333	8 829 853	347 155	855 043	304 620	130 242	80 431	114 494	47 077	5 923	38 003	28 956
2002	986	9 522 715	9 089 829	341 225	796 254	214 341	110 004	137 652	108 787	21 909	21 446	22 270	17 637
2003	2 436	10 628 989	10 228 998	335 247	853 872	245 481	112 544	122 848	141 721	20 677	15 420	32 724	21 613
2003 九月 Set.	11	884 000	858 207	21 404	69 545	23 909	11 476	8 144	9 766	668	1 343	5 541	2 154
十月 Out.	53	814 308	786 067	21 784	70 980	21 991	13 722	7 924	8 674	2 339	1 230	1 328	1 308
十一月 Nov.	207	778 739	753 577	21 084	80 011	24 170	13 720	9 400	11 238	2 928	1 868	3 354	2 376
十二月 Dez.	28	1 170 463	1 122 680	41 573	77 068	20 346	15 803	7 753	12 979	2 577	323	3 404	1 889
2004 一月 Jan.	294	601 998	573 888	22 674	71 420	20 854	11 644	7 257	12 748	1 419	1 396	4 977	4 904
二月 Fev.	352	543 757	520 926	14 190	72 466	18 534	7 175	12 454	13 431	1 416	938	2 106	1 060
三月 Mar.	752	730 122	705 413	19 768	89 957	26 628	10 559	12 064	17 755	2 078	2 282	1 678	1 332
四月 Abr.	1 013	723 725	701 354	19 010	81 342	27 085	8 993	8 873	12 376	2 598	1 553	1 595	1 188
五月 Mai.	953	942 132	916 251	22 559	71 162	23 403	8 311	10 443	11 348	2 113	729	665	614
六月 Jun.	523	1 206 021	1 154 490	43 368	85 463	29 835	7 649	11 037	13 511	1 934	1 575	3 196	3 091
七月 Jul.	3 100	1 291 808	1 231 887	49 516	102 717	35 514	12 803	12 440	18 230	1 537	2 350	2 978	2 533
八月 Ago.	78	1 371 772	1 317 228	43 340	92 569	26 546	15 199	12 352	13 489	470	2 921	4 012	3 352
九月 Set.	18	1 055 488	1 019 204	29 231	110 351	35 280	21 375	18 306	12 220	873	2 747	2 201	1 366
一至九月 Jan.-Set.	7 082	8 466 823	8 140 641	263 656	777 445	243 678	103 708	105 225	125 108	14 438	16 492	23 407	19 439

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

34. 按主要國家或地區統計之再出口 [a]

REEXPORTAÇÃO, POR PRINCIPAIS PAÍSES OU TERRITÓRIOS [a]

單位：千澳門元

Unidade: 10^3 MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	主要國家或地區 Principais países ou territórios											
		歐洲聯盟 UE										歐洲自由貿易協會 EFTA	歐洲其他國家 Outros países da Europa
		小計 Subtotal	英國 Reino Unido	荷蘭 Países Baixos	意大利 Itália	葡萄牙 Portugal	西班牙 Espanha	德國 Alemanha	法國 França	丹麥 Dinamarca	其他 Outros		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
2001	3 345 057	29 450	21 653	444	431	580	146	2 202	612	39	3 343	227	3 208
2002	4 151 514	25 010	14 737	1 238	307	2 675	42	1 018	2 267	53	2 673	199	316
2003	4 439 089	46 657	9 814	945	6 513	13 322	379	7 791	2 206	36	5 651	135	590
2003 九月 Set.	383 343	1 723	1 200	72	25	27	-	26	68	-	305	5	61
十月 Out.	376 081	3 107	742	7	28	227	7	1 135	240	-	721	7	-
十一月 Nov.	375 920	6 476	483	199	64	479	118	3 935	33	-	1 165	19	18
十二月 Dez.	356 843	6 757	2 467	130	125	63	27	2 345	172	36	1 392	-	-
2004 一月 Jan.	247 588	3 306	69	72	239	21	21	2 203	219	-	462	7	53
二月 Fev.	337 186	4 080	273	243	18	-	31	3 045	80	-	390	7	-
三月 Mar.	453 996	2 771	460	64	149	-	37	1 770	13	-	278	371	224
四月 Abr.	517 562	12 535	246	29	-	35	31	10 884	181	134	995	9	-
五月 Mai.	461 129	2 434	602	61	336	17	85	553	129	-	651	6	-
六月 Jun.	546 132	9 791	67	131	5 939	29	-	2 214	-	35	1 376	45	-
七月 Jul.	465 958	2 284	268	250	76	-	92	1 356	22	-	220	8	8
八月 Ago.	439 253	17 945	312	135	15 172	513	48	1 479	144	-	142	-	-
九月 Set.	456 855	2 677	373	61	377	-	9	771	125	-	961	-	59
一至九月 Jan.-Set.	3 925 659	57 825	2 670	1 044	22 306	615	355	24 276	913	169	5 477	454	344

年 / 月 Ano/Mês	主要國家或地區 Principais países ou territórios												
	非洲 África	美洲 América			亞洲 Ásia							澳洲、大洋洲及其他 Austrália, Oceânia e outros	
		小計 Subtotal	美國 EUA	加拿大 Canadá	小計 Subtotal	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	新加坡 Singapura	中國台灣 Taiwan, China	日本 Japão	大韓民國 Coreia, República da	小計 Subtotal	澳洲 Austrália
1	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
2001	10 630	84 008	77 235	2 762	3 106 256	2 074 529	872 936	57 799	17 306	2 512	12 710	3 613	3 427
2002	1 405	65 036	61 628	2 910	3 834 902	2 810 473	885 535	48 857	19 497	7 322	7 167	1 436	1 405
2003	202	97 751	91 234	2 474	4 015 822	2 721 347	1 116 242	56 430	40 018	8 514	2 151	1 543	1 273
2003 九月 Set.	-	8 995	8 558	-	345 461	207 131	110 598	14 306	9 051	832	291	67	67
十月 Out.	-	9 101	8 317	529	333 336	223 945	97 462	3 956	3 037	639	214	232	27
十一月 Nov.	19	16 770	16 503	70	318 567	222 349	82 238	2 068	5 604	494	263	211	211
十二月 Dez.	-	8 873	8 516	29	307 492	216 148	83 359	518	3 006	784	332	634	628
2004 一月 Jan.	57	8 863	8 416	150	201 403	119 774	70 620	290	3 230	346	469	56	56
二月 Fev.	-	4 151	3 828	59	300 747	173 818	120 884	141	1 566	1 047	99	189	189
三月 Mar.	-	6 983	6 625	63	411 757	257 405	141 835	2 404	2 674	785	1 059	388	349
四月 Abr.	-	6 026	5 419	19	460 569	306 917	137 208	1 084	2 764	2 147	131	407	407
五月 Mai.	49	7 631	6 887	127	410 523	281 900	118 604	498	2 956	641	44	382	382
六月 Jun.	77	7 867	7 339	137	480 391	287 278	178 594	296	4 488	730	381	77	77
七月 Jul.	-	9 197	8 956	53	408 203	282 636	114 096	204	2 962	641	415	82	82
八月 Ago.	2 176	8 885	8 643	6	357 704	237 825	109 386	578	2 417	611	356	322	267
九月 Set.	2 564	7 653	7 466	26	388 821	270 220	104 892	1 072	3 018	2 137	880	71	71
一至九月 Jan.-Set.	4 923	67 254	63 580	639	3 420 116	2 217 773	1 096 118	6 567	26 075	9 086	3 833	1 975	1 881

a 二零零四年的對外貿易數字在日後會作出修訂

Os dados do comércio externo em 2004 serão sujeitos a revisão no futuro.

C - 旅遊
TURISMO

35. 按原居地統計之入境旅客
ENTRADA DE VISITANTES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA

單位：數目
Unidade : Nº

年 /月 Ano/Mês	總數 Total	東亞 Ásia Oriental						
		小計 Subtotal	日本 Japão	大韓民國 República da Coreia	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	中國台灣 Taiwan, China	其他 Outros
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	10 278 973	9 844 786	140 937	48 274	3 005 722	5 196 136	1 451 826	1 891
2002	11 530 841	11 070 552	142 588	50 447	4 240 446	5 101 437	1 532 929	2 705
2003	11 887 876	11 514 589	85 613	38 281	5 742 036	4 623 162	1 022 830	2 667
2003 十月 Out.	1 115 141	1 075 793	6 756	2 979	591 275	366 500	108 066	217
十一月 Nov.	1 159 626	1 113 477	8 824	4 000	660 727	341 904	97 818	204
十二月 Dez.	1 223 202	1 180 367	9 134	4 393	680 381	395 046	91 171	242
2004 一月 Jan.	1 333 891	1 296 462	8 158	5 677	737 958	457 714	86 715	240
二月 Fev.	1 110 569	1 077 686	6 751	3 770	659 774	333 103	74 072	216
三月 Mar.	1 306 987	1 265 963	7 289	3 098	791 789	366 897	96 686	204
四月 Abr.	1 355 262	1 307 257	7 343	4 163	730 128	454 662	110 708	253
五月 Mai.	1 327 412	1 284 479	9 028	3 729	812 561	372 091	86 782	288
六月 Jun.	1 300 765	1 254 541	7 819	4 082	733 729	400 702	107 939	270
七月 Jul.	1 523 973	1 472 715	9 207	5 738	863 387	479 466	114 510	407
八月 Ago.	1 617 993	1 563 264	11 568	7 230	894 651	528 488	121 062	265
九月 Set.	1 313 261	1 264 817	14 206	6 322	735 521	391 054	117 460	254
十月 Out.	1 509 403	1 444 675	11 900	6 688	876 742	422 998	125 957	390
一至十月 Jan.-Out.	13 699 516	13 231 859	93 269	50 497	7 836 240	4 207 175	1 041 891	2 787

年 /月 Ano/Mês	南亞 Ásia do Sul	東南亞 Sudeste Asiático	美洲 Américas	歐洲 Europa	大洋洲 Oceânia	其他地區 Outras Áreas
1	10	11	12	13	14	15
2001	17 838	150 025	109 044	114 595	37 577	5 108
2002	18 109	169 898	115 385	113 156	38 400	5 341
2003	18 050	146 542	86 674	85 211	31 067	5 743
2003 十月 Out.	1 725	14 906	9 380	9 441	2 979	917
十一月 Nov.	2 131	19 615	9 621	10 931	3 311	540
十二月 Dez.	1 690	19 094	9 228	8 973	3 391	459
2004 一月 Jan.	1 978	14 450	9 291	7 556	3 678	476
二月 Fev.	1 700	11 809	8 060	7 979	2 924	411
三月 Mar.	1 918	15 896	9 740	9 389	3 578	503
四月 Abr.	3 250	19 619	10 611	9 899	3 895	731
五月 Mai.	2 144	18 284	10 144	8 663	3 093	605
六月 Jun.	2 566	19 844	12 058	8 125	3 018	613
七月 Jul.	2 199	22 308	12 968	9 600	3 616	567
八月 Ago.	2 118	23 913	12 442	11 690	3 804	762
九月 Set.	2 032	19 630	10 869	10 385	4 884	644
十月 Out.	2 289	25 569	16 007	14 716	5 265	882
一至十月 Jan.-Out.	22 194	191 322	112 190	98 002	37 755	6 194

36. 按原居地統計的隨團來澳旅客
VISITANTES EM EXCURSÕES, POR LOCAL DE RESIDÊNCIA

單位：數目

Unidade： Nº

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	日本 Japão	大韓民國 República da Coreia	中國大陸 China Continental	香港 Hong Kong	中國台灣 Taiwan, China
1	2	3	4	5	6	7
2001	1 603 819	66 291	19 653	982 401	63 067	399 534
2002	2 102 586	68 720	18 532	1 425 205	57 031	457 157
2003	1 536 998	25 557	11 875	1 258 215	66 668	136 229
2003 九月 Set.	142 238	1 949	1 024	117 844	5 679	11 934
十月 Out.	130 409	1 137	880	104 238	6 411	14 251
十一月 Nov.	179 352	2 012	1 370	148 642	5 851	15 197
十二月 Dez.	189 270	2 854	2 236	160 068	7 973	11 818
2004 一月 Jan.	158 778	2 272	2 595	131 098	8 135	10 625
二月 Fev.	121 762	1 060	1 324	100 583	7 621	8 180
三月 Mar.	263 288	1 266	1 176	238 552	6 486	12 170
四月 Abr.	237 638	1 343	1 132	210 717	6 669	12 156
五月 Mai.	188 942	2 878	963	162 612	5 504	10 903
六月 Jun.	189 179	2 617	874	154 371	12 766	12 148
七月 Jul.	239 345	2 645	2 247	202 191	6 710	18 724
八月 Ago.	227 058	3 538	2 613	181 794	11 114	20 347
九月 Set.	184 903	4 686	2 130	135 134	7 749	27 892
一至九月 Jan.-Set.	1 810 893	22 305	15 054	1 517 052	72 754	133 145

年 / 月 Ano/Mês	南亞 Ásia do Sul	東南亞 Sudeste Asiático	美洲 Américas	歐洲 Europa	大洋洲 Oceânia	其他 Outros
1	8	9	10	11	12	13
2001	1 778	35 606	15 540	15 128	4 520	301
2002	2 089	39 108	12 959	16 921	4 729	135
2003	2 028	18 035	7 275	8 325	2 615	176
2003 九月 Set.	323	1 794	576	870	213	32
十月 Out.	131	1 275	710	1 006	359	11
十一月 Nov.	161	3 367	1 053	1 378	307	14
十二月 Dez.	227	2 431	592	771	289	11
2004 一月 Jan.	124	2 161	772	632	351	13
二月 Fev.	254	926	677	913	215	9
三月 Mar.	147	1 523	920	786	249	13
四月 Abr.	189	3 126	730	923	266	371 [r]
五月 Mai.	260	3 573	930	1 003	303	13
六月 Jun.	259	3 469	1 399	1 026	237	13
七月 Jul.	148	4 232	966	971	486	25
八月 Ago.	232	4 997	841	1 290	273	19
九月 Set.	124	4 409	992	1 425	340	22
一至九月 Jan.-Set.	1 737	28 416	8 227	8 969	2 720	498

37. 酒店業有營業場所數目、可供應用客房數目及入住率
NºDE ESTABELECIMENTOS HOTELEIROS COM ACTIVIDADE, Nº DE QUARTOS DISPONÍVEIS E TAXA DE OCUPAÇÃO

年 / 月 Ano/Mês	有營業場所數目 [a] Nº de estabelecimentos com actividade [a]					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	2	3	4	5	6	7
2001	70	8	9	8	12	33
2002	68	8	9	8	10	33
2003	69	9	9	8	11	32
2003 九月 Set.	68	8	9	8	10	33
十月 Out.	69	8	9	8	11	33
十一月 Nov.	69	9	9	8	10	33
十二月 Dez.	69	9	9	8	11	32
2004 一月 Jan.	70	9	9	8	11	33
二月 Fev.	70	9	9	8	11	33
三月 Mar.	70	9	9	8	11	33
四月 Abr.	70	9	9	8	11	33
五月 Mai.	70	9	9	8	11	33
六月 Jun.	70	9	9	8	11	33
七月 Jul.	72	9	9	9	12	33
八月 Ago.	72	9	9	9	12	33
九月 Set.	70	9	9	8	12	32

年 / 月 Ano/Mês	可供應用客房數目 Nº de quartos disponíveis [a]					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	8	9	10	11	12	13
2001	9 030	3 112	2 634	1 807	887	590
2002	8 954	3 104	2 681	1 807	768	594
2003	9 185	3 349	2 625	1 825	800	586
2003 九月 Set.	8 863	3 058	2 625	1 824	756	600
十月 Out.	8 899	3 059	2 625	1 824	797	594
十一月 Nov.	9 178	3 338	2 625	1 824	797	594
十二月 Dez.	9 185	3 349	2 625	1 825	800	586
2004 一月 Jan.	9 188	3 346	2 625	1 825	800	592
二月 Fev.	9 208	3 369	2 625	1 824	797	593
三月 Mar.	9 301	3 462	2 625	1 824	797	593
四月 Abr.	9 318	3 480	2 625	1 824	797	592
五月 Mai.	9 313	3 476	2 625	1 824	797	591
六月 Jun.	9 300	3 464	2 625	1 824	797	590
七月 Jul.	9 375	3 470	2 625	1 854	837	589
八月 Ago.	9 281	3 470	2 625	1 761	837	588
九月 Set.	9 105	3 470	2 625	1 600	837	573

年 / 月 Ano/Mês	入住率 (%) Taxa de ocupação (%)					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	14	15	16	17	18	19
2001	60.66	62.21	66.83	71.74	31.01	35.33
2002	67.13	66.87	73.92	79.88	35.61	38.07
2003	64.27	67.14	67.02	73.80	42.64	35.80
2003 九月 Set.	68.21	71.29	70.37	80.95	45.22	35.05
十月 Out.	72.54	78.12	72.78	85.59	45.74	38.63
十一月 Nov.	79.04	76.78	81.77	96.21	66.64	43.59
十二月 Dez.	77.42	75.06	82.73	91.32	61.35	45.74
2004 一月 Jan.	66.79	67.93	68.82	77.87	50.33	39.50
二月 Fev.	64.42	66.94	65.12	78.60	41.24	34.46
三月 Mar.	78.01	74.08	86.40	92.57	60.77	42.22
四月 Abr.	77.02	76.81	81.67	88.91	62.51	40.51
五月 Mai.	71.08	74.87	73.50	78.98	52.37	38.80
六月 Jun.	74.94	76.25	81.54	85.03	51.00	38.97
七月 Jul.	82.00	83.78	87.51	90.38	66.85	42.21
八月 Ago.	82.35	83.21	87.18	91.97	69.26	45.96
九月 Set.	71.22	72.09	74.89	84.41	53.42	38.24
一至九月 Jan.-Set.	74.29	75.22	78.60	85.41	56.65	40.13

a 參考期最後一日的數字
Os dados referem-se ao número existente no último dia do período de referência.

38. 住客數目及平均留宿時間
Nº DE HÓSPEDES E TEMPO MÉDIO DE PERMANÊNCIA

年 / 月 Ano/Mês	住客數目 Nº de hóspedes					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	2	3	4	5	6	7
2001	2 766 853	738 096	1 028 227	746 978	153 046	100 506
2002	3 154 801	808 846	1 247 990	858 789	128 761	110 415
2003	3 043 505	790 100	1 165 176	806 507	176 928	104 794
2003 九月 Set.	265 901	66 421	99 061	75 450	16 400	8 569
十月 Out.	280 884	71 587	103 477	79 391	17 638	8 791
十一月 Nov.	319 501	80 695	114 922	87 084	26 023	10 777
十二月 Dez.	328 717	82 180	122 020	88 324	23 927	12 266
2004 一月 Jan.	292 249	77 223	106 968	77 663	20 347	10 048
二月 Fev.	264 654	68 540	100 288	73 025	14 998	7 803
三月 Mar.	352 093	90 293	134 355	92 388	24 402	10 655
四月 Abr.	332 651	90 956	122 321	85 493	25 024	8 857
五月 Mai.	314 608	91 368	115 779	76 693	21 403	9 365
六月 Jun.	318 236	88 606	122 015	78 597	20 071	8 947
七月 Jul.	375 976	105 560	138 190	91 369	29 796	11 061
八月 Ago.	376 952	112 943	135 779	85 303	31 173	11 754
九月 Set.	297 195	84 139	111 375	70 017	22 981	8 683
一至九月 Jan.-Set.	2 924 614	809 628	1 087 070	730 548	210 195	87 173

年 / 月 Ano/Mês	平均留宿時間 (晚) Tempo médio de permanência (noites)					
	總數 Total	五星級酒店 Hotéis de 5*	四星級酒店 Hotéis de 4 *	三星級酒店 Hotéis de 3 *	二星級酒店 Hotéis de 2 *	公寓 Pensões
1	8	9	10	11	12	13
2001	1.35	1.51	1.19	1.43	1.28	1.27
2002	1.28	1.48	1.15	1.26	1.39	1.25
2003	1.26	1.59	1.13	1.13	1.27	1.24
2003 九月 Set.	1.20	1.47	1.09	1.09	1.21	1.19
十月 Out.	1.25	1.66	1.11	1.10	1.18	1.24
十一月 Nov.	1.22	1.57	1.10	1.09	1.13	1.18
十二月 Dez.	1.20	1.54	1.08	1.08	1.16	1.13
2004 一月 Jan.	1.21	1.53	1.06	1.13	1.13	1.20
二月 Fev.	1.17	1.50	1.02	1.07	1.21	1.25
三月 Mar.	1.19	1.55	1.05	1.05	1.14	1.21
四月 Abr.	1.18	1.47	1.05	1.06	1.14	1.22
五月 Mai.	1.19	1.48	1.05	1.08	1.15	1.22
六月 Jun.	1.20	1.50	1.08	1.06	1.16	1.26
七月 Jul.	1.16	1.43	1.04	1.07	1.10	1.16
八月 Ago.	1.15	1.31	1.09	1.05	1.09	1.16
九月 Set.	1.18	1.43	1.08	1.06	1.12	1.22
一至九月 Jan.-Set.	1.22	1.52	1.09	1.10	1.17	1.25

D - 建築
CONSTRUÇÃO

39. 私人工程之建成及擴建樓宇數目
NÚMERO DE EDIFÍCIOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	住宅 Habitação	住宅及其他 Habitação e outros	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他用途 Outros fins
1	2	3	4	5	6	7
2001	61	43	1	4	-	13
2002	26	8	-	6	2	10
2003	33	13	4	9	2	5
2003 九月 Set.	1	1	-	-	-	-
十月 Out.	2	1	-	1	-	-
十一月 Nov.	4	4	-	-	-	-
十二月 Dez.	1	-	-	1	-	-
2004 一月 Jan.	2	1	-	1	-	-
二月 Fev.	1	-	-	1	-	-
三月 Mar.	3	2	-	-	-	1
四月 Abr.	2	2	-	-	-	-
五月 Mai.	2	1	-	-	-	1
六月 Jun.	-	-	-	-	-	-
七月 Jul.	3	1	-	-	1	1
八月 Ago.	4	3	-	1	-	-
九月 Set.	2	1	-	-	-	1
一至九月 Jan.-Set.	19	11	-	3	1	4

40. 私人工程之建成及擴建樓宇面積及單位數目
ÁREA DE EDIFÍCIOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS E NÚMERO DE FRACÇÕES AUTÓNOMAS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	地盤土地面積 Área do terreno	有上蓋土地面積 Área de implantação	樓宇建築面積 Área bruta dos pisos	單位數目 Nº de fracções autónomas
	平方米 m^2			
1	2	3	4	5
2001	125 059	61 286	404 325	2 622
2002	59 107	22 483	102 549	381
2003	76 331	32 305	243 023	1 566
2003 九月 Set.	42	42	340	4
十月 Out.	187	187	1 112	5
十一月 Nov.	4 655	4 399	39 381	239
十二月 Dez.	87	87	373	1
2004 一月 Jan.	685	227	818	9
二月 Fev.	439	439	2 669	1
三月 Mar.	5 929	4 920	37 457	161
四月 Abr.	1 636	1 636	19 919	105
五月 Mai.	585	585	3 572	15
六月 Jun.	-	-	-	-
七月 Jul.	10 091	6 588	20 244	88
八月 Ago.	903	901	8 745	81
九月 Set.	2 345	2 345	19 734	5
一至九月 Jan.-Set.	22 613	17 641	113 158	465

41. 私人工程之新動工樓宇數目
NÚMERO DE EDIFÍCIOS INICIADOS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	住宅 Habitação	住宅及其他 Habitação e outros	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他用途 Outros fins
1	2	3	4	5	6	7
2001	22	6	-	4	1	11
2002	38	20	2	9	-	7
2003	38	25	1	9	-	3
2003 九月 Set.	13	13	-	-	-	-
十月 Out.	4	4	-	-	-	-
十一月 Nov.	1	-	-	1	-	-
十二月 Dez.	2	2	-	-	-	-
2004 一月 Jan.	12	12	-	-	-	-
二月 Fev.	3	1	-	1	1	-
三月 Mar.	7	3	-	4	-	-
四月 Abr.	5	4	-	1	-	-
五月 Mai.	2	2	-	-	-	-
六月 Jun.	1	1	-	-	-	-
七月 Jul.	2	2	-	-	-	-
八月 Ago.	33 r	16 r	-	2	-	15
九月 Set.	4	4	-	-	-	-
一至九月 Jan.-Set.	69	45	-	8	1	15

42. 私人工程之新動工樓宇面積及單位數目
ÁREA DE EDIFÍCIOS INICIADOS E NÚMERO DE FRACÇÕES AUTÓNOMAS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	地盤土地面積 Área do terreno	有上蓋土地面積 Área de implantação	樓宇建築面積 Área bruta dos pisos	單位數目 Nº de fracções autónomas
	平方米 m²			
1	2	3	4	5
2001	221 209	33 561	158 279	812
2002	39 912	20 319	157 494	1 326
2003	181 561	70 832	533 016	2 658
2003 九月 Set.	23 813	23 813	186 597	1 339
十月 Out.	11 215	11 215	195 514	844
十一月 Nov.	1 622	1 622	4 866	1
十二月 Dez.	948	944	13 854	84
2004 一月 Jan.	5 100	1 599	5 966	16
二月 Fev.	8 575	5 765	6 895	4
三月 Mar.	6 990	6 886	34 509	126
四月 Abr.	10 658	2 379	44 197	164
五月 Mai.	242	229	1 724	18
六月 Jun.	83	83	591	5
七月 Jul.	2 158	1 642	37 371	266
八月 Ago.	749 532 r	43 155 r	387 261 r	1 930 r
九月 Set.	3 729	989	3 952	47
一至九月 Jan.-Set.	787 066	62 727	522 466	2 576

43. 私人工程之建成及擴建樓宇單位數目及建築面積
FRACÇÕES AUTÓNOMAS E ÁREA BRUTA DOS PISOS CONCLUÍDOS E AMPLIADOS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		住宅 Habitação		商業及寫字樓 Comércio e escritórios		工業 Indústria		其他用途 Outros fins	
	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m^2)	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m^2)	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m^2)	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m^2)	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m^2)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	2 622	404 325	1 774	174 087	805	107 658	-	-	43	122 580
2002	381	102 549	336	36 387	30	4 380	2	4 851	13	56 931
2003	1 566	243 023	1 246	153 712	304	24 709	2	14 319	14	50 283
2003 九月 Set.	4	340	3	255	1	84	-	-	-	-
十月 Out.	5	1 112	3	256	2	856	-	-	-	-
十一月 Nov.	239	39 381	227	27 352	11	1 217	-	-	1	10 811
十二月 Dez.	1	373	-	-	1	373	-	-	-	-
2004 一月 Jan.	9	818	7	700	2	118	-	-	-	-
二月 Fev.	1	2 669	-	-	1	1 754	-	439	-	477
三月 Mar.	161	37 457	150	20 365	9	603	-	-	2	16 489
四月 Abr.	105	19 919	90	14 561	14	2 123	-	-	1	3 234
五月 Mai.	15	3 572	11	911	3	193	-	-	1	2 468
六月 Jun.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
七月 Jul.	88	20 244	76	6 611	8	850	1	4 749	3	8 035
八月 Ago.	81	8 745	66	6 686	14	1 019	-	-	1	1 040
九月 Set.	5	19 734	3	201	1	54	-	-	1	19 479
一至九月 Jan.-Set.	465	113 158	403	50 035	52	6 714	1	5 187	9	51 222

44. 私人工程之新動工樓宇單位數目及建築面積
FRACÇÕES AUTÓNOMAS E ÁREA BRUTA DOS PISOS INICIADOS - SECTOR PRIVADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		住宅 Habitação		商業及寫字樓 Comércio e escritórios		工業 Indústria		其他用途 Outros fins	
	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m^2)	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m^2)	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m^2)	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m^2)	單位數目 Nº de fracções	建築面積 (平方米) Área bruta (m^2)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	812	158 279	600	52 547	196	12 494	2	2 759	14	90 479
2002	1 326	157 494	1 196	103 319	116	11 871	-	-	14	42 304
2003	2 658	533 016	2 430	318 159	211	100 443	-	-	17	114 415
2003 九月 Set.	1 339	186 597	1 244	152 793	88	9 930	-	-	7	23 874
十月 Out.	844	195 514	788	130 808	53	10 915	-	-	3	53 791
十一月 Nov.	1	4 866	-	-	1	4 866	-	-	-	-
十二月 Dez.	84	13 854	74	10 138	9	583	-	-	1	3 133
2004 一月 Jan.	16	5 966	14	5 891	2	76	-	-	-	-
二月 Fev.	4	6 895	1	187	2	1 959	1	4 749	-	-
三月 Mar.	126	34 509	114	14 104	11	14 980	-	-	1	5 425
四月 Abr.	164	44 197	159	34 215	4	395	-	-	1	9 587
五月 Mai.	18	1 724	16	1 431	2	293	-	-	-	-
六月 Jun.	5	591	4	451	1	139	-	-	-	-
七月 Jul.	266	37 371	221	28 425	44	2 246	-	-	1	6 700
八月 Ago.	1 930 r	387 261 r	1 862 r	260 737 r	56 r	11 387 r	1	2 271	11 r	112 867 r
九月 Set.	47	3 952	38	3 463	9	489	-	-	-	-
一至九月 Jan.-Set.	2 576	522 466	2 429	348 904	131	31 964	2	7 019	14	134 578

45. 按印花稅統計之樓宇單位買賣數目[a]
FRACÇÕES AUTÓNOMAS TRANSACCIONADAS SEGUNDO O IMPOSTO DE SELO [a]

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	2	3	4	5	6
2001	27 016	16 139	3 159	126	7 592
2002	16 831	10 384	2 853	180	3 414
2003	18 556	10 398	3 039	163	4 956
2003 九月 Set.	1 684	869	254	12	549
十月 Out.	1 755	953	244	21	537
十一月 Nov.	1 673	922	231	15	505
十二月 Dez.	2 026	944	412	13	657
2004 一月 Jan.	1 449	890	198	19	342
二月 Fev.	1 565	898	167	19	481
三月 Mar.	2 511	1 326	289	31	865
四月 Abr.	2 301	1 442	379	15	465
五月 Mai.	2 028	1 097	289	40	602
六月 Jun.	2 354	1 349	250	41	714
七月 Jul.	3 036	1 253	977	17	789
八月 Ago.	2 619	1 557	387	31	644
九月 Set.	2 694	1 386	273	17	1 018
一至九月 Jan.-Set.	20 557	11 198	3 209	230	5 920

年 / 月 Ano/Mês	新樓 Construção moderna				
	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	7	8	9	10	11
2001	9 765	7 088	619	2	2 056
2002	4 158	2 483	261	-	1 414
2003	3 509	1 897	263	-	1 349
2003 九月 Set.	262	138	17	-	107
十月 Out.	306	162	24	-	120
十一月 Nov.	363	175	38	-	150
十二月 Dez.	297	158	17	-	122
2004 一月 Jan.	290	193	12	-	85
二月 Fev.	395	255	30	-	110
三月 Mar.	422	278	17	-	127
四月 Abr.	555	417	29	-	109
五月 Mai.	413	166	34	-	213
六月 Jun.	316	192	21	-	103
七月 Jul.	976	176	467	-	333
八月 Ago.	524	423	16	-	85
九月 Set.	489	287	9	-	193
一至九月 Jan.-Set.	4 380	2 387	635	-	1 358

年 / 月 Ano/Mês	舊樓 Construção antiga				
	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	12	13	14	15	16
2001	17 251	9 051	2 540	124	5 536
2002	12 673	7 901	2 592	180	2 000
2003	15 047	8 501	2 776	163	3 607
2003 九月 Set.	1 422	731	237	12	442
十月 Out.	1 449	791	220	21	417
十一月 Nov.	1 310	747	193	15	355
十二月 Dez.	1 729	786	395	13	535
2004 一月 Jan.	1 159	697	186	19	257
二月 Fev.	1 170	643	137	19	371
三月 Mar.	2 089	1 048	272	31	738
四月 Abr.	1 746	1 025	350	15	356
五月 Mai.	1 615	931	255	40	389
六月 Jun.	2 038	1 157	229	41	611
七月 Jul.	2 060	1 077	510	17	456
八月 Ago.	2 095	1 134	371	31	559
九月 Set.	2 205	1 099	264	17	825
一至九月 Jan.-Set.	16 177	8 811	2 574	230	4 562

a 直至二零零一年七月，樓宇單位買賣是按物業轉移稅統計。
Até Julho de 2001, os dados sobre fracções autónomas transaccionadas foram apurados segundo o imposto de sisa

46. 按印花稅統計之樓宇單位買賣價值 [a]
VALOR DAS FRACÇÕES AUTÓNOMAS TRANSACCIONADAS SEGUNDO O IMPOSTO DE SELO [a]

千澳門元 10^3 MOP

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	2	3	4	5	6
2001	14 596 248	9 081 962	3 668 945	91 965	1 753 376
2002	7 941 700	5 068 586	2 223 538	125 225	524 351
2003	8 980 069	5 367 150	2 802 211	115 662	695 046
2003 九月 Set.	877 211	461 446	311 030	8 977	95 759
十月 Out.	820 175	473 356	247 202	22 687	76 930
十一月 Nov.	854 643	496 448	267 383	6 352	84 461
十二月 Dez.	947 131	546 514	293 891	13 408	93 319
2004 一月 Jan.	801 607	542 350	210 903	14 803	33 551
二月 Fev.	874 254	584 332	212 880	18 208	58 834
三月 Mar.	1 190 617	786 512	290 029	30 375	83 701
四月 Abr.	1 371 179	875 946	424 361	11 718	59 153
五月 Mai.	1 127 746	656 745	347 947	29 164	93 890
六月 Jun.	1 291 934	841 429	301 710	49 298	99 496
七月 Jul.	1 765 504	718 344	907 465	27 935	111 759
八月 Ago.	1 595 768	1 119 504	376 698	23 232	76 334
九月 Set.	1 449 881	1 057 990	295 450	16 497	79 944
一至九月 Jan.-Set.	11 468 489	7 183 154	3 367 445	221 228	696 662

年 / 月 Ano/Mês	新樓 Construção moderna				
	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	7	8	9	10	11
2001	5 406 852	4 610 865	636 382	580	159 025
2002	2 293 444	1 903 281	252 754	-	137 408
2003	2 083 936	1 581 995	377 847	-	124 093
2003 九月 Set.	218 419	151 092	57 653	-	9 674
十月 Out.	205 179	143 359	51 204	-	10 616
十一月 Nov.	182 823	139 779	32 450	-	10 593
十二月 Dez.	161 540	129 895	22 098	-	9 547
2004 一月 Jan.	218 291	190 162	19 742	-	8 387
二月 Fev.	367 899	311 419	44 494	-	11 987
三月 Mar.	361 557	329 621	20 503	-	11 432
四月 Abr.	418 496	357 158	50 790	-	10 549
五月 Mai.	307 735	204 113	85 923	-	17 699
六月 Jun.	281 040	237 446	31 925	-	11 669
七月 Jul.	690 287	214 930	436 390	-	38 967
八月 Ago.	599 041	554 940	33 715	-	10 385
九月 Set.	598 101	563 830	8 104	-	26 168
一至九月 Jan.-Set.	3 842 448	2 963 618	731 586	-	147 244

年 / 月 Ano/Mês	舊樓 Construção antiga				
	總數 Total	住宅 Habitação	商業及寫字樓 Comércio e escritórios	工業 Indústria	其他 Outros
1	12	13	14	15	16
2001	9 189 396	4 471 096	3 032 563	91 385	1 594 351
2002	5 648 256	3 165 305	1 970 784	125 225	386 943
2003	6 896 133	3 785 155	2 424 363	115 662	570 952
2003 九月 Set.	658 792	310 353	253 377	8 977	86 085
十月 Out.	614 996	329 997	195 998	22 687	66 314
十一月 Nov.	671 820	356 668	234 933	6 352	73 867
十二月 Dez.	785 592	416 619	271 793	13 408	83 772
2004 一月 Jan.	583 315	352 188	191 161	14 803	25 163
二月 Fev.	506 354	272 913	168 386	18 208	46 847
三月 Mar.	829 060	456 891	269 525	30 375	72 269
四月 Abr.	952 683	518 788	373 572	11 718	48 605
五月 Mai.	820 011	452 632	262 024	29 164	76 191
六月 Jun.	1 010 893	603 983	269 785	49 298	87 827
七月 Jul.	1 075 216	503 414	471 075	27 935	72 792
八月 Ago.	996 727	564 564	342 983	23 232	65 948
九月 Set.	851 780	494 161	287 347	16 497	53 776
一至九月 Jan.-Set.	7 626 041	4 219 535	2 635 859	221 228	549 419

a 直至二零零一年七月，樓宇單位買賣是按物業轉移稅統計。
Até Julho de 2001, os dados sobre fracções autónomas transaccionadas foram apurados segundo o imposto de sisa.

47. 建築材料進口概況
IMPORTAÇÃO DE MATERIAIS DE CONSTRUÇÃO

千澳門元 10^3 MOP

年 / 月 Ano/Mês	水泥 Cimentos	生石灰 Clinquer	其他 Outros	扁鐵、扁鋼及圓鐵、圓鋼 Barras e perfis de ferro macio ou aço	磚 Tijolos	瓷磚及紙皮石 Azulejos e ladrilhos	潔具 Artigos sanitários
1	2	3	4	5	6	7	8
2001	58 279	54 382	3 897	41 046	899	17 495	5 587
2002	28 229	24 637	3 592	57 238	1 117	26 222	6 036
2003	54 785	46 661	8 124	227 916	2 789	20 547	7 199
2003 九月 Set.	7 435	6494	941	19 807	184	1 872	1 128
十月 Out.	6 062	4 730	1 332	10 920	172	4 771	560
十一月 Nov.	2 481	1 728	753	21 653	434	1 602	400
十二月 Dez.	6 184	4 304	1 880	24 103	183	2 493	1 384
2004 一月 Jan.	1 068	-	1 068	32 713	121	1 406	562
二月 Fev.	7 129	6 084	1 045	17 929	433	2 116	732
三月 Mar.	2 234	1 296	938	30 720	416	2 726	482
四月 Abr.	6 316	4 754	1 562	26 357	364	2 587	418
五月 Mai.	1 599	25	1 574	63 318	360	3 230	320
六月 Jun.	1 970	4	1 966	19 187	242	2 740	1 390
七月 Jul.	8 204	5 628	2 576	10 803	358	1 178	812
八月 Ago.	2 437	-	2 437	15 348	499	3 774	699
九月 Set.	6 342	4 334	2 008	32 629	623	11 517	549
一至九月 Jan.-Set.	37 299	22 125	15 174	249 004	3 416	31 274	5 964

E - 能源
ENERGIA

48. 電力
ENERGIA ELÉCTRICA

百萬千瓦小時 10^6 kwh

年 / 月 Ano/Mês	總產電量 Produção bruta	發電廠自耗及流失電量 Consumo e perdas das centrais	淨產電量 Produção líquida	進口 - 出口 Importação - Exportação	本地購入 Aquisições locais	總供應量 Disponi-bilidades brutas	電力消耗量 Consumo de energia	出售電量 Vendas	
								數量 Quantidade	價值 (百萬澳門元) Valor (10^6 MOP)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	1 510.4	69.3	1 441.1	193.2	56.2	1 690.5	1 602.0	1 593.7	1 742.6
2002	1 611.4	68.6	1 542.8	193.6	59.3	1 795.7	1 687.9	1 679.3	1 796.3
2003	1 719.2	78.0	1 641.2	178.8	59.5	1 879.5	1 771.5	1 748.7	1 951.6
2003 九月 Set.	160.3	6.6	153.6	25.0	5.2	183.8	182.0	180.1	201.4
十月 Out.	143.6	6.2	137.4	17.9	5.1	160.3	149.2	147.2	164.4
十一月 Nov.	134.0	5.3	128.7	4.7	4.8	138.3	125.2	123.5	139.5
十二月 Dez.	123.9	6.3	117.6	2.9	5.8	126.3	130.2	128.4	144.2
2004 一月 Jan.	118.8	6.3	112.5	3.7	5.7	122.0	118.8	117.4	132.8
二月 Fev.	114.7	5.8	108.9	6.9	4.4	120.1	109.6	108.4	122.8
三月 Mar.	127.6	6.1	121.4	6.7	4.9	133.0	120.1	119.0	133.2
四月 Abr.	139.3	6.2	133.0	9.5	5.0	147.5	134.6	132.9	148.7
五月 Mai.	170.5	6.3	164.2	13.4	5.7	183.2	166.7	165.2	183.2
六月 Jun.	182.7	7.0	175.6	29.5	4.8	209.9	201.3	199.5	217.1
七月 Jul.	207.5	7.3	200.2	19.3	5.6	225.1	204.1	202.3	221.2
八月 Ago.	212.6	7.5	205.0	13.9	5.0	223.9	208.1	206.3	225.4
九月 Set.	176.3	8.4	168.0	26.0	5.8	199.8	189.1	187.8	205.9
一至九月 Jan.-Set.	1 449.9	61.1	1 388.9	128.8	46.8	1 564.5	1 452.4	1 438.9	1 590.3

註: 由二零零三年開始，包括自產自用場所的電力數值
Nota: A partir de 2003, o montante de electricidade produzido para autoconsumo está incluído

49. 燃料
ENERGIA DE COMBUSTÍVEIS

千公升 10^3 l

年 / 月 Ano/Mês	汽油 Gasolina para motor			煤油(火水) Petróleo (Querosene)		
	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 Consumo	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 [a] Consumo [a]
1	2	3	4	5	6	7
2001	41 119	1 716	41 185	121 414	#	60 908
2002	43 087	2 366	42 538	135 573	#	65 782
2003	44 566	2 066	44 710	147 062	#	56 495
2003 九月 Set.	3 361	2 781	3 987	14 928	#	5 470
十月 Out.	3 076	1 877	3 954	13 865	#	5 854
十一月 Nov.	3 933	1 973	3 801	17 278	#	4 500
十二月 Dez.	3 929	2 066	3 791	19 158	#	6 601
2004 一月 Jan.	3 049	1 260	3 804	14 069	#	1 029
二月 Fev.	3 948	1 636	3 526	14 912	#	917
三月 Mar.	4 260	2 173	3 715	14 232	#	911
四月 Abr.	4 079	2 540	3 714	18 650	#	856
五月 Mai.	4 102	2 497	4 150	12 883	#	801
六月 Jun.	4 176	2 587	4 095	21 689	#	861
七月 Jul.	4 456	2 675	4 366	16 916	#	889
八月 Ago.	3 278	1 815	4 149	16 659	#	805
九月 Set.	3 979	1 517	4 277	21 659	#	799
一至九月 Jan.-Set.	35 326	..	35 796	151 669	#	7 868

千公升 10^3 l

年 / 月 Ano/Mês	輕柴油 (油青) Gasóleo			重油 (黑渣) Fuelóleos			石油氣 (公噸) Gás de petróleo liquefeito (ton)		
	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 Consumo	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 Consumo	進口 Importação	期末庫存 Existências finais	消耗 Consumo
1	8	9	10	11	12	13	14	15	16
2001	127 243	27 050	104 643	321 067	18 086	317 254	23 550	1 208	24 527
2002	114 750	16 229	125 418	328 710	17 878	328 834	27 059	2 064	26 420
2003	149 248	9 463	155 514	311 324	20 510	308 554	27 281	1 379	28 055
2003 九月 Set.	16 800	14 097	13 468	27 293	21 610	27 494	1 782	864	1 967
十月 Out.	20 432	24 491	10 028	24 997	18 637	27 956	2 491	1 194	2 157
十一月 Nov.	8 736	15 744	17 468	27 127	25 476	20 275	2 699	1 447	2 442
十二月 Dez.	11 227	9 463	17 498	14 843	20 510	19 797	2 638	1 379	2 702
2004 一月 Jan.	20 048	14 460	15 041	18 758	17 775	21 478	3 272	1 459	3 188
二月 Fev.	16 545	20 715	10 277	23 938	18 817	22 875	2 877	1 474	2 857
三月 Mar.	18 439	22 699	16 443	26 727	24 388	21 141	2 637	1 327	2 778
四月 Abr.	16 562	23 265	15 982	23 050	23 491	23 937	1 964	745	2 624
五月 Mai.	11 707	17 707	17 260	22 712	17 709	28 485	2 403	980	2 170
六月 Jun.	20 104	19 446	18 357	34 577	22 853	29 421	2 182	1 331	1 838
七月 Jul.	21 998	15 465	25 974	36 180	26 877	32 140	2 114	1 384	2 065
八月 Ago.	20 135	11 233	24 357	31 627	25 978	32 518	2 549	1 933	2 002
九月 Set.	25 970	16 601	20 593	34 478	33 281	27 161	1 616	1 517	2 039
一至九月 Jan.-Set.	171 509	..	164 285	252 048	..	239 158	21 614	..	21 562

a 由二零零四年起，不包括航空用火水
A partir de 2004, este valor deixou de incluir o querosene para uso na aviação

F - 立契概況
MOVIMENTO DE REGISTOS E NOTARIADO

50. 按類別統計之立契數目
ESCRITURAS NOTARIAIS, POR ESPÉCIES

年 / 月 Ano/Mês	不動產買賣 Compra e venda de imóveis		不涉及不動產買賣之按揭貸款 Respeitantes a operações de crédito hipotecário, excluindo aquisições de bens imóveis		其他 Outras
	合同數目 Nº de contratos	價值 (千澳門元) Valor (10^3 MOP)	合同數目 Nº de contratos	價值 (千澳門元) Valor (10^3 MOP)	數目 Número
1	2	3	4	5	6
2001	12 992	8 003 893	932	2 113 378	256
2002	17 513	10 125 952	965	1 273 015	361
2003	14 400	8 654 419	969	5 703 491	451
2003 九月 Set.	1 527	705 059	85	511 900	33
十月 Out.	1 549	802 578	107	861 470	45
十一月 Nov.	1 527	874 023	84	224 821	48
十二月 Dez.	1 345	827 371	97	1 267 760	36
2004 一月 Jan.	1 084	651 894	91	710 372	35
二月 Fev.	1 227	761 188	89	176 931	26
三月 Mar.	1 819	1 121 577	151	548 096	62
四月 Abr.	1 515	981 783	140	380 588	62
五月 Mai.	1 454	1 206 217	150	586 547	15
六月 Jun.	1 689	1 832 681	180	551 478	66
七月 Jul.	1 747	1 289 390	182	847 016	36
八月 Ago.	1 508	1 046 058	186	199 715	43
九月 Set.	1 607	1 355 896	204	8 981 360	56
一至九月 Jan.-Set.	13 650	10 246 684	1 373	12 982 103	401

51. 按樓價分類之樓宇買賣
TRANSACÇÕES DE IMÓVEIS, POR ESCALÕES DE VALOR DECLARADO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	10萬澳門元及以下 Até 100 000 MOP	10萬以上至30萬澳門元 Mais de 100 000 até 300 000 MOP	30萬以上至50萬澳門元 Mais de 300 000 até 500 000 MOP	50萬以上至100萬澳門元 Mais de 500 000 até 1 milhão MOP	100萬澳門元以上 Mais de 1 milhão MOP	總值 Valor total
	樓宇買賣數目 Número de imóveis transaccionados						千澳門元 10^3 MOP
1	2	3	4	5	6	7	8
2001	17 146	2 722	5 539	3 541	3 932	1 412	8 003 893
2002	22 851	5 321	6 971	4 140	4 261	2 158	10 125 952
2003	20 354	5 919	6 918	2 624	2 687	2 206	8 654 419
2003 九月 Set.	1 836	358	885	197	220	176	705 059
十月 Out.	1 921	492	810	184	280	155	802 578
十一月 Nov.	2 265	797	716	278	304	170	874 023
十二月 Dez.	2 109	725	712	223	240	209	827 371
2004 一月 Jan.	1 351	360	486	156	210	139	651 894
二月 Fev.	1 989	829	520	197	259	184	761 188
三月 Mar.	2 429	669	853	249	367	291	1 121 577
四月 Abr.	2 154	648	639	290	306	271	981 783
五月 Mai.	2 262	767	690	217	282	306	1 206 217
六月 Jun.	3 566	656	1 324	455	620	511	1 832 681
七月 Jul.	2 525	580	888	321	447	289	1 289 390
八月 Ago.	2 091	565	730	252	258	286	1 046 058
九月 Set.	2 239	409	701	271	450	408	1 355 896
一至九月 Jan.-Set.	20 606	5 483	6 831	2 408	3 199	2 685	10 246 684

52. 按貸款價值分類之按揭貸款活動
OPERAÇÕES DE CRÉDITO HIPOTECÁRIO, POR ESCALÕES DE VALOR DE CRÉDITO

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	10萬澳門元及以下 Até 100 000 MOP	10萬以上至30萬澳門元 Mais de 100 000 a 300 000 MOP	30萬以上至50萬澳門元 Mais de 300 000 a 500 000 MOP	50萬以上至100萬澳門元 Mais de 500 000 a 1 milhão MOP	100萬澳門元以上 Mais de 1 milhão MOP	總值 Valor total
	數目 Número						千澳門元 10^3 MOP
1	2	3	4	5	6	7	8
2001	8 206	1 128	3 302	1 949	1 433	394	4 548 036
2002	9 902	1 026	4 060	2 414	1 816	586	4 812 987
2003	9 198	950	4 039	1 574	1 603	1032	8 361 811
2003 九月 Set.	1 006	256	405	128	145	72	738 629
十月 Out.	909	138	286	106	320	59	1 032 093
十一月 Nov.	773	93	348	145	139	48	458 620
十二月 Dez.	780	73	312	108	226	61	1 493 790
2004 一月 Jan.	638	87	253	114	125	59	907 046
二月 Fev.	727	108	282	152	113	72	398 723
三月 Mar.	1 342	191	478	292	259	122	886 693
四月 Abr.	1 091	318	325	199	153	96	718 083
五月 Mai.	899	138	335	111	155	160	1 057 844
六月 Jun.	1 268	141	460	240	217	210	1 121 929
七月 Jul.	1 339	330	421	208	215	165	1 465 870
八月 Ago.	910	113	361	153	157	126	582 450
九月 Set.	1 441	366	339	190	326	220	9 346 309
一至九月 Jan.-Set.	9 655	1 792	3 254	1 659	1 720	1 230	16 484 947

53. 按資本額統計新組成之公司
SOCIEDADES CONSTITUÍDAS, POR ESCALÕES DE VALOR DO CAPITAL SOCIAL

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total	5萬澳門元及以下 Até 50 000 MOP	5萬以上至10萬澳門元 Mais de 50 000 até 100 000 MOP	10萬以上至15萬澳門元 Mais de 100 000 até 150 000 MOP	15萬以上至20萬澳門元 Mais de 150 000 até 200 000 MOP	20萬以上至30萬澳門元 Mais de 200 000 até 300 000 MOP	30萬以上至50萬澳門元 Mais de 300 000 até 500 000 MOP	50萬以上至100萬澳門元 Mais de 500 000 até 1 milhão MOP	100萬澳門元以上 Mais de 1 milhão MOP	總值 Valor total
	新組成之公司數目 Número de sociedades constituídas									千澳門元 10^3 MOP
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	883	472	260	5	25	13	15	62	31	1 107 466
2002	1 187	670	374	3	32	14	30	38	26	390 466
2003	1 597	907	526	14	24	19	32	46	29	811 565
2003 十月 Out.	125	75	35	2	1	-	3	6	3	118 764
十一月 Nov.	142	74	49	1	2	5	1	6	4	23 358
十二月 Dez.	162	87	60	1	3	3	5	2	1	15 489
2004 一月 Jan.	153	85	48	2	-	1	7	7	3	22 609
二月 Fev.	133	79	47	2	2	-	2	1	-	9 498
三月 Mar.	184	97	69	1	2	3	2	6	4	51 535
四月 Abr.	203	122	59	1	7	3	4	5	2	30 365
五月 Mai.	168	91	58	-	5	-	4	4	6	32 957
六月 Jun.	193	119	55	-	6	-	4	5	4	37 499
七月 Jul.	221	133	62	2	7	-	3	12	2	30 428
八月 Ago.	175	83	67	-	3	-	4	15	3	102 299
九月 Set.	205	125	52	1	4	3	3	13	4	42 033
十月 Out.	165	90	53	1	1	2	2	12	4	67 514
一至十月 Jan.-Out.	1 800	1024	570	10	37	12	35	80	32	426 737

54. 按行業統計之新組成公司
SOCIEDADES CONSTITUÍDAS POR ACTIVIDADE ECONÓMICA

年 / 月 Ano/Mês	總數 Total		行業 Actividade económica							
			農業、畜牧業、狩獵、林業及捕漁業 Agricultura, produção animal, caça, silvicultura e pesca		採礦業 Indústrias extractivas		製造業 Indústrias transformadoras		建築 Construção	
	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10^3 MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10^3 MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10^3 MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10^3 MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10^3 MOP)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	883	1 107 466	-	-	-	-	51	16 399	57	12 015
2002	1 187	390 466	-	-	-	-	55	9 745	96	8 894
2003	1 597	811 565	-	-	-	-	58	13 653	179	16 197
2003 十月 Out.	125	118 764	-	-	-	-	3	1 130	15	1 526
十一月 Nov.	142	23 358	-	-	-	-	7	4 280	14	978
十二月 Dez.	162	15 489	-	-	-	-	4	135	16	1 625
2004 一月 Jan.	153	22 609	-	-	-	-	7	730	12	2 030
二月 Fev.	133	9 498	-	-	-	-	6	1 210	12	590
三月 Mar.	184	51 535	-	-	-	-	8	1 350	7	1 495
四月 Abr.	203	30 365	-	-	-	-	11	1 145	18	1 893
五月 Mai.	168	32 957	-	-	-	-	5	450	16	1 905
六月 Jun.	193	37 499	-	-	-	-	8	2 180	12	880
七月 Jul.	221	30 428	-	-	-	-	7	395	27	4 243
八月 Ago.	175	102 299	-	-	-	-	8	385	18	818
九月 Set.	205	42 033	-	-	-	-	8	1 355	20	1 383
十月 Out.	165	67 514	-	-	-	-	10	4 700	23	3 920
一至十月 Jan.-Out.	1 800	426 737	-	-	-	-	78	13 900	165	19 157

年 / 月 Ano/Mês	行業 Actividade económica									
	批發及零售業、機動車、摩托車、個人及家庭物品的維修；住宿、餐廳、酒樓及同類場所 Comércio por grosso e a retalho; reparação de veículos automóveis, motociclos e de bens de uso pessoal e doméstico; alojamento, restaurantes e similares		運輸、倉儲及通訊 Transporte, armazenagem e comunicações		金融業務、不動產業務、租賃及向企業提供的服務 Actividades financeiras, actividades imobiliárias, alugueres e serviços prestados às empresas		教育、醫療衛生及社會福利；團體、社會及個人的其他服務 Educação, saúde e acção social e outras actividades de serviços colectivos, sociais e pessoais		國際組織及其他領土以外的機構 Organismos internacionais e outras instituições extra-territoriais	
	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10^3 MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10^3 MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10^3 MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10^3 MOP)	數目 Número	資本額 (千澳門元) Capital social (10^3 MOP)
1	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
2001	383	100 261	55	19 902	269	124 361	68	834 528	-	-
2002	521	55 910	43	75 256	400	156 980	72	83 682	-	-
2003	608	67 000	47	33 426	622	675 609	83	5 680	-	-
2003 十月 Out.	45	2 823	3	1 160	50	111 810	9	315	-	-
十一月 Nov.	60	5 346	4	4 675	53	7 799	4	280	-	-
十二月 Dez.	54	6 000	7	1 950	77	5 424	4	355	-	-
2004 一月 Jan.	54	7 197	7	5 150	65	7 039	8	463	-	-
二月 Fev.	49	3 316	2	75	57	3 907	7	400	-	-
三月 Mar.	69	4 306	9	8 955	78	34 620	13	809	-	-
四月 Abr.	83	4 955	7	2 784	75	17 763	9	1 825	-	-
五月 Mai.	53	3 655	8	4 795	75	11 335	11	10 817	-	-
六月 Jun.	73	8 065	7	5 190	76	16 124	17	5 060	-	-
七月 Jul.	88	10 445	6	400	74	12 127	19	2 818	-	-
八月 Ago.	61	9 891	8	26 406	67	13 831	13	50 968	-	-
九月 Set.	67	11 453	12	5 964	81	17 368	17	4 510	-	-
十月 Out.	56	9 443	6	40 175	59	8 476	11	800	-	-
一至十月 Jan.-Out.	653	72 727	72	99 894	707	142 589	125	78 470	-	-

IV - 運輸及通訊統計
ESTATÍSTICAS DOS TRANSPORTES E COMUNICAÇÕES

55. 總指標
INDICADORES GERAIS

年 / 月 Ano/Mês	行駛車輛[a] Veículos em circulação[a]		登記之機動車輛 Veículos motorizados matrículos	撤消登記之機動車輛 Veículos motorizados matrículos cancelados	道路規則、駕駛及機器考試合格數目 Aprovação em exames de código, condução e mecânica	交通意外 Acidentes de viação		陸路入境車輛 Viaturas entradas pela via terrestre	入境貨櫃次數 Vezes de contentores entrados	抵澳商業航機班次 Aviões comerciais chegados	現有電話線 Linhas telefónicas existentes	現有互聯網用戶[c] Total de utentes de internet existentes[c]
	汽車 Automóveis	電單車及單車[b] Motociclos, ciclomotores e bicicletas[b]				宗數 Nº	傷亡人數 Pessoas mortas ou feridas					
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	56 515	59 255	9 138	7 604	12 561	9 854	3 182	1 117 750	32 843	14 402	370 925	34 403
2002	60 181	63 488	10 105	3 190	14 562	10 523	3 349	1 219 853	35 105	17 026	452 244	46 874
2003	64 073	67 724	12 082	4 243	14 443	11 764	3 590	1 195 597	36 111	14 479	538 652	59 401
2003 十月 Out.	63 695	67 072	1 109	147	1 365	1 033	332	107 940	2 827	1 435	513 169	58 054
十一月 Nov.	63 745	67 409	991	609	1 271	1 013	310	108 456	3 108	1 384	530 741	58 859
十二月 Dez.	64 073	67 724	1 142	509	1 112	1 036	338	115 134	3 547	1 413	538 652	59 401
2004 一月 Jan.	64 475	68 135	1 132	351	449	1 018	297	99 011	2 638	1 459	540 714	60 930
二月 Fev.	64 709	68 454	935	420	1 166	950	308	99 623	2 749	1 118	541 729	64 112
三月 Mar.	65 151	68 858	1 513	749	1 338	976	311	114 528	2 970	1 438	544 173	67 235
四月 Abr.	65 361	68 823	1 060	941	1 175	959	275	114 299	3 206	1 604	545 129	70 078
五月 Mai.	65 548	69 293	895	254	1 233	1 159	337	118 392	3 159	1 517	563 239	71 700
六月 Jun.	66 038	69 873	1 384	328	1 318	1 003	356	117 437	3 895	1 625	562 209	73 145
七月 Jul.	66 509	70 504	1 331	243	1 434	1 128	409	123 137	4 609	1 764	567 986	73 776
八月 Ago.	66 969	71 150	1 409	316	1 389	1 054	376	125 374	4 686	1 753	576 816	73 372
九月 Set.	67 519	71 813	1 384	181	1 283	1 084	354	122 429	4 085	1 698	583 176	74 597
十月 Out.	67 990	72 357	1 197	205	1 272	1 075	378	127 197	3 544	1 752	588 146	75 762
一至十月 Jan.-Out.	..	..	12 240	3 988	12 057	10 406	3 401	1 161 427	35 541	15 728	..	..
二零零四/二零零三年變動率 (%) Variação 2004/2003 (%)												
十月 Out.	+6.74	+7.88	+7.94	+39.46	-6.81	+4.07	+13.86	+17.84	+25.36	+22.09	+14.61	+30.50
一至十月 Jan.-Out.	..	..	+23.03	+27.62	-0.02	+7.11	+15.60	+19.49	+20.66	+34.63	..	..

a 已包括由民政總署提供的調整數據
Os dados incluiram as justificações fornecidas pelo Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais

b 由二零零二年起包括離島單車數字
A partir de 2002, os dados incluem bicicletas registadas nas Ilhas

c 由2002年起，有關互聯網資料包括以儲值咭上網的用戶
Desde 2002, os dados de internet incluem os utentes de cartões internet pré-pagos

A - 運輸
TRANSPORTES

56. 按級別統計之行駛車輛
VEÍCULOS EM CIRCULAÇÃO, POR CLASSES

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	輕型汽車 Automóveis ligeiros	重型汽車 Automóveis pesados	50 cc 以上電單車 Motociclos com mais de 50 cc	50 cc 及以下電單車 Ciclo-motores até 50 cc	單車[a] Bicicletas[a]
1	2	3	4	5	6
2001	52 379	4 136	26 144	32 106	1 005
2002	55 809	4 372	28 147	34 017	1 324
2003	59 556	4 516	30 708	35 691	1 325
2003 十月 Out.	59 185	4 510	30 294	35 453	1 325
十一月 Nov.	59 240	4 505	30 520	35 564	1 325
十二月 Dez.	59 556	4 516	30 708	35 691	1 325
2004 一月 Jan.	59 921	4 554	30 968	35 842	1 325
二月 Fev.	60 137	4 572	31 163	35 966	1 325
三月 Mar.	60 581	4 570	31 402	36 131	1 325
四月 Abr.	60 789	4 572	31 355	36 143	1 325
五月 Mai.	60 971	4 577	31 595	36 373	1 325
六月 Jun.	61 428	4 610	31 911	36 637	1 325
七月 Jul.	61 871	4 638	32 247	36 932	1 325
八月 Ago.	62 287	4 682	32 608	37 217	1 325
九月 Set.	62 806	4 713	32 963	37 525	1 325
十月 Out.	63 255	4 735	33 273	37 759	1 325

a 由二零零二年起包括離島單車登記數字
A partir de 2002, os dados incluem bicicletas registadas nas Ilhas.

57. 按級別統計之登記車輛
VEÍCULOS MATRICULADOS, POR CLASSES

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	輕型汽車 Automóveis ligeiros	重型汽車 Automóveis pesados	50 cc 以上電單車 Motociclos com mais de 50 cc	50 cc 及以下電單車 Ciclo-motores até 50 cc	單車[a] Bicicletas[a]
1	2	3	4	5	6
2001	4 370	128	2 250	2 390	18
2002	4 372	127	2 883	2 723	6
2003	5 257	219	3 845	2 761	1
2003 十月 Out.	531	11	300	267	-
十一月 Nov.	306	5	393	287	-
十二月 Dez.	537	25	336	244	-
2004 一月 Jan.	487	47	364	234	-
二月 Fev.	356	21	335	223	-
三月 Mar.	660	19	487	347	-
四月 Abr.	490	27	295	248	-
五月 Mai.	263	12	321	299	-
六月 Jun.	567	36	420	361	-
七月 Jul.	552	32	406	341	-
八月 Ago.	557	47	457	348	-
九月 Set.	584	32	418	350	-
十月 Out.	520	31	364	282	-
一至十月 Jan.-Out.	5 036	304	3 867	3 033	-

a 由二零零二年起包括離島單車登記數字
A partir de 2002, os dados incluem bicicletas registadas nas Ilhas

58. 交通意外
ACIDENTES DE VIAÇÃO

數目 Nº

年 / 月 Ano/Mês	意外宗數 Nº de acidentes					傷亡人數 Nº de vítimas				損毀車輛 Viaturas com prejuízos
	總宗數 Total	致命 [a] Com mortos [a]	受傷 Com pessoas feridas	只損毀車輛 Só com prejuízos	現場和解 Resolvidos no local	總數 Total	死亡 [b] Pessoas mortas [b]	因傷留醫 Pessoas hospitalizadas	輕傷 Pessoas com ferimentos ligeiros	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001	9 854	15	315	441	9 083	3 182	15	340	2 827	18 228
2002	10 523	21	295	569	9 638	3 349	22	345	2 982	19 601
2003	11 764	16	328	840	10 580	3 590	17	352	3 221	21 950
2003 十月 Out.	1 033	-	29	69	935	332	-	31	301	1 924
十一月 Nov.	1 013	1	13	41	958	310	2	13	295	1 889
十二月 Dez.	1 036	3	31	248	754	338	3	34	301	1 945
2004 一月 Jan.	1 018	-	31	59	928	297	-	31	266	1 896
二月 Fev.	950	1	23	70	856	308	2	28	278	1 751
三月 Mar.	976	1	31	59	885	311	1	33	277	1 832
四月 Abr.	959	1	27	50	881	275	1	28	246	1 803
五月 Mai.	1 159	-	33	79	1 047	337	-	33	304	2 178
六月 Jun.	1 003	-	21	69	913	356	-	21	335	1 878
七月 Jul.	1 128	1	31	73	1 023	409	1	33	375	2 086
八月 Ago.	1 054	2	23	69	960	376	2	23	351	1 978
九月 Set.	1 084	4	25	61	994	354	4	31	319	2 019
十月 Out.	1 075	2	23	71	979	378	2	26	350	2 012
一至十月 Jan.-Out.	10 406	12	268	660	9 466	3 401	13	287	3 101	19 433

a 因交通意外而導致現場即時死亡或事發當月死亡之事故宗數
Vítimas mortais no mês de ocorrência do acidente em que estiveram envolvidas

b 因交通意外而在參考月份內死亡以及參考月份前發生交通意外引致受傷而延至參考月份才告死亡的人數總和
Inclui as pessoas que faleceram devido a acidente ocorrido no mês de referência e nos meses anteriores

59. 貨櫃流量
MOVIMENTO DE CONTENTORES

櫃次 Nº

年 / 月 Ano/Mês	入境 Entrada	出境 Saída	轉口 Trânsito
1	2	3	4
2001	32 843	33 527	10 027
2002	35 105	35 706	14 296
2003	36 111	38 932	11 635
2003 十月 Out.	2 827	3 099	1 136
十一月 Nov.	3 108	3 605	1 459
十二月 Dez.	3 547	3 797	880
2004 一月 Jan.	2 638	3 315	603
二月 Fev.	2 749	2 590	635
三月 Mar.	2 970	3 269	903
四月 Abr.	3 206	3 072	1 320
五月 Mai.	3 159	3 415	942
六月 Jun.	3 895	4 056	946
七月 Jul.	4 609	4 941	848
八月 Ago.	4 686	5 007	1 574
九月 Set.	4 085	4 109	1 532
十月 Out.	3 544	3 875	1 203
一至十月 Jan.-Out.	35 541	37 649	10 506

B - 通訊
COMUNICAÇÕES

60. 寄出郵件
CORRESPONDÊNCIA POSTAL EXPEDIDA

千 10^3

年 / 月 Ano/Mês	普通信件 Correspondência ordinária	掛號信件 Correspondência registada	郵包 Encomendas
1	2	3	4
2001	19 777.8	395.1	4.6
2002	20 482.6	416.0	5.1
2003	20 688.6	381.9	6.0
2003 十月 Out.	1 794.3	33.8	1.0
十一月 Nov.	1 730.9	25.4	0.6
十二月 Dez.	2 188.2	21.3	0.5
2004 一月 Jan.	1 743.4	26.9	0.4
二月 Fev.	1 545.8	21.9	0.4
三月 Mar.	1 913.7	25.8	0.5
四月 Abr.	1 752.9	24.1	0.4
五月 Mai.	1 702.7	22.7	0.4
六月 Jun.	1 924.5	27.4	0.4
七月 Jul.	1 684.9	55.6	0.4
八月 Ago.	1 607.3	38.2	0.4
九月 Set.	1 805.3	37.7	0.4
十月 Out.	2 109.2	35.3	0.5
一至十月 Jan.-Out.	17 789.6	315.4	4.2

61. 電訊
TELECOMUNICAÇÕES

年 / 月 Ano/Mês	電話 Telefone				互聯網[a] Internet[a]			
	固定電話線（期末結餘）Linhas de telefone fixo existentes no fim do período	流動電話（期末結餘）Telefones móveis existentes no fim do período			用戶數目（期末結餘）Nº de utentes existentes no fim do período		使用時數 Horas utilizadas	
		總數 Total	用戶數目 Nº de utentes	儲值咭 Cartões SIM pré-pagos	總數 Total	寬頻 Banda larga	總數 Total	寬頻 Banda larga
	數目 Nº						千小時 10^3 horas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	176 450	194 475	155 822	38 653	34 403	9 568	18 118	6 615
2002	176 106	276 138	172 699	103 439	46 874	16 954	27 380	14 833
2003	174 621	364 031	198 696	165 335	59 401	27 744	38 592	26 638
2003 十月 Out.	175 012	338 157	193 934	144 223	58 054	26 036	3 416	2 549
十一月 Nov.	175 028	355 713	196 601	159 112	58 859	26 987	3 323	2 527
十二月 Dez.	174 621	364 031	198 696	165 335	59 401	27 744	3 485	2 677
2004 一月 Jan.	174 577	366 137	201 053	165 084	60 930	28 633	3 611	2 783
二月 Fev.	174 399	367 330	203 251	164 079	64 112	29 874	3 696	2 794
三月 Mar.	174 189	369 984	205 286	164 698	67 235	31 170	4 119	3 145
四月 Abr.	174 175	370 954	207 322	163 632	70 078	32 258	4 162	3 181
五月 Mai.	174 122	389 117	209 792	179 325	71 700	33 143	4 212	3 190
六月 Jun.	173 923	388 286	213 013	175 273	73 145	34 250	4 415	3 425
七月 Jul.	173 930	394 056	215 815	178 241	73 776	35 764	4 890	3 785
八月 Ago.	174 001	402 815	217 963	184 852	73 372	37 599	5 109	4 035
九月 Set.	173 770	409 406	220 846	188 560	74 597	39 977	4 671	3 804
十月 Out.	174 009	414 137	223 052	191 085	75 762	42 042	4 930	4 054
一至十月 Jan.-Out.	..	..	..	..	..	..	43 814	34 195

a 由2002年起，有關互聯網資料包括以儲值咭上網的用戶
Desde 2002, os dados de internet incluem os utentes de cartões internet pré-pagos

V - 公共賬目
CONTAS PÚBLICAS

62. 總指標
INDICADORES GERAIS

單位：千澳門元
Unidade: 10^3 MOP

年/月 Ano/Mês		收入 Receitas					開支 Despesas			
		總數 Total	經常收入 Receitas correntes	資本收入 Receitas de capital	非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	指定賬目 Contas de ordem	總數 Total	經常開支 Despesas correntes	資本開支 Despesas de capital	指定賬目 Contas de ordem
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001		15 641 649	9 741 455	5 393	67 951	5 826 851	15 220 788	8 274 965	1 118 972	5 826 851
2002		15 226 922	10 987 043	1 248	95 990	4 142 641	13 486 946	7 788 567	1 555 739	4 142 641
2003	p	14 279 124	14 011 831	611	107 787	158 895	11 621 466	8 742 198	2 720 373	158 895
2003 十月 Out.		1 230 203	1 215 897	-	76	14 230	804 779	620 281	173 024	11 474
十一月 Nov.	p	1 489 162	1 476 826	-	167	12 169	1 248 074	828 840	404 974	14 260
十二月 Dez.	p	1 361 067	1 303 271	594	45 350	11 852	2 618 417	1 447 281	1 147 115	24 021
2004 一月 Jan.	p	1 394 332	1 376 319	-	964	17 049	1 072 713	1 072 434	279	-
二月 Fev.	p	1 331 029	1 285 561	-	31 851	13 617	417 285	379 608	25 021	12 656
三月 Mar.	p	1 279 412	1 251 962	-	4 415	23 035	812 373	716 480	77 883	18 010
四月 Abr.	p	1 480 517	1 466 934	-	260	13 323	641 349	462 511	155 820	23 018
五月 Mai.	p	1 340 331	1 316 145	-	496	23 690	645 986	483 973	148 690	13 323
六月 Jun.	p	1 564 328	1 544 946	-	196	19 187	946 464	785 624	137 150	23 690
七月 Jul.	p	1 829 420	1 809 924	-	89	19 408	949 214	702 433	227 594	19 187
八月 Ago.	p	1 942 533	1 919 987	-	92	22 454	1 066 349	855 089	211 260	-
九月 Set.	p	2 048 280	2 025 736	-	185	22 359	900 421	633 946	247 067	19 408
十月 Out.	p	1 428 069	1 403 862	-	51	24 157	861 048	693 579	122 657	44 812
一至十月 Jan.-Out.	p	15 638 252	15 401 375	-	38 599	198 278	8 313 203	6 785 678	1 353 421	174 104
二零零四/二零零三年變動率 (%) Variação 2004/2003 (%)										
十月 Out.	p	16.08	15.46	..	-33.67	69.76	6.99	11.82	-29.11	290.56
一至十月 Jan.-Out.	p	36.83	37.12	-100.00	-38.01	47.01	7.20	4.94	15.85	44.35

63. 按經濟分類統計之公共收入
RECEITAS PÚBLICAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

單位：千澳門元
Unidade: 10^3 MOP

年 /月 Ano/Mês		總數 Total	經常收入 Receitas correntes								
			小計 Subtotal	直接稅 Impostos directos	間接稅 Impostos indirectos	費用、罰款及其他金錢上之制裁 Taxas, multas e outras penalidades	財產之收益 Rendimentos de propriedade	轉移 Trans-ferências	耐用品之出售 Venda de bens duradouros	勞務及非耐用品之出售 Venda de serviços e bens não duradouros	其他經常收入 Outras receitas correntes
1		2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
2001		15 641 649	9 741 455	7 547 416	840 785	296 714	838 981	164 025	671	33 743	19 119
2002		15 226 922	10 987 043	8 876 228	926 042	331 917	454 576	125 777	2 448	39 965	230 090
2003	p	14 279 124	14 011 831	11 342 833	987 607	339 708	872 089	400 605	206	39 379	29 404
2003 十月 Out.		1 230 203	1 215 897	954 338	78 887	30 345	114 562	34 783	-	1 949	1 033
十一月 Nov.	p	1 489 162	1 476 826	1 234 236	93 054	25 096	80 704	40 042	4	2 180	1 511
十二月 Dez.	p	1 361 067	1 303 271	1 085 180	95 781	26 291	47 061	44 018	-	3 240	1 700
2004 一月 Jan.	p	1 394 332	1 376 319	1 039 979	77 760	51 048	155 731	36 684	o	13 486	1 632
二月 Fev.	p	1 331 029	1 285 561	1 114 008	73 977	30 240	7 322	44 055	-	1 947	14 013
三月 Mar.	p	1 279 412	1 251 962	1 052 212	100 884	27 892	26 869	39 971	144	1 939	2 050
四月 Abr.	p	1 480 517	1 466 934	1 257 884	88 951	43 593	26 370	47 172	-	2 202	761
五月 Mai.	p	1 340 331	1 316 145	1 055 367	115 716	30 444	70 756	38 672	1	2 581	2 608
六月 Jun.	p	1 564 328	1 544 946	1 307 899	114 943	37 585	21 540	48 154	-	4 491	10 335
七月 Jul.	p	1 829 420	1 809 924	1 439 918	126 091	36 556	149 567	41 844	-	2 730	13 218
八月 Ago.	p	1 942 533	1 919 987	1 676 224	123 896	37 077	8 766	48 210	-	1 784	24 029
九月 Set.	p	2 048 280	2 025 736	1 677 933	114 609	33 098	133 577	39 438	43	2 007	25 032
十月 Out.	p	1 428 069	1 403 862	1 179 027	111 767	36 892	18 001	28 442	-	2 364	27 368
一至十月 Jan.-Out.	p	15 638 252	15 401 375	12 800 452	1 048 593	364 425	618 498	412 642	189	35 531	121 045

年 /月 Ano/Mês		資本收入 Receitas de capital						非從支付中扣減之退回 Reposições não abatidas nos pagamentos	指定賬目 Contas de ordem
		小計 Subtotal	投資資產之出售 Venda de bens de investimento	轉移 Transferências	財務資產 Activos financeiros	財務負債 Passivos financeiros	其他資本收入 Outras receitas de capital		
1		12	13	14	15	16	17	18	19
2001		5 393	993	-	4 400	-	-	67 951	5 826 851
2002		1 248	248	1 000	-	-	-	95 990	4 142 641
2003	p	611	611	-	-	-	-	107 787	158 895
2003 十月 Out.		-	-	-	-	-	-	76	14 230
十一月 Nov.	p	-	-	-	-	-	-	167	12 169
十二月 Dez.	p	594	594	-	-	-	-	45 350	11 852
2004 一月 Jan.	p	-	-	-	-	-	-	964	17 049
二月 Fev.	p	-	-	-	-	-	-	31 851	13 617
三月 Mar.	p	-	-	-	-	-	-	4 415	23 035
四月 Abr.	p	-	-	-	-	-	-	260	13 323
五月 Mai.	p	-	-	-	-	-	-	496	23 690
六月 Jun.	p	-	-	-	-	-	-	196	19 187
七月 Jul.	p	-	-	-	-	-	-	89	19 408
八月 Ago.	p	-	-	-	-	-	-	92	22 454
九月 Set.	p	-	-	-	-	-	-	185	22 359
十月 Out.	p	-	-	-	-	-	-	51	24 157
一至十月 Jan.-Out.	p	-	-	-	-	-	-	38 599	198 278

64. 按組織分類統計之公共開支
DESPESAS PÚBLICAS, COM BASE NA CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

單位：千澳門元
Unidade: 10^3 MOP

年/月 Ano/Mês		總數 Total	總開支 Despesas gerais						
			小計 Subtotal	一般事務 Encargos gerais	公共債務 Encargos da dívida pública	退休金及退伍金 Pensões e reformas	共用開支 Despesas comuns	部門 Serviços 小計 Subtotal	部門 Serviços 教育及文化 Educação e cultura
1		2	3	4	5	6	7	8	9
2001		15 220 788	8 404 133	1 939 940	-	4 697	2 907 209	3 552 288	913 853
2002		13 486 946	7 999 774	1 527 489	-	4 227	2 849 020	3 619 038	946 060
2003	p	11 621 466	9 105 392	2 045 657	-	3 765	3 318 870	3 737 100	974 124
2003 十月 Out.		804 779	621 291	220 510	-	305	162 769	237 707	28 310
十一月 Nov.	p	1 248 074	1 107 939	250 675	-	298	444 943	412 023	46 075
十二月 Dez.	p	2 618 417	1 456 621	72 730	-	364	1 027 905	355 621	101 836
2004 一月 Jan.	p	1 072 713	1 072 713	426 574	-	269	441 089	204 781	18 396
二月 Fev.	p	417 285	403 749	37 134	-	284	117 341	248 990	37 195
三月 Mar.	p	812 373	719 597	46 944	-	282	224 743	447 629	243 522
四月 Abr.	p	641 349	463 049	40 589	-	285	166 672	255 502	52 552
五月 Mai.	p	645 986	484 311	29 525	-	279	220 787	233 719	26 625
六月 Jun.	p	946 464	808 736	208 118	-	280	186 653	413 686	67 395
七月 Jul.	p	949 214	712 598	225 139	-	279	204 939	282 242	64 709
八月 Ago.	p	1 066 349	855 388	220 027	-	274	143 230	491 858	274 210
九月 Set.	p	900 421	680 584	234 537	-	265	198 461	247 321	35 376
十月 Out.	p	861 048	694 634	243 354	-	279	205 728	245 273	30 114
一至十月 Jan.-Out.	p	8 313 203	6 895 360	1 711 942	-	2 774	2 109 643	3 071 001	850 095

年/月 Ano/Mês		總開支 Despesas gerais 部門 Serviços 經濟及財政 Economia e finanças	司法 Justiça	工務運輸 Obras públicas e transportes	保安 Segurança	其他 Outros	投資計劃 Investimentos do plano	指定賬目 Contas de ordem
1		10	11	12	13	14	15	16
2001		342 869	373 911	95 429	1 333 619	492 607	989 804	5 826 851
2002		345 873	398 756	97 818	1 360 149	470 382	1 344 531	4 142 641
2003	p	366 037	434 508	95 926	1 367 888	498 617	2 357 179	158 895
2003 十月 Out.		28 110	31 705	6 888	99 821	42 873	172 014	11 474
十一月 Nov.	p	49 169	54 145	12 238	187 065	63 333	125 875	14 260
十二月 Dez.	p	37 173	45 903	9 287	101 953	59 469	1 137 776	24 021
2004 一月 Jan.	p	24 637	25 844	5 810	101 920	28 173	-	-
二月 Fev.	p	26 391	34 232	6 265	111 366	33 541	881	12 656
三月 Mar.	p	27 720	32 969	6 712	102 460	34 245	74 766	18 010
四月 Abr.	p	26 592	32 520	6 448	98 216	39 173	155 282	23 018
五月 Mai.	p	27 072	34 438	7 029	102 253	36 302	148 352	13 323
六月 Jun.	p	50 428	54 667	11 957	167 273	61 966	114 038	23 690
七月 Jul.	p	29 695	34 296	7 183	105 640	40 718	217 429	19 187
八月 Ago.	p	28 539	38 251	6 849	106 493	37 517	210 961	-
九月 Set.	p	29 069	33 400	6 945	106 629	35 902	200 429	19 408
十月 Out.	p	29 074	33 029	7 380	106 732	38 943	121 602	44 812
一至十月 Jan.-Out.	p	299 217	353 646	72 579	1 108 982	386 481	1 243 739	174 104

65. 按經濟分類統計之公共開支
DESPESAS PÚBLICAS, SEGUNDO A CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

單位：千澳門元
Unidade: 10^3 MOP

年 /月 Ano/Mês		總數 Total	經常開支 Despesas correntes					
			小計 Subtotal	人員 Pessoal	貨物及勞務 Bens e serviços	利息 Juros	經常轉移 Transferências correntes	其他經常開支 Outras despesas correntes
1		2	3	4	5	6	7	8
2001		15 220 788	8 274 965	2 719 637	539 318	-	4 961 452	54 559
2002		13 486 946	7 788 567	2 785 247	543 612	-	4 391 372	68 335
2003	p	11 621 466	8 742 198	2 869 825	572 586	-	5 251 713	48 075
2003 十月 Out.		804 779	620 281	217 531	44 124	-	355 147	3 480
十一月 Nov.	p	1 248 074	828 840	389 065	52 084	-	386 815	876
十二月 Dez.	p	2 618 417	1 447 281	225 479	101 113	-	1 113 998	6 691
2004 一月 Jan.	p	1 072 713	1 072 434	207 259	19 410	-	844 878	888
二月 Fev.	p	417 285	379 608	212 714	54 462	-	108 994	3 439
三月 Mar.	p	812 373	716 480	216 343	62 345	-	434 551	3 241
四月 Abr.	p	641 349	462 511	214 020	36 207	-	211 205	1 079
五月 Mai.	p	645 986	483 973	214 869	40 931	-	226 409	1 764
六月 Jun.	p	946 464	785 624	380 526	47 748	-	353 277	4 074
七月 Jul.	p	949 214	702 433	219 329	58 362	-	422 726	2 015
八月 Ago.	p	1 066 349	855 089	216 259	60 314	-	575 028	3 489
九月 Set.	p	900 421	633 946	220 424	44 263	-	367 272	1 988
十月 Out.	p	861 048	693 579	219 969	52 090	-	420 355	1 165
一至十月 Jan.-Out.	p	8 313 203	6 785 678	2 321 711	476 131	-	3 964 694	23 142

年 /月 Ano/Mês		資本開支 Despesas de capital					指定賬目 Contas de ordem
		小計 Subtotal	投資 Investimentos	資本轉移 Transferências de capital	財務活動 Operações financeiras	其他資本開支 Outras despesas de capital	
1		9	10	11	12	13	14
2001		1 118 972	993 047	38 319	87 606	-	5 826 851
2002		1 555 739	1 350 547	22 056	183 136	-	4 142 641
2003	p	2 720 373	2 361 693	26 510	332 170	-	158 895
2003 十月 Out.		173 024	172 624	400	-	-	11 474
十一月 Nov.	p	404 974	126 247	1 500	277 227	-	14 260
十二月 Dez.	p	1 147 115	1 138 046	9 069	-	-	24 021
2004 一月 Jan.	p	279	279	-	-	-	-
二月 Fev.	p	25 021	970	-	24 051	-	12 656
三月 Mar.	p	77 883	75 884	1 998	-	-	18 010
四月 Abr.	p	155 820	155 820	-	-	-	23 018
五月 Mai.	p	148 690	148 690	-	-	-	13 323
六月 Jun.	p	137 150	114 453	-	22 697	-	23 690
七月 Jul.	p	227 594	217 794	9 800	-	-	19 187
八月 Ago.	p	211 260	211 260	-	-	-	-
九月 Set.	p	247 067	200 567	1 500	45 000	-	19 408
十月 Out.	p	122 657	122 257	400	-	-	44 812
一至十月 Jan.-Out.	p	1 353 421	1 247 974	13 698	91 748	-	174 104

VI - 貨幣統計
ESTATÍSTICAS MONETÁRIAS

66. 總指標
INDICADORES GERAIS

年 / 月 Ano/Mês	貨幣供應量 [a] Massa monetária		居民存款 [a] Depósitos de residentes		本地機構及私人信貸 [a] Crédito a empresas e particulares		澳門元平均滙率 [b] Taxas médias de câmbio MOP				
	M1 [c]	M2	總數 Total	定期存款 Depósitos a prazo	總數 Total	貸款及墊款 Empréstimos e adianta-mentos	人民幣 CNY	美元 USD	日圓 JPY	英鎊 GBP	歐元 [d] EUR
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2001	5 916.7	91 550.0	89 654.2	65 427.3	36 290.9	35 547.4	97.0580	803.35	6.6218	1 156.98	719.62
2002	6 350.8	98 959.3	96 906.3	68 601.6	34 330.3	33 572.1	97.0581	803.34	6.4324	1 207.66	759.84
2003	8 789.5	111 090.0	108 728.4	66 149.1	33 847.5	33 061.6	96.9112	802.14	6.9239	1 310.40	906.96
2003 九月 Set.	7 320.1	108 070.8	105 847.0	68 512.8	34 201.2	33 418.8	96.9116	802.15	6.9753	1 293.36	901.30
十月 Out.	7 590.4	109 444.8	107 229.0	67 732.4	34 092.5	33 428.4	96.3508	797.48	7.2887	1 337.54	933.74
十一月 Nov.	8 307.2	110 751.5	108 484.5	67 052.8	33 860.7	33 225.8	96.6156	799.67	7.3219	1 352.02	936.30
十二月 Dez.	8 789.5	111 090.0	108 728.4	66 149.1	33 847.5	33 061.6	96.6191	799.72	7.4127	1 397.85	981.03
2004 一月 Jan.	9 222.5	112 373.0	109 725.3	64 846.9	33 410.4	32 640.8	96.6357	799.85	7.5132	1 453.93	1 007.45
二月 Fev.	9 109.8	110 988.5	108 522.4	62 897.7	33 194.3	32 447.4	96.7425	800.75	7.5084	1 494.00	1 011.45
三月 Mar.	9 574.5	110 897.6	108 444.8	61 812.1	33 549.5	32 735.4	96.9659	802.60	7.3832	1 467.38	984.60
四月 Abr.	9 553.6	110 138.5	107 627.9	60 355.3	33 461.4	32 663.6	97.0178	803.01	7.4724	1 448.21	962.90
五月 Mai.	9 620.6	109 862.1	107 340.8	60 026.8	34 190.1	33 365.0	97.0279	803.10	7.1662	1 434.59	963.82
六月 Jun.	10 732.3	111 720.9	109 175.5	61 342.2	34 833.1	33 782.9	97.0320	803.10	7.3365	1 468.90	975.22
七月 Jul.	11 264.3	113 467.9	110 900.4	61 695.4	34 833.5	33 655.5	97.0637	803.37	7.3470	1 480.36	985.51
八月 Ago.	12 029.8	114 252.2	111 685.3	61 896.3	34 585.0	33 156.2	97.0577	803.33	7.2831	1 463.44	979.59
九月 Set.	11 723.9	115 262.2	112 632.8	63 574.8	34 889.5	33 681.4	97.0612	803.33	7.3012	1 439.80	980.61
二零零四/二零零三年變動率 (%) Variação 2004/2003 (%)											
九月 Set.	60.2	6.7	6.4	- 7.2	2.0	0.8	0.2	0.1	4.7	11.3	8.8

a 期末價值；單位爲百萬澳門元
Valores em fins de período; unidade = milhões de patacas

b 單位爲澳門元兌每百元外幣 - 每月及每年平均數
MOP por 100 unidades de moeda externa - médias mensais e anuais

c 自二零零一年一月起，貨幣供應量 M1 只包括流通貨幣及活期存款；儲蓄存款則變爲準貨幣負債的組成部份
O conceito de M1 foi revisto com efeitos a partir de Janeiro de 2001. O indicador M1 passou a calcular-se pela soma dos valores da Circulação Monetária e Depósitos à Ordem, em virtude de se ter passado a integrar os Depósitos de Poupança nas Responsabilidades Quase Monetárias.

d 自一九九九年一月起，歐洲單一貨幣名稱由 " 歐洲貨幣單位" (ECU) 改爲 " 歐元" (EURO)
A partir de Janeiro de 1999 a designação da moeda única europeia deixou de ser "ECU" e passou a ser "EURO"

67. 貨幣供應量(M1及M2)－按貨幣及結構分類 [a]

MASSA MONETÁRIA (M1 E M2), POR COMPONENTES E MOEDA [a]

單位：百萬澳門元

Unidade: 10^6 MOP

1/3

年 / 月 Ano/Mês	廣義貨幣供應量 M2								
					狹義貨幣供應量 M1				
					總數 Total				流通貨幣 (澳門元) Circulação monetária (MOP)
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
2001	91 550.0	26 107.1	46 906.7	18 536.2	5 916.7	3 522.7	2 329.6	64.4	1 895.8
2002	98 959.3	27 544.1	51 224.2	20 191.0	6 350.8	3 931.2	2 361.8	57.8	2 053.0
2003	111 090.0	29 668.5	59 440.4	21 981.2	8 789.5	4 871.7	3 533.3	384.5	2 361.7
2003 九月 Set.	108 070.8	29 425.1	58 164.2	20 481.5	7 320.1	4 383.2	2 785.2	151.8	2 223.8
十月 Out.	109 444.8	29 339.0	58 752.9	21 352.9	7 590.4	4 497.7	2 771.4	321.2	2 215.8
十一月 Nov.	110 751.5	29 747.8	59 545.6	21 458.1	8 307.2	4 652.7	3 364.2	290.4	2 267.1
十二月 Dez.	111 090.0	29 668.5	59 440.4	21 981.2	8 789.5	4 871.7	3 533.3	384.5	2 361.7
2004 一月 Jan.	112 373.0	30 645.9	59 497.2	22 229.9	9 222.5	5 592.2	3 330.8	299.5	2 647.7
二月 Fev.	110 988.5	30 042.9	58 917.3	22 028.3	9 109.8	5 238.3	3 607.9	263.7	2 466.1
三月 Mar.	110 897.6	29 767.8	59 071.9	22 057.9	9 574.5	5 486.8	3 731.9	355.7	2 452.8
四月 Abr.	110 138.5	29 595.4	58 665.7	21 877.4	9 553.6	5 345.3	3 888.3	319.9	2 510.6
五月 Mai.	109 862.1	29 712.2	58 470.0	21 679.9	9 620.6	5 447.0	3 908.4	265.2	2 521.3
六月 Jun.	111 720.9	30 047.7	59 939.4	21 733.9	10 732.3	5 485.9	4 916.8	329.5	2 545.4
七月 Jul.	113 467.9	30 425.9	61 020.1	22 021.9	11 264.3	5 707.2	5 265.4	291.7	2 567.5
八月 Ago.	114 252.2	30 272.7	61 645.1	22 334.4	12 029.8	5 625.4	6 050.7	353.7	2 566.9
九月 Set.	115 262.2	30 474.0	62 121.7	22 666.5	11 723.9	5 723.7	5 526.1	474.1	2 629.4

2/3

年 / 月 Ano/Mês	廣義貨幣供應量 M2											
	狹義貨幣供應量 M1				準貨幣負債 Responsabilidades quase monetárias							
	活期存款 Depósito à ordem				總數 Total				儲蓄存款 Depósito de poupança			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
2001	4 020.9	1 626.9	2 329.6	64.4	85 633.3	22 584.4	44 577.1	18 471.8	19 364.5	7 069.3	10 093.2	2 201.9
2002	4 297.8	1 878.2	2 361.8	57.8	92 608.6	23 612.9	48 862.5	20 133.2	23 073.7	7 917.3	12 682.0	2 474.4
2003	6 427.8	2 510.0	3 533.3	384.5	102 300.5	24 796.7	55 907.1	21 596.7	34 921.7	9 944.8	21 524.6	3 452.3
2003 九月 Set.	5 096.4	2 159.4	2 785.2	151.8	100 750.6	25 041.9	55 379.1	20 329.7	31 138.7	9 113.0	18 962.5	3 063.3
十月 Out.	5 374.6	2 281.9	2 771.4	321.2	101 854.4	24 841.3	55 981.5	21 031.6	32 936.6	9 273.2	20 535.3	3 128.1
十一月 Nov.	6 040.1	2 385.6	3 364.2	290.4	102 444.3	25 095.1	56 181.4	21 167.8	34 070.5	9 774.1	21 253.5	3 042.8
十二月 Dez.	6 427.8	2 510.0	3 533.3	384.5	102 300.5	24 796.7	55 907.1	21 596.7	34 921.7	9 944.8	21 524.6	3 452.3
2004 一月 Jan.	6 574.8	2 944.5	3 330.8	299.5	103 150.5	25 053.7	56 166.4	21 930.4	36 986.8	10 474.6	22 624.3	3 887.9
二月 Fev.	6 643.7	2 772.1	3 607.9	263.7	101 878.7	24 804.6	55 309.4	21 764.6	37 626.8	10 670.5	23 019.7	3 936.6
三月 Mar.	7 121.7	3 034.0	3 731.9	355.7	101 323.1	24 281.0	55 339.9	21 702.2	38 159.9	10 733.3	23 726.3	3 700.3
四月 Abr.	7 043.0	2 834.8	3 888.3	319.9	100 584.9	24 250.1	54 777.4	21 557.5	38 824.2	10 978.6	23 683.8	4 161.9
五月 Mai.	7 099.3	2 925.8	3 908.4	265.2	100 241.5	24 265.1	54 561.6	21 414.8	38 954.4	11 129.1	23 777.0	4 048.3
六月 Jun.	8 186.8	2 940.5	4 916.8	329.5	100 988.7	24 561.7	55 022.6	21 404.3	38 408.3	11 408.0	23 113.3	3 887.0
七月 Jul.	8 696.8	3 139.7	5 265.4	291.7	102 203.6	24 718.7	55 754.7	21 730.2	39 282.0	11 562.3	23 499.7	4 220.0
八月 Ago.	9 462.8	3 058.5	6 050.7	353.7	102 222.4	24 647.3	55 594.4	21 980.7	39 142.2	11 441.9	23 250.6	4 449.7
九月 Set.	9 094.6	3 094.3	5 526.1	474.1	103 538.2	24 750.2	56 595.6	22 192.4	38 744.1	11 487.1	23 311.7	3 945.3

a 期末價值

Valores em fins de período

67. 貨幣供應量(M1及M2)－按貨幣及結構分類 [a]
MASSA MONETÁRIA (M1 E M2), POR COMPONENTES E MOEDA [a]

單位：百萬澳門元
Unidade: 10^6 MOP

年 / 月 Ano/Mês	廣義貨幣供應量 M2											
	準貨幣負債 Responsabilidades quase monetárias											
	通知存款 Depósitos com pré-aviso				定期存款 Depósitos a prazo				存款證明書 Certificados de depósitos			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
2001	841.5	61.0	668.3	112.2	65 427.3	15 454.0	33 815.6	16 157.7	-	-	-	-
2002	933.3	37.5	760.9	134.9	68 601.6	15 658.1	35 419.6	17 523.9	-	-	-	-
2003	1 229.8	98.0	950.9	180.8	66 149.1	14 753.9	33 431.6	17 963.6	-	-	-	-
2003 九月 Set.	1 099.1	56.8	829.6	212.8	68 512.8	15 872.1	35 587.0	17 053.7	-	-	-	-
十月 Out.	1 185.4	55.5	893.5	236.3	67 732.4	15 512.6	34 552.6	17 667.2	-	-	-	-
十一月 Nov.	1 321.1	75.1	960.0	286.0	67 052.8	15 245.9	33 967.9	17 839.0	-	-	-	-
十二月 Dez.	1 229.8	98.0	950.9	180.8	66 149.1	14 753.9	33 431.6	17 963.6	-	-	-	-
2004 一月 Jan.	1 316.8	110.6	943.9	262.3	64 846.9	14 468.6	32 598.2	17 780.2	-	-	-	-
二月 Fev.	1 354.2	95.4	946.1	312.7	62 897.7	14 038.7	31 343.7	17 515.3	-	-	-	-
三月 Mar.	1 351.1	94.1	952.4	304.6	61 812.1	13 453.5	30 661.3	17 697.3	-	-	-	-
四月 Abr.	1 405.4	103.2	892.2	409.9	60 355.3	13 168.3	30 201.4	16 985.7	-	-	-	-
五月 Mai.	1 260.3	107.8	965.7	186.8	60 026.8	13 028.2	29 818.9	17 179.7	-	-	-	-
六月 Jun.	1 238.2	112.5	925.0	200.7	61 342.2	13 041.2	30 984.3	17 316.7	-	-	-	-
七月 Jul.	1 226.2	110.4	857.5	258.3	61 695.4	13 046.0	31 397.6	17 251.9	-	-	-	-
八月 Ago.	1 183.9	106.9	875.1	202.0	61 896.3	13 098.6	31 468.8	17 329.0	-	-	-	-
九月 Set.	1 219.3	105.9	850.3	263.1	63 574.8	13 157.2	32 433.6	17 984.0	-	-	-	-

a 期末價值
Valores em fins de período

68. 廣義貨幣供應量 (M2) 及其相對組成部份 [a]
MASSA MONETÁRIA (M2) E CONTRAPARTIDAS [a]

單位：百萬澳門元
Unidade: 10^6 MOP

年 / 月 Ano/Mês	廣義貨幣供應量 M2							
	總數 Total	外地資產淨值 Disponibilidades líquidas sobre o exterior			本地信貸 (淨值) Crédito interno (líquido)			其他 (淨值) Diversos (líquido)
		總數 Total	資產 Disponibilidades	負債 Responsabilidades	總數 Total	公共部門 Sector público	機構及私人 Empresas e particulares	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	91 550.0	85 222.4	108 088.6	22 866.3	27 634.6	-8 656.4	36 290.9	-21 307.0
2002	98 959.3	97 960.4	121 934.6	23 974.1	23 191.5	-11 138.8	34 330.3	-22 192.5
2003	111 090.0	114 717.3	136 206.2	21 488.8	19 627.2	-14 220.3	33 847.5	-23 254.4
2003 九月 Set.	108 070.8	110 323.5	133 064.9	22 741.4	20 955.0	-13 246.2	34 201.2	-23 207.8
十月 Out.	109 444.8	112 135.8	135 439.5	23 303.7	20 656.7	-13 435.7	34 092.5	-23 347.8
十一月 Nov.	110 751.5	113 357.9	136 730.8	23 372.9	20 367.3	-13 493.4	33 860.7	-22 973.7
十二月 Dez.	111 090.0	114 717.3	136 206.2	21 488.8	19 627.2	-14 220.3	33 847.5	-23 254.4
2004 一月 Jan.	112 373.0	115 343.7	136 744.6	21 400.8	19 774.1	-13 636.4	33 410.4	-22 744.7
二月 Fev.	110 988.5	115 653.5	137 206.2	21 552.7	18 501.2	-14 693.1	33 194.3	-23 166.2
三月 Mar.	110 897.6	115 512.1	137 592.1	22 079.9	18 589.7	-14 959.9	33 549.5	-23 204.2
四月 Abr.	110 138.5	115 087.1	138 106.2	23 019.0	18 221.6	-15 239.8	33 461.4	-23 170.2
五月 Mai.	109 862.1	114 863.2	136 539.7	21 676.5	18 271.5	-15 918.6	34 190.1	-23 272.6
六月 Jun.	111 720.9	117 566.2	140 087.9	22 521.8	18 253.8	-16 579.4	34 833.1	-24 099.0
七月 Jul.	113 467.9	119 453.2	142 161.0	22 707.8	17 508.0	-17 325.5	34 833.5	-23 493.3
八月 Ago.	114 252.2	121 986.3	143 876.0	21 889.7	15 985.0	-18 600.0	34 585.0	-23 719.1
九月 Set.	115 262.2	123 854.9	146 744.6	22 889.7	15 312.5	-19 577.0	34 889.5	-23 905.3

a 期末價值
Valores em fins de período

69. 綜合資產負債表 - 資產 [a]
BALANÇO CONSOLIDADO - ACTIVO[a]

單位：百萬澳門元
Unidade: 10^6 MOP

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral	外地資產 [b c] Disponibilidades sobre o exterior[b c]						
		總數 Total	外幣 Notas e moedas estrangeiras	外地銀行之其他資產 Outras disponibilidades sobre bancos no exterior	外地信貸 Crédito ao exterior	外地金融投資 Aplicações financeiras no exterior	國際金融組織之參與 Participação em organizações financeiras internacionais	其他外地資產 Outras disponibilidades sobre o exterio
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	155 616.2	108 088.6	574.1	68 349.5	13 318.8	20 496.5	-	5 349.7
2002	168 730.7	121 934.6	620.0	74 505.1	17 219.7	23 633.6	-	5 956.2
2003	176 948.2 r	136 206.2	711.8	84 991.5	15 119.8	27 271.2	-	8 111.9
2003 九月 Set.	174 510.6 r	133 064.9	539.1	82 442.3	15 162.8	27 320.8	-	7 599.9
十月 Out.	176 506.7 r	135 439.5	586.2	84 542.2	14 903.6	27 650.6	-	7 756.9
十一月 Nov.	178 133.0 r	136 730.8	580.7	84 722.4	15 414.1	28 225.6	-	7 788.0
十二月 Dez.	176 948.2 r	136 206.2	711.8	84 991.5	15 119.8	27 271.2	-	8 111.9
2004 一月 Jan.	178 445.4	136 744.6	680.4	85 565.2	14 722.9	27 674.1	-	8 102.0
二月 Fev.	181 242.9	137 206.2	648.3	85 521.1	14 460.3	28 510.9	-	8 065.6
三月 Mar.	182 746.2 r	137 592.1 r	732.3	85 071.0	15 058.7 r	28 534.9	-	8 195.2
四月 Abr.	183 177.8	138 106.2 r	624.2	84 140.4	14 951.3	30 093.3	-	8 297.0
五月 Mai.	182 128.1	136 539.7	723.2	81 691.7	14 967.1	30 778.2	-	8 379.5
六月 Jun.	186 068.4	140 087.9	815.7	83 205.7	14 707.7	33 071.1	-	8 287.7
七月 Jul.	187 413.1	142 161.0	777.0	84 273.2	14 288.8	34 432.2	-	8 389.8
八月 Ago.	188 407.3	143 876.0	877.9	85 542.9	13 875.2	35 022.2	-	8 557.8
九月 Set.	191 406.0	146 744.6	892.0	87 743.2	14 569.9	34 968.7	-	8 570.8

年 / 月 Ano/Mês	本地信貸 Crédito interno							其他資產 Disponibilidades diversas					差異 Desencontros
	總數 Total	貸款及其他信貸 Empréstimos e outros créditos			金融投資 Aplicações financeiras			總數 Total	不動產、動產及物品 Imóveis, mobiliários e material	非貨幣性黃金及白銀 Ouro e prata não monetários	內部及調整賬目 Contas internas e de regularização	其他賬目 Contas diversas	
		總數 Total	公共部門 Sector público	機構及私人 Empresas e particulares	總數 Total	公共部門 Sector público	機構及私人 Empresas e particulares						
1	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22
2001	36 517.8	36 263.5	181.5	36 082.0	254.3	45.4	209.0	10 696.1	2 290.2	10.2	7 598.1	797.6	313.5
2002	34 521.9	34 290.6	191.6	34 099.0	231.3	-	231.3	12 324.7	2 182.4	10.5	9 023.7	1 108.1	- 50.4
2003	34 053.8	33 791.0	206.4	33 584.6	262.9	-	262.9	6 410.0 r	2 338.1	11.2	3 181.1 r	879.6	278.3
2003 九月 Set.	34 401.9	34 141.4	200.7	33 940.7	260.5	-	260.5	6 851.9 r	2 148.5	10.8	3 925.0 r	767.5	191.9
十月 Out.	34 294.2	34 033.1	201.7	33 831.4	261.1	-	261.1	6 549.2 r	2 149.5	10.9	3 639.4 r	749.4	223.8
十一月 Nov.	34 064.8	33 803.6	204.1	33 599.5	261.2	-	261.2	6 961.5 r	2 324.3	11.0	3 865.2 r	761.0	375.9
十二月 Dez.	34 053.8	33 791.0	206.4	33 584.6	262.9	-	262.9	6 410.0 r	2 338.1	11.2	3 181.1 r	879.6	278.3
2004 一月 Jan.	33 620.2	33 357.4	209.8	33 147.5	262.9	-	262.9	7 698.4	2 322.5	11.2	4 565.6	799.1	382.3
二月 Fev.	33 405.0	33 140.2	210.7	32 929.6	264.7	-	264.7	10 251.9	2 308.3	11.2	7 135.0	797.4	379.7
三月 Mar.	33 760.2 r	33 497.8 r	210.7	33 287.1 r	262.5	-	262.5	11 032.7 r	2 271.0	11.3	8 031.1 r	719.3	361.2
四月 Abr.	33 673.0 r	33 414.6 r	211.7	33 202.9 r	258.4	-	258.4	11 042.9	2 250.9	11.0	8 010.2	770.8	355.8
五月 Mai.	34 401.4	34 142.5	211.3	33 931.2	258.8	-	258.8	10 892.5	2 245.0	11.1	7 814.5	821.9	294.5
六月 Jun.	35 046.6	34 787.5	213.4	34 574.0	259.1	-	259.1	10 566.2	2 235.2	11.0	7 359.3	960.7	367.7
七月 Jul.	35 048.0	34 788.6	214.5	34 574.1	259.4	-	259.4	9 744.6	2 219.5	11.0	6 662.0	852.1	459.4
八月 Ago.	34 799.8	34 540.1	214.9	34 325.2	259.8	-	259.8	9 116.7	2 210.8	11.2	6 028.5	866.2	614.8
九月 Set.	35 107.5	34 847.5	218.0	34 629.5	260.0	-	260.0	9 216.7	2 200.3	11.2	6 219.3	785.9	337.1

a 期末價值
Valores em fins de período

b 自二零零一年二月起，外地資產的定義改爲不包括非貨幣性黃金及白銀
Com início em Fevereiro de 2001, foi alternada a definição de disponibilidades sobre o exterior, excluindo-se, desde então os activoes em ouro e prata considerados meras aplicações não monetárias.

c 自二零零一年四月起，外地資產亦包括其他外匯儲備
Com início em Abril de 2001, as disponibilidades sobre o exterior também incluem outra reserva cambial.

70. 綜合資產負債表 - 負債 [a]
BALANÇO CONSOLIDADO - PASSIVO [a]

單位：百萬澳門元
Unidade: 10^6 MOP

年/月 Ano/Mês	合計 Total Geral	貨幣負債 Responsabilidades monetárias					準貨幣負債 Responsabilidades quase monetárias				
		總數 Total	澳門金融管理局 AMCM			活期存款 Depósitos à ordem	總數 Total	儲蓄存款 Depósitos de poupança	通知存款 Depósitos com pré-aviso	定期存款 Depósitos a prazo	本地居民擁有之存款證明書 CD´s na posse de residentes
			總數 Total	流通貨幣 Circulação monetária	其他貨幣負債 Outras responsab. monetárias						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
2001	155 616.2	5 916.7	1 895.8	1 895.8	-	4 020.9	85 633.3	19 364.5	841.5	65 427.3	-
2002	168 730.7	6 350.8	2 053.0	2 053.0	-	4 297.8	92 608.6	23 073.7	933.3	68 601.6	-
2003	176 948.2 r	8 789.5	2 361.7	2 361.7	-	6 427.8	102 300.5	34 921.7	1 229.8	66 149.1	-
2003 九月 Set.	174 510.6 r	7 320.1	2 223.8	2 223.8	-	5 096.4	100 750.6	31 138.7	1 099.1	68 512.8	-
十月 Out.	176 506.7 r	7 590.4	2 215.8	2 215.8	-	5 374.6	101 854.4	32 936.6	1 185.4	67 732.4	-
十一月 Nov.	178 133.0 r	8 307.2	2 267.1	2 267.1	-	6 040.1	102 444.3	34 070.5	1 321.1	67 052.8	-
十二月 Dez.	176 948.2 r	8 789.5	2 361.7	2 361.7	-	6 427.8	102 300.5	34 921.7	1 229.8	66 149.1	-
2004 一月 Jan.	178 445.4	9 222.5	2 647.7	2 647.7	-	6 574.8	103 150.5	36 986.8	1 316.8	64 846.9	-
二月 Fev.	181 242.9	9 109.8	2 466.1	2 466.1	-	6 643.7	101 878.7	37 626.8	1 354.2	62 897.7	-
三月 Mar.	182 746.2 r	9 574.5	2 452.8	2 452.8	-	7 121.7	101 323.1	38 159.9	1 351.1	61 812.1	-
四月 Abr.	183 177.8	9 553.6	2 510.6	2 510.6	-	7 043.0	100 584.9	38 824.2	1 405.4	60 355.3	-
五月 Mai.	182 128.1	9 620.6	2 521.3	2 521.3	-	7 099.3	100 241.5	38 954.4	1 260.3	60 026.8	-
六月 Jun.	186 068.4	10 732.3	2 545.4	2 545.4	-	8 186.8	100 988.7	38 408.3	1 238.2	61 342.2	-
七月 Jul.	187 413.1	11 264.3	2 567.5	2 567.5	-	8 696.8	102 203.6	39 282.0	1 226.2	61 695.4	-
八月 Ago.	188 407.3	12 029.8	2 566.9	2 566.9	-	9 462.8	102 222.4	39 142.2	1 183.9	61 896.3	-
九月 Set.	191 406.0	11 723.9	2 629.4	2 629.4	-	9 094.6	103 538.2	38 744.1	1 219.3	63 574.8	-

年/月 Ano/Mês	非貨幣負債 Responsabilidades não monetárias								資本賬目 Recursos próprios e resultados	其他負債 Responsabilidades diversas		
	總數 Total	公共部門存款 Depósitos do sector público	對外負債 Responsabilidades para com o exterior					其他非貨幣負債 Outras responsa-bilidades não monetárias		總數 Total	內部及調整賬目 Contas internas e de regularização	其他賬目 Contas diversas
			總數 Total	短期性之銀行負債 Para com bancos, a curto prazo	中、長期性之銀行負債 Para com bancos, a médio e longo prazo	非居民存款 Depósitos de não residentes	其他 Outras					
1	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
2001	42 596.6	8 883.3	22 866.3	4 469.9	1 357.9	16 949.8	88.7	10 847.0	10 077.9	11 391.7	7 406.6	3 985.1
2002	46 054.5	11 330.5	23 974.1	4 946.3	772.3	18 196.8	58.8	10 749.9	11 019.5	12 697.4	8 748.6	3 948.8
2003	46 843.7	14 426.7	21 488.8	4 595.1	283.3	16 249.0	361.5	10 928.2	12 009.7 r	7 004.9	2 955.2	4 049.7
2003 九月 Set.	47 044.4	13 446.9	22 741.4	5 239.4	517.0	16 819.0	166.0	10 856.1	11 623.6 r	7 771.8	3 586.3	4 185.5
十月 Out.	47 819.7	13 637.5	23 303.7	4 899.9	518.2	17 636.1	249.5	10 878.6	11 845.9 r	7 396.3	3 322.0	4 074.2
十一月 Nov.	48 014.3	13 697.5	23 372.9	5 251.9	530.7	17 397.3	193.0	10 943.9	11 939.9 r	7 427.3	3 513.1	3 914.2
十二月 Dez.	46 843.7	14 426.7	21 488.8	4 595.1	283.3	16 249.0	361.5	10 928.2	12 009.7 r	7 004.9	2 955.2	4 049.7
2004 一月 Jan.	46 197.3	13 846.2	21 400.8	5 004.9	283.4	15 883.4	229.2	10 950.4	11 731.9 r	8 143.1 r	4 334.1 r	3 809.1
二月 Fev.	47 423.8	14 903.7	21 552.7	5 099.2	283.4	15 964.4	205.7	10 967.4	11 893.5 r	10 937.0 r	6 975.1 r	3 961.9
三月 Mar.	48 232.4	15 170.6	22 079.9	5 669.1	283.4	15 981.4	146.0	10 981.9	11 725.5 r	11 890.8 r	7 942.3 r	3 948.4
四月 Abr.	49 426.7	15 451.4	23 019.0	6 200.3	283.4	16 333.8	201.5	10 956.3	11 734.5 r	11 878.1 r	7 949.8 r	3 928.3
五月 Mai.	48 757.8	16 129.9	21 676.5	4 687.0	283.4	16 525.3	180.8	10 951.4	11 861.1	11 647.1	7 675.7	3 971.4
六月 Jun.	50 261.8	16 792.8	22 521.8	5 572.1	283.4	16 606.9	59.4	10 947.2	12 089.2	11 996.5	7 974.0	4 022.5
七月 Jul.	51 206.2	17 539.9	22 707.8	5 433.1	260.8	16 937.7	76.2	10 958.5	12 290.8	10 448.1	6 583.6	3 864.6
八月 Ago.	51 667.8	18 814.8	21 889.7	4 398.7	260.8	17 150.2	80.0	10 963.2	12 501.7	9 985.6	6 073.2	3 912.4
九月 Set.	53 535.0	19 795.0	22 889.7	4 048.6	260.8	18 491.2	89.1	10 850.3	12 689.7	9 919.1	5 860.0	4 059.1

a 期末價值
Valores em fins de período

71. 居民存款－按貨幣分類 [a]
DEPÓSITOS DE RESIDENTES - POR MOEDA [a]

單位：百萬澳門元
Unidade: 10^6 MOP

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral				活期存款 Depósitos à ordem				儲蓄存款 Depósitos de poupança			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
2001	89 654.2	24 211.3	46 906.7	18 536.2	4 020.9	1 626.9	2 329.6	64.4	19 364.5	7 069.3	10 093.2	2 201.9
2002	96 906.3	25 491.1	51 224.2	20 191.0	4 297.8	1 878.2	2 361.8	57.8	23 073.7	7 917.3	12 682.0	2 474.4
2003	108 728.4	27 306.8	59 440.4	21 981.2	6 427.8	2 510.0	3 533.3	384.5	34 921.7	9 944.8	21 524.6	3 452.3
2003 九月 Set.	105 847.0	27 201.3	58 164.2	20 481.5	5 096.4	2 159.4	2 785.2	151.8	31 138.7	9 113.0	18 962.5	3 063.3
十月 Out.	107 229.0	27 123.3	58 752.9	21 352.9	5 374.6	2 281.9	2 771.4	321.2	32 936.6	9 273.2	20 535.3	3 128.1
十一月 Nov.	108 484.5	27 480.7	59 545.6	21 458.1	6 040.1	2 385.6	3 364.2	290.4	34 070.5	9 774.1	21 253.5	3 042.8
十二月 Dez.	108 728.4	27 306.8	59 440.4	21 981.2	6 427.8	2 510.0	3 533.3	384.5	34 921.7	9 944.8	21 524.6	3 452.3
2004 一月 Jan.	109 725.3	27 998.2	59 497.2	22 229.9	6 574.8	2 944.5	3 330.8	299.5	36 986.8	10 474.6	22 624.3	3 887.9
二月 Fev.	108 522.4	27 576.7	58 917.3	22 028.3	6 643.7	2 772.1	3 607.9	263.7	37 626.8	10 670.5	23 019.7	3 936.6
三月 Mar.	108 444.8	27 315.0	59 071.9	22 057.9	7 121.7	3 034.0	3 731.9	355.7	38 159.9	10 733.3	23 726.3	3 700.3
四月 Abr.	107 627.9	27 084.8	58 665.7	21 877.4	7 043.0	2 834.8	3 888.3	319.9	38 824.2	10 978.6	23 683.8	4 161.9
五月 Mai.	107 340.8	27 190.9	58 470.0	21 679.9	7 099.3	2 925.8	3 908.4	265.2	38 954.4	11 129.1	23 777.0	4 048.3
六月 Jun.	109 175.5	27 502.3	59 939.4	21 733.9	8 186.8	2 940.5	4 916.8	329.5	38 408.3	11 408.0	23 113.3	3 887.0
七月 Jul.	110 900.4	27 858.4	61 020.1	22 021.9	8 696.8	3 139.7	5 265.4	291.7	39 282.0	11 562.3	23 499.7	4 220.0
八月 Ago.	111 685.3	27 705.8	61 645.1	22 334.4	9 462.8	3 058.5	6 050.7	353.7	39 142.2	11 441.9	23 250.6	4 449.7
九月 Set.	112 632.8	27 844.6	62 121.7	22 666.5	9 094.6	3 094.3	5 526.1	474.1	38 744.1	11 487.1	23 311.7	3 945.3

年 / 月 Ano/Mês	通知存款 Depósitos com pré-aviso				定期存款 Depósitos a prazo			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	14	15	16	17	18	19	20	21
2001	841.5	61.0	668.3	112.2	65 427.3	15 454.0	33 815.6	16 157.7
2002	933.3	37.5	760.9	134.9	68 601.6	15 658.1	35 419.6	17 523.9
2003	1 229.8	98.0	950.9	180.8	66 149.1	14 753.9	33 431.6	17 963.6
2003 九月 Set.	1 099.1	56.8	829.6	212.8	68 512.8	15 872.1	35 587.0	17 053.7
十月 Out.	1 185.4	55.5	893.5	236.3	67 732.4	15 512.6	34 552.6	17 667.2
十一月 Nov.	1 321.1	75.1	960.0	286.0	67 052.8	15 245.9	33 967.9	17 839.0
十二月 Dez.	1 229.8	98.0	950.9	180.8	66 149.1	14 753.9	33 431.6	17 963.6
2004 一月 Jan.	1 316.8	110.6	943.9	262.3	64 846.9	14 468.6	32 598.2	17 780.2
二月 Fev.	1 354.2	95.4	946.1	312.7	62 897.7	14 038.7	31 343.7	17 515.3
三月 Mar.	1 351.1	94.1	952.4	304.6	61 812.1	13 453.5	30 661.3	17 697.3
四月 Abr.	1 405.4	103.2	892.2	409.9	60 355.3	13 168.3	30 201.4	16 985.7
五月 Mai.	1 260.3	107.8	965.7	186.8	60 026.8	13 028.2	29 818.9	17 179.7
六月 Jun.	1 238.2	112.5	925.0	200.7	61 342.2	13 041.2	30 984.3	17 316.7
七月 Jul.	1 226.2	110.4	857.5	258.3	61 695.4	13 046.0	31 397.6	17 251.9
八月 Ago.	1 183.9	106.9	875.1	202.0	61 896.3	13 098.6	31 468.8	17 329.0
九月 Set.	1 219.3	105.9	850.3	263.1	63 574.8	13 157.2	32 433.6	17 984.0

a 存放於銀行體系內之存款
Depósitos detidos pelo sistema bancário

期末價值
Valores em fins de período

72. 按貨幣分類之本地機構及私人信貸 [a]
CRÉDITO A EMPRESAS E PARTICULARES, POR TIPO E MOEDA [a]

單位：百萬澳門元
Unidade: 10^6 MOP

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral				貸款及墊款 Empréstimos e adiantamentos			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	36 290.9	17 086.5	17 327.0	1 877.4	35 547.4	16 876.8	17 082.9	1 587.7
2002	34 330.3	15 489.5	16 934.6	1 906.2	33 572.1	15 263.9	16 752.8	1 555.5
2003	33 847.5	14 909.1	16 728.5	2 209.9	33 061.6	14 643.4	16 568.2	1 850.0
2003 九月 Set.	34 201.2	15 588.3	16 496.2	2 116.7	33 418.8	15 331.5	16 329.5	1 757.8
十月 Out.	34 092.5	15 440.7	16 646.8	2 005.0	33 428.4	15 182.7	16 474.8	1 771.0
十一月 Nov.	33 860.7	15 355.4	16 518.0	1 987.4	33 225.8	15 096.9	16 351.9	1 777.1
十二月 Dez.	33 847.5	14 909.1	16 728.5	2 209.9	33 061.6	14 643.4	16 568.2	1 850.0
2004 一月 Jan.	33 410.4	14 676.3	16 673.3	2 060.8	32 640.8	14 412.8	16 494.0	1 733.9
二月 Fev.	33 194.3	14 625.4	16 745.2	1 823.7	32 447.4	14 366.6	16 550.2	1 530.6
三月 Mar.	33 549.5	14 686.9	17 082.4	1 780.3	32 735.4	14 430.0	16 815.1	1 490.4
四月 Abr.	33 461.4	14 567.1	17 245.2	1 649.2	32 663.6	14 315.2	16 972.2	1 376.2
五月 Mai.	34 190.1	14 852.9	17 636.9	1 700.3	33 365.0	14 603.1	17 385.5	1 376.4
六月 Jun.	34 833.1	14 816.1	17 944.9	2 072.1	33 782.9	14 562.0	17 712.1	1 508.7
七月 Jul.	34 833.5	14 685.8	17 958.4	2 189.3	33 655.5	14 429.6	17 737.0	1 488.9
八月 Ago.	34 585.0	14 438.2	17 670.0	2 476.7	33 156.2	14 181.0	17 451.2	1 524.0
九月 Set.	34 889.5	14 475.0	18 102.3	2 312.2	33 681.4	14 220.5	17 889.1	1 571.8

年 / 月 Ano/Mês	票據貼現及其他 Letras descontadas e outros efeitos				金融投資 Aplicações financeiras			
	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas	總數 Total	澳門元 MOP	港元 HKD	其他貨幣 Outras moedas
1	10	11	12	13	14	15	16	17
2001	534.6	17.7	227.1	289.7	209.0	192.0	17.0	-
2002	526.9	11.3	164.9	350.7	231.3	214.4	17.0	-
2003	523.0	19.8	143.2	360.0	262.9	245.9	17.0	-
2003 九月 Set.	521.9	13.2	149.7	358.9	260.5	243.6	17.0	-
十月 Out.	402.9	13.9	155.0	234.0	261.1	244.1	17.0	-
十一月 Nov.	373.7	14.3	149.1	210.3	261.2	244.2	17.0	-
十二月 Dez.	523.0	19.8	143.2	360.0	262.9	245.9	17.0	-
2004 一月 Jan.	506.8	17.6	162.3	327.0	262.9	245.9	17.0	-
二月 Fev.	482.2	11.1	178.0	293.2	264.7	247.7	17.0	-
三月 Mar.	551.7	11.4	250.3	290.0	262.5	245.5	17.0	-
四月 Abr.	539.3	10.4	256.0	272.9	258.4	241.4	17.0	-
五月 Mai.	566.3	7.9	234.4	323.9	258.8	241.8	17.0	-
六月 Jun.	791.1	12.0	215.8	563.3	259.1	242.1	17.0	-
七月 Jul.	918.6	13.8	204.4	700.4	259.4	242.4	17.0	-
八月 Ago.	1 169.1	14.5	201.8	952.7	259.8	242.8	17.0	-
九月 Set.	948.0	11.4	196.1	740.5	260.0	243.0	17.0	-

a 銀行體系所提供之信貸
Crédito concedido pelo sistema bancário
期末價值
Valores em fins de período

73. 居民定期存款 [a]
DEPÓSITOS DE RESIDENTES - DEPÓSITOS A PRAZO [a]

單位：百萬澳門元
Unidade: 10^6 MOP

年 / 月 Ano/Mês	期限 Prazo					
	總數 Total	一個月 Até 1 mês	一至三個月 De 1 a 3 meses	三至六個月 De 3 a 6 meses	六至十二個月 De 6 a 12 meses	一年以上 A mais de 1 ano
1	2	3	4	5	6	7
2001	65 427.3	35 299.2	19 127.0	6 588.4	2 871.6	1 541.1
2002	68 601.6	36 610.4	19 768.0	5 962.7	3 269.6	2 991.0
2003	66 149.1	35 018.2	16 572.9	5 478.8	4 421.9	4 657.2
2003 九月 Set.	68 512.8	35 402.9	19 757.0	5 729.3	3 832.9	3 790.7
十月 Out.	67 732.4	37 077.1	18 283.1	4 964.3	3 653.4	3 754.4
十一月 Nov.	67 052.8	36 264.2	17 033.0	5 123.8	4 141.8	4 490.0
十二月 Dez.	66 149.1	35 018.2	16 572.9	5 478.8	4 421.9	4 657.2
2004 一月 Jan.	64 846.9	33 660.7	16 113.5	5 771.4	4 185.4	5 115.9
二月 Fev.	62 897.7	34 300.0	13 287.0	5 236.7	4 692.0	5 382.0
三月 Mar.	61 812.1	33 225.4	13 964.4	4 804.8	4 434.7	5 382.7
四月 Abr.	60 355.3	32 197.9	13 515.3	4 582.8	4 668.0	5 391.3
五月 Mai.	60 026.8	32 629.8	12 815.7	4 801.6	4 674.6	5 105.1
六月 Jun.	61 342.2	32 230.5	14 280.6	5 101.0	4 550.3	5 179.7
七月 Jul.	61 695.4	31 681.9	14 618.7	5 305.4	4 686.7	5 402.7
八月 Ago.	61 896.3	30 634.0	15 839.5	4 904.9	4 793.9	5 724.0
九月 Set.	63 574.8	30 532.4	16 868.6	5 325.5	4 847.7	6 000.6

a 存放於銀行體系內之存款
Depósitos detidos pelo sistema bancário
期末價值
Valores em fins de período

74. 本地機構及私人之貸款及墊款 [a]
CRÉDITO A EMPRESAS E PARTICULARES - EMPRÉSTIMOS E ADIANTAMENTOS [a]

單位：百萬澳門元
Unidade: 10^6 MOP

年 / 月 Ano/Mês	合計 Total Geral	形式及期限 Modalidade e prazo						
		透支 Overdrafts	其他 Outros					
			總數 Total	至三個月 Até 3 meses	三至六個月 De 3 a 6 meses	六至十二個月 De 6 a 12 meses	一至二年 De 1 a 2 anos	二年以上 A mais de 2 anos
1	2	3	4	5	6	7	8	9
2001	35 547.4	3 423.5	32 123.9	10 757.1	1 987.0	1 079.6	1 465.4	16 834.8
2002	33 572.1	3 166.7	30 405.3	9 344.2	1 725.5	788.3	2 062.5	16 484.8
2003	33 061.6	3 103.2	29 958.3	6 573.1	2 996.7	1 248.6	1 692.4	17 447.4
2003 九月 Set.	33 418.8	3 001.7	30 417.1	8 731.4	450.2	2 264.7	1 685.4	17 285.4
十月 Out.	33 428.4	3 105.9	30 322.5	8 355.2	788.5	2 068.6	1 960.2	17 150.0
十一月 Nov.	33 225.8	2 993.3	30 232.5	7 035.3	963.6	2 767.2	2 065.2	17 401.2
十二月 Dez.	33 061.6	3 103.2	29 958.3	6 573.1	2 996.7	1 248.6	1 692.4	17 447.4
2004 一月 Jan.	32 640.8	2 807.7	29 833.1	6 508.7	2 749.4	1 487.5	1 645.3	17 442.1
二月 Fev.	32 447.4	2 736.6	29 710.7	6 632.7	2 423.9	1 814.7	1 347.4	17 492.1
三月 Mar.	32 735.4	2 946.3	29 789.1	8 153.3	447.4	1 975.5	1 360.6	17 852.3
四月 Abr.	32 663.6	3 048.1	29 615.5	7 762.6	517.7	2 065.8	1 326.0	17 943.5
五月 Mai.	33 365.0	3 040.6	30 324.4	7 601.5	815.1	2 213.5	1 257.1	18 437.1
六月 Jun.	33 782.9	3 099.4	30 683.5	5 733.4	1 381.0	1 603.4	1 342.2	20 623.5
七月 Jul.	33 655.5	2 828.4	30 827.1	5 800.0	1 431.9	1 700.0	1 218.9	20 676.2
八月 Ago.	33 156.2	2 790.1	30 366.1	5 322.4	1 650.5	1 301.9	1 272.7	20 818.6
九月 Set.	33 681.4	3 000.7	30 680.7	5 767.5	1 135.8	1 346.7	1 287.1	21 143.5

a 銀行體系所提供之貸款及墊款
Empréstimos e adiantamentos concedidos pelo sistema bancário
期末價值
Valores em fins de período

75. 澳門元平均滙率 [a]

TAXAS MÉDIAS DE CÂMBIO DA PATACA [a]

年 / 月 Ano/Mês	國家/貨幣 País/moeda						
	澳洲元 Austrália Dólares AUD	歐元 UE Euro EUR [b]	韓圜 Coreia Wons KRW	美元 EUA Dólares USD	新台幣 Taiwan Dólares TWD	英鎊 Grá-Bretanha Libras GBP	港元 Hong Kong Dólares HKD
1	2	3	4	5	6	7	8
2001	415.98	719.62	0.62	803.35	23.79	1 156.98	103.00
2002	437.03	759.84	0.65	803.34	23.28	1 207.66	103.00
2003	522.71	906.96	0.67	802.14	23.32	1 310.40	103.00
2003 十一月 Nov.	572.45	936.30	0.68	799.67	23.50	1 352.02	103.00
十二月 Dez.	590.09	981.03	0.67	799.72	23.49	1 397.85	103.00
2004 一月 Jan.	614.23	1 007.45	0.68	799.85	23.75	1 453.93	103.00
二月 Fev.	621.96	1 011.45	0.69	800.75	24.11	1 494.00	103.00
三月 Mar.	601.86	984.60	0.69	802.60	24.10	1 467.38	103.00
四月 Abr.	597.81	962.90	0.70	803.01	24.34	1 448.21	103.00
五月 Mai.	565.98	963.82	0.68	803.10	24.00	1 434.59	103.00
六月 Jun.	557.89	975.22	0.69	803.10	23.91	1 468.90	103.00
七月 Jul.	575.05	985.51	0.69	803.37	23.73	1 480.36	103.00
八月 Ago.	571.08	979.59	0.69	803.33	23.57	1 463.44	103.00
九月 Set.	562.98	980.61	0.70	803.33	23.70	1 439.80	103.00
十月 Out.	588.07	1 002.61	0.70	802.32	23.74	1 449.19	103.00
十一月 Nov.	617.53	1 041.05	0.74	800.90	24.46	1 489.18	103.00

年 / 月 Ano/Mês	國家/貨幣 País/moeda						
	日圓 Japão Ienes JPY	馬來西亞元 Malásia Ringgits MYR	新西蘭元 Nova Zelândia Dólares NZD	加拿大元 Dólares da Canadá CAD	人民幣 China Continental Yuans CNY	新加坡元 Singapura Dólares SGD	瑞士法郎 Suiça Francos CHF
1	9	10	11	12	13	14	15
2001	6.6218	211.41	338.13	519.12	97.0580	448.67	476.38
2002	6.4324	211.41	373.06	511.86	97.0581	448.93	518.12
2003	6.9239	211.09	466.71	574.21	96.9112	460.34	596.32
2003 十一月 Nov.	7.3219	210.44	502.19	608.94	96.6156	462.63	600.67
十二月 Dez.	7.4127	210.45	517.02	609.14	96.6191	467.32	631.24
2004 一月 Jan.	7.5132	210.49	536.38	617.59	96.6357	471.01	643.73
二月 Fev.	7.5084	210.72	553.28	602.65	96.7425	474.64	642.92
三月 Mar.	7.3832	211.21	530.26	604.02	96.9659	472.06	628.45
四月 Abr.	7.4724	211.32	515.09	599.16	97.0178	476.78	619.27
五月 Mai.	7.1662	211.34	494.38	582.66	97.0279	469.53	625.68
六月 Jun.	7.3365	211.34	505.01	590.17	97.0320	469.19	642.44
七月 Jul.	7.3470	211.41	519.65	607.62	97.0637	469.35	645.53
八月 Ago.	7.2831	211.40	526.61	611.94	97.0577	468.65	636.69
九月 Set.	7.3012	211.40	528.75	622.14	97.0612	473.65	635.76
十月 Out.	7.3670	211.14	548.45	643.01	96.9383	478.36	650.02
十一月 Nov.	7.6504	210.76	560.74	670.01	96.7684	485.33	684.55

a 單位爲澳門元兌每百元外幣 - 每月平均數

MOP por 100 unidades de moeda externa - médias mensais

b 自一九九九年一月起, 歐洲單一貨幣名稱由 " 歐洲貨幣單位" (ECU) 改爲 " 歐元" (EURO)

A partir de Janeiro de 1999 a designação da moeda única europeia deixou de ser "ECU" e passou a ser "EURO"

76. 澳門元存款利率 [a]

TAXAS DE JURO DOS DEPÓSITOS EM PATACAS [a]

% ao ano

年 / 月 Ano/Mês			儲蓄存款 Depósitos de poupança	七日通知存款 Depósitos com pré-aviso de 7 dias
1			2	3
1999	一月十一日	JAN. 11	3.75	4.50
	四月十二日	ABR. 12	3.50	4.25
	五月三日	MAIO 3	3.25	4.00
	八月三十日	AGO. 30	3.50	4.25
2000	二月十四日	FEV. 14	3.75	4.50
	三月二十七日	MAR. 27	4.00	4.75
	五月二十二日	MAIO 22	4.50	5.25
2001	一月八日	JAN. 8	4.00	4.75
	二月五日	FEV. 5	3.50	4.25
	三月二十六日	MAR. 26	3.00	3.75
	四月二十三日	ABR. 23	2.50	3.25
	五月二十一日	MAIO 21	2.00	2.75
	七月三日	JUL. 3	1.75	2.50
	八月二十四日	AGO. 24	1.50	b
	九月十九日	SET.19	1.00	b
	十月四日	OUT.4	0.50	b
	十一月八日	NOV.8	0.25	b
	十二月十三日	DEZ.13	0.13	b
2002	十一月八日	NOV.8	0.06	b
2004	九月二十四日	SET.24	0.13	b

a 利率由澳門銀行公會核定

Taxas indicativas aprovadas pela Associação de Bancos

b 自二零零一年七月二十三日起，此利率不再由澳門銀行公會核定

A partir de 23 de Julho de 2001, esta taxa indicativa já não foi aprovada pela Associação de Bancos

77. 澳門銀行同業拆息

MAIBOR

% ao ano

年/月 Ano/Mês		一個月 1 Mês		三個月 3 Meses		六個月 6 Meses	
		期末值 Fim de período	平均值 Média	期末值 Fim de período	平均值 Média	期末值 Fim de período	平均值 Média
1		2	3	4	5	6	7
2001		2.1063	...	2.0500	...	2.1000	...
2002		1.4813	...	1.4938	...	1.5500	...
2003		0.1125	...	0.1625	...	0.2750	...
2003	十一月 Nov.	0.1500	0.1476	0.3250	0.3178	0.5938	0.5836
	十二月 Dez.	0.1125	0.2366	0.1625	0.2609	0.2750	0.4083
2004	一月 Jan.	0.1000	0.0911	0.1735	0.1427	0.3263	0.2349
	二月 Fev.	0.1125	0.0833	0.1813	0.1394	0.2875	0.2394
	三月 Mar.	0.1188	0.1188	0.1813	0.1894	0.3375	0.3215
	四月 Abr.	0.1775	0.0930	0.3778	0.2016	0.7168	0.4143
	五月 Mai.	0.1813	0.1909	0.4500	0.4750	0.7750	0.8579
	六月 Jun.	0.1713	0.2105	0.4710	0.5410	0.8813	0.9241
	七月 Jul.	0.4125	0.1952	0.7875	0.4789	1.1938	0.8773
	八月 Ago.	0.4563	0.4452	0.8375	0.8091	1.1563	1.1577
	九月 Set.	0.9875	0.8139	1.1313	1.0071	1.3313	1.2607
	十月 Out.	0.1775	0.7573	0.3700	0.9381	0.6425	1.1177
	十一月 Nov.	0.7438	0.2221	0.6438	0.3319	0.8688	0.5933